

MARZÁ

La garantía más fuerte.



Herrero, 34 tel 202100 Castellón

Felipe González baja en los sondeos pero mantiene el liderazgo

El sondeo IOPE-ETMAR para MEDITERRANEO indica que Felipe González es el más presidenciable de los líderes de las principales fuerzas políticas. Manuel Fraga ocupa el segundo lugar de la lista, con dos puntos más que en el sorteo de abril, y con seis puntos de ventaja sobre el tercer candidato, Adolfo Suárez.

El presidente González pierde nueve puntos de la encuesta de abril y por otro lado el actual jefe de la oposición, Fraga Iribarne, pasa de un 14% a un 16% conseguido el mes de julio. El ex-presidente Suárez ha retrocedido del 13% al 10%, finalmente el dirigente reformista Miguel Roca logra la respuesta favorable de un 6% de los encuestados.

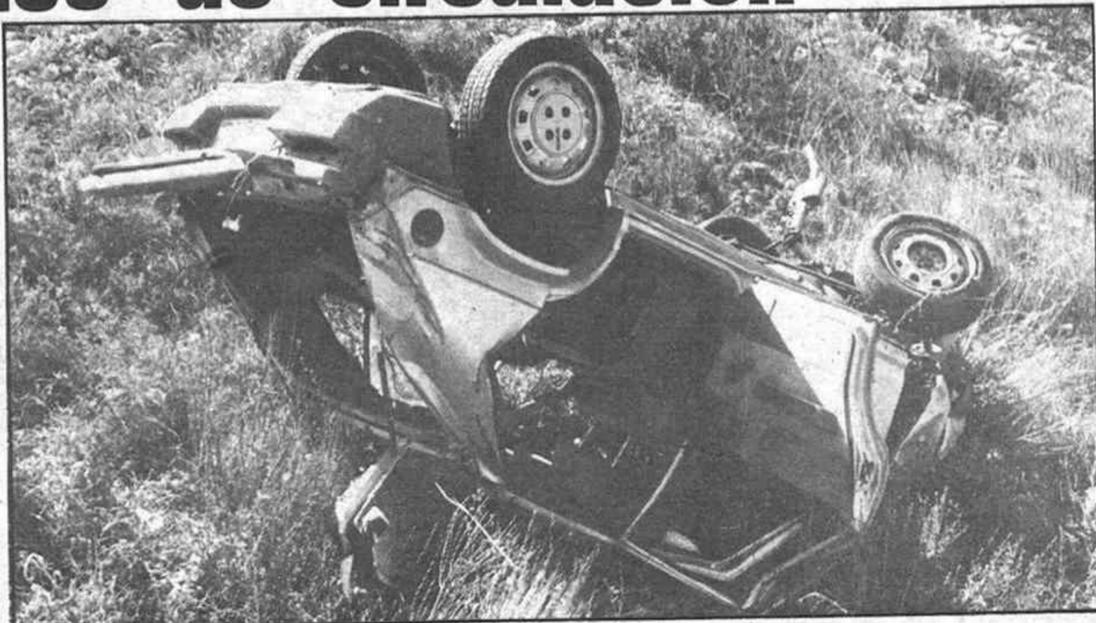
Página 18

La madrugada de ayer resultó trágica

Cinco personas muertas en tres accidentes de circulación

Cinco personas muertas y otras tantas heridas es el trágico balance de los accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de Castellón en las últimas horas. Desde las diez de la noche del viernes hasta las cinco de la madrugada de ayer, un total de cinco personas perdieron la vida en tres accidentes de tráfico. A la muerte de Ana María Villalba, de la que ya informamos en nuestra edición de ayer, hay que sumar cuatro víctimas más. Tres de ellas, como consecuencia del accidente ocurrido en la autopista A7 en el que se vio involucrada una furgoneta de vendimadores y un camión alemán

Páginas 4 y 5



Esta tarde a partir de las ocho

El Castellón, a estrenar los positivos en Oviedo

A las ocho de esta tarde dará comienzo en el Carlos Tartiere el encuentro que enfrentará al C. D. Castellón con el Real Oviedo bajo la dirección arbitral de González Lécue. Los albinegros se encuentran desde ayer tarde en la capital asturiana con el único objetivo de conseguir allí los primeros positivos de este campeonato. Antal Dunai no ha querido decir nada en cuanto a la alineación inicial que presentará su equipo en la que Pedro Alcañiz podría ser la sorpresa por cuanto parece que no será alineado de salida. De todos modos, el viaje ha sido muy largo y tiempo habrá tenido el técnico para meditar esta decisión que no supondría otra cosa que jugar con un sólo delantero. Por su parte, el Oviedo intentará dejar contenta a su parroquia después de la fuerte goleada que recibiera el pasado domingo en Murcia; Romero ha anunciado que jugará desde un principio al ataque porque tan sólo le vale la victoria.

Página 22

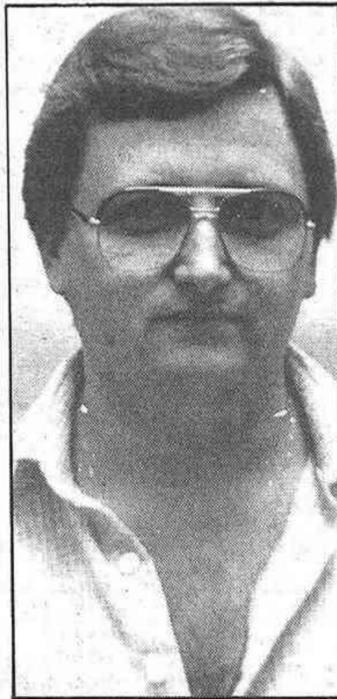
Según el secretario de Pozos de Riego

El agua del Ebro, única salida a la salinización

El trasvase del Ebro es la única salida a la salinización de las aguas subterráneas que afecta progresivamente a las comarcas costeras de Castellón, según opina el secretario de la Asociación Provincial de Proprietarios de Pozos de Riego.

José Pascual Castelló reprocha a los regantes de Moncofa que centren sus reivindicaciones en el suministro puntual del agua de riego, cuando dentro de unos años la escasez puede ser generalizada. Mientras, en esta localidad, siguen los actos de protesta que pretenden sensibilizar a la opinión pública sobre la escasez de agua y en el Ayuntamiento prosigue el encierro de treinta mujeres.

Páginas 5 y 15



Y TAMBIEN

La Cruz Roja del Mar realiza la filmación de un documental en la playa de Castellón

Página 4

El jurado de la II Semana de Vídeo de Oropesa declaró el primer premio desierto

Página 15

Almazora y Segorbe empataron a dos goles ayer en el campo de «La Garrofera»

Página 25

La jornada para los equipos provinciales en la Tercera División

Páginas 23, 24 y 25

PAGINAS ESPECIALES DE VILAVELLA Y BETXÍ EN FESTES

Páginas 7-14

idiomas
inlingua®

una escuela
para aprender idiomas en versión original

Avda. Rey D. Jaime, 5
Teléfono (964) 24 13 68
12001 Castellón de la Plana



CENTRO ENSEÑANZA AUDIOVISUAL

MECANOGRAFIA: EN 42 HORAS ALCANZARA 250/300 P.P.M. (GARANTIZADO)
IDIOMAS: INGLÉS Y ALEMÁN: SISTEMA VIDEO, PROFESORES NATIVOS.
TAQUIGRAFIA: EN 60 HORAS ALCANZARA 80/100 PAL. P.M. (GARANTIZADO)
CONTABILIDAD: EN POCO TIEMPO DOMINARA TODA LA PROBLEMATICA CONTABLE.
SECRETARIADO Y ADMINISTRATIVO: 2 HORAS DIARIAS, HORARIO DIURNO-NOCTURNO.
INFORMESE EN: NAVARRA, 76-ENTLO.
TEL. 20 55 84 - CASTELLÓN

HOY ES

FELICITAR A...

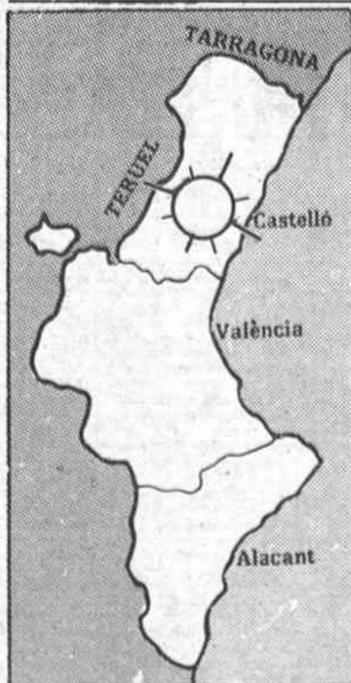
Ntra. Sra. de los Dolores, Santos Albino, ab., Nicomedes, Valeriano, Máximo, Teodoro, Nicetas y Porfirio, mrs., y santa Eutropia mártir.

DOMINGO, 15 DE SEPTIEMBRE El sol sale a las 05,56 y se pone a las 18,24 (hora solar)

...Y MAÑANA

Santos Cornelio, Cipriano, Abundancio, Marciano, Rogelio y Juan, mártires, Víctor III, papa, y santas Edita, virgen y Eufemia, mártir.

El Tiempo



Sin cambios

Observatorio de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:
TEMPERATURAS:
 Mínima junto al suelo: 16,8 grados.
 Mínima: 18,2 grados, a las 8 horas.
 Máxima: 29,2 grados, a las 15 horas.
 Media: 23,7 grados.
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762,9.
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 71 por ciento.
PRECIPITACIONES:
 Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.
EVAPORACION: 2,0 m.m.
VIENTO:
 Dirección predominante: Sur-Sureste.
 Velocidad media: 10 Km.
 Racha máxima medida en anemómetro: 22 Km. del Sureste, a las 15,32 horas.
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
 Nubosidad variable de evolución diurna, temperaturas en ligero descenso, brisas del Sureste con calimas y brumas.

Pie de foto



Todo bajo control.— En una sociedad como la actual donde predomina la complejidad, los grupos subgrupos, secretarías, subsecretarías, direcciones generales, delegaciones, etc., etc., no hay más remedio que echar mano de la tecnología para poder tener un cierto control de la situación. El hombre por sí solo se muestra incapaz de dominar todas aquellas actividades que él mismo ha desarrollado. Por ello, nació el ordenador, en un principio su uso era marginal; sin embargo, en la actualidad, se ha convertido en la pieza clave de cualquier actividad económica, industrial, política y hasta de ocio y divertimento. Es la era de la informática, el ordenador también ha llegado a las escuelas a gran escala.

Exàmens

L'Escola Oficial d'Idiomes, convoca els exàmens extraordinaris de setembre:
 Anglès: 16 de setembre, matrícula lliure;
 de 1,1 al 147 (número de matrícula) a les 12 h.
 del 148 al 258 (número de matrícula) a les 16 h.

del 259 al 382 (número de matrícula) a les 18 h.
 Anglès: 17 de setembre, matrícula oficial.
 de 4-5, 5-6, a les 12 h.
 de 6-7, 7-8, a les 16 h.
 de 8-9, a les 18 h.
 Valencià: 17 de setembre.
 Matrícula oficial a les 18 h.
 Francés: 18 de setembre, matrícula oficial i lliure a les 10 h.

Alemany: 25 de setembre, matrícula oficial i lliure a les 10 h.
 La matrícula per al curs 85-86, s'obrirà el 12 de setembre, finalitzant el 27 de setembre, assignatures: anglès, francès, alemany, italià i valencià.
 Horari matrícula: de 9 a 13 h. i de 16 a 20 h.
 Carrer Antoni Armelles, s/n. Castelló.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.
SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.
SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.
PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.
STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.
SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.
NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vespers de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.
STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.
SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.
BASILICA DE LLEDÓ.— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.
PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.
IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fleming, 11. Castellón.
IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.
NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.
SAN VTE. FERRER.— Sábado y vespers fiesta de precepto, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).
CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATTESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	22 48 44
HOSPITAL LA MAGDALENA	21 28 45
FUNERARIA PELLICER	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

3.467

**PUBLICIDAD
CASTELLON, S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

FARMACIAS DE GUARDIA

FERRER, Plaza de la Paz, 9
 DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
 GONZALEZ, Avda. de Lidón, 12
 GUTIERREZ, Avda. Alcora, 100
 SEPTIEMBRE 16
 24 HORAS
 MENEZO, Avda. Rey D. Jaime, 45 (Chaf. C/Arrufat Alonso)

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97
 Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO ALMELA, San Pedro, 35
 SEPTIEMBRE 16
 GUINOT, Canalejas, 95

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
 Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO		
Hacia Valencia:		
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.	17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.	
02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.	18.46 Rápido.	
10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.	DE CERCANIAS	
10.55 Intercity sigue a Madrid Ch.	CASTELLON - VALENCIA (Salidas)	
13.44 Rápido.	06.10 Tranvía.	
14.11 Expreso sigue a Alicante, circula hasta el 7/9.	07.15 Semidirecto.	
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	08.00 Rápido.	
16.17 Semidirecto	09.00 Tranvía procede de Tortosa.	
20.25 Expreso, sigue a Málaga	11.25 Tranvía.	
20.58 Electrotren.	14.18 Semidirecto.	
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	16.00 Semidirecto.	
Hacia Barcelona:		17.31 Tranvía.
4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Almería.	19.00 Semidirecto.	
5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Circula del 3/6 al 8/10.	20.00 Semidirecto.	
6.07 Expreso procede de Sevilla.	21.05 Tranvía.	
8.46 Semidirecto.	VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)	
9.32 Electrotren.	7.50 Semidirecto.	
9.52 Expreso procede de Málaga.	10.38 Tranvía.	
12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.	12.36 Semidirecto.	
14.38 Expreso procede de Alicante. Circula del 3/6 al 28/9.	14.10 Tranvía.	
	15.51 Semidirecto.	
	17.02 Tranvía.	
	18.14 Semidirecto.	
	19.50 Tranvía sigue a Tortosa.	
	20.54 Rápido.	
	21.55 Semidirecto.	
	22.13 Intercity procede de Madrid Ch.	
	23.07 Omnibus.	

Madrugada trágica en las carreteras de Castellón

JAVIER ANDRES / Castellón

La madrugada del viernes al sábado 14 de septiembre pasará a la historia como una de las más sangrientas en las carreteras de Castellón. En poco más de siete horas, desde las diez de la noche del viernes hasta las

Cronológicamente, el primero de los accidentes se producía sobre las diez y cuarto de la noche en el kilómetro 62,500 de la carretera nacional 340 cuando un turismo, matrícula CS-7379-E, arrolló a la motocicleta en que viajaban Ana María López Villalba y Basilio Sánchez Pérez. Como consecuencia del choque, tal como adelantaba MEDITERRANEO en su edición de ayer, resultó muerta en el acto la joven de tan sólo 22 años de edad, y con heridas muy graves el conductor de la motocicleta.

Según informaron ayer a este diario en la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, Basilio Sánchez Pérez, de 20 años de edad, continuaba internado en la planta tercera, habitación 319, del citado centro aunque su estado continuaba siendo grave.

En nuestra información de ayer se apuntaba ya el dato de que el vehículo causante del accidente se había dado a la fuga momentos después de producirse la colisión. Un despacho de la agencia EFE anunciaba ayer que el propietario de ese vehículo, un Renault 12, es Enrique Vargas Escudero, vecino de Almassora. MEDITERRANEO señalaba ya en su edición de ayer que el vehículo fue encontrado por la Guardia Civil en el Grupo Ortíz B de Almassora y, según fuentes de la Guardia Civil, se trataba con toda seguridad del coche implicado en el accidente.

Tres muertos

Horas más tarde, a la 1,10

Tres de ellos en la autopista A-7

Cinco personas muertas en tres accidentes de tráfico



Ana María Villalba, una de las víctimas

ENRIC FELIP

horas de la madrugada de ayer, se produjo el accidente de circulación en el que perdieron la vida

tres de los siete ocupantes de una furgoneta que se dirigía hacia Francia. Según datos facilitados a

MEDITERRANEO por el subsector de Tráfico de la Guardia Civil, a esa hora se produjo en la Autopis-

ta A-7 (Valencia-Barcelona) una colisión por alcance en el kilómetro 444,600 de la citada vía, en el término municipal de Vila-real. En el siniestro se vieron implicados la furgoneta, marca Alfa Romeo, V-0867-J, y el camión remolque Pegaso de matrícula alemana NE-KS-852.

Como consecuencia del mismo, fallecieron en el acto María de los Remedios López Aguado, de 52 años de edad y Salvador Alexis Alemany, de 16 años. En el traslado de los heridos hasta la Residencia de Castellón falleció también María Josefa Castillo López, de 32 años de edad, hija de Remedios López Aguado.

Tres hijos de esta última, Remedios Castillo López, de 21 años; Raúl Castillo López, de 15 años y Bernardo Castillo López, de 26, resultaron con heridas de diversa consideración y fueron trasladados hasta la Residencia de la Seguridad Social de Castellón.

Dos de ellos, Raúl y Bernardo, permanecían a últimas horas de la tarde de ayer en este centro sanitario y su pronóstico era «reservado», según se señaló a MEDITERRANEO. Por el contrario, Remedios Castillo López fue trasladada hasta la Fe de Valencia donde permanece ingresada en la habitación 812 B. Fuentes de este centro señalaron ayer que «Se encuentra mejor, aunque algo trastornada. Su evolución es muy favorable».

Los otros dos heridos siguen en Castellón. Raúl Castillo López, en



Modelo Paola.

¿Te gustan? Sólo 1.785 ptas.
Sólo en Optica Chiva.

Sólo en Optica Chiva, encontrarás estas gafas.

Sólo en Optica Chiva, encontrarás una colección tan bonita de gafas baratas, nacionales o de importación, actuales, de moda, de gran clase y calidad.

Y por supuesto, con la eficacia de servicio y todas las garantías que siempre supone comprar en Optica Chiva.

en Castellón y también en Vila-real.

OPTICA CHIVA

MULTIOPTICAS

Una óptica con más ventajas.

Fort Carr & Asociados

Madrugada trágica en las carreteras de Castellón

la sección de traumatología mientras que Bernardo Castillo López, que conducía la furgoneta, está internado en cirugía al parecer, con algún golpe craneal.

Colisión

Las causas del accidente están siendo investigadas por la Guardia Civil de Tráfico de Castellón. Aunque en un principio se habló de que el motivo de la colisión podía haberse debido a un exceso de velocidad del trailer alemán, conducido por el súbdito holandés Willen Sporken, esta hipótesis parece haber sido descartada por la Guardia Civil.

Según información recogida por este diario, la causa más probable del accidente radica en un descuido de los ocupantes de la furgoneta quienes podrían haberse parado en el andén ocupando parte de la calzada, motivo por el cual fueron embestidos por el camión. De no ser así, cabe también la posibilidad de que la furgoneta estuviese circulando a muy poca velocidad y con su sistema de alumbrado en deficientes condiciones. En cualquier caso, la Guardia Civil anunció ayer que, en las próximas horas, estarán ya finalizadas las diligencias instruidas en este caso.

Vendimia

La familia Castillo-López, según un despacho de la agencia EFE, era oriunda de Albacete aunque residían en la localidad valenciana de Llaurí, y se dirigían a Francia a la vendimia. Desde hace 25 años residían en la citada población valenciana y la marcha temporal al Sur de Francia, para participar en las tareas de recolección de la vid, era una costumbre desde hacía ya varios años. Siempre,

habían realizado el trayecto por carretera.

Según la agencia EFE Salvador Alexis, el joven de 16 años que resultó muerto en el acto, era la primera vez que viajaba a Francia, pero más «por curiosidad y por ganas de conocer el país vecino», que por trabajar en la vendimia.

El alcalde de Llaurí, Vicente Climent Cardona, comentó a la agencia EFE que la noticia del accidente ha producido gran dolor y consternación en el pueblo «ya que las víctimas eran personas muy conocidas y queridas».

El cabeza de la familia Castillo-López, que también viajaba en la furgoneta, ha sido junto al conductor del trailer alemán, el único ileso de este trágico accidente.

Borriona

Asimismo, el joven de 22 años, Vicente Amposta Llop, murió a las cinco de la madrugada de ayer al salirse de la calzada la motocicleta en que viajaba por la carretera que une Borriana con la estación del ferrocarril. Vicente Amposta era vecino de Vila-real. La motocicleta, una Ducatti 500 matrícula B-056-ED era conducida por Julio Cantavella Fabra, de 21 años de edad.

Herido grave

Por último, hay que reseñar que el súbdito suizo Olematt Hans, de 21 años de edad y natural de Winterturh, resultó ayer herido grave en accidente de tráfico. El hecho se produjo a las 16 horas, a la altura del kilómetro 418,500 de la A-7, en el término municipal de Benicàssim, cuando la motocicleta conducida por el mencionado herido grave se salió de la calzada y volcó posteriormente.



Una humanitaria labor / V. GAMIR

En la playa del Mercantil

La Cruz Roja filma en Castellón un documental sobre sus actividades

S. N. / Castellón

La Cruz Roja del Mar ha elegido las playas de Castellón para llevar a cabo la filmación de un documental sobre la actuación de esta institución en sus funciones más comunes como son las de salvamento de naufragos en el interior del mar y junto a la playa. Alrededor de las 10 horas de la mañana de ayer dio comienzo el simulacro del primer supuesto; rescate de unos supuestos naufragos en plena mar. Para la mañana de hoy, está previsto el desarrollo del segundo simulacro; el rescate de un naufrago en la playa.

Esta filmación es el complemento a la ya realizada en Santander sobre la actuación de la Cruz Roja de España. «Hemos elegido este lugar porque Castellón tiene una Sección Naval que funciona perfectamente y consideramos que aquí podíamos realizar la filmación provistos de todos los medios necesarios», afirma Carlos Hertfelder Serrano, inspector de Comunicaciones, Adiestramiento y Operaciones de la Cruz Roja del Mar.

«Los ejercicios que realizaremos son primero un supuesto de salvamento en el mar. Simulamos la existencia de unos naufragos en plena mar y

entonces el helicóptero, junto a nuestros buceadores, son los que realizan el rescate. Hoy, haremos una demostración de salvamento de un naufrago en la playa, que es el lugar donde más comúnmente realizamos nuestra labor de socorro», comenta Carlos Hertfelder Serrano.

Conferencia internacional

El objetivo de este documental es dar a conocer a todos los ciudadanos españoles cómo funciona la Cruz Roja y, más concretamente la Cruz Roja del Mar. Otro de los fines de esta filmación está relacionado con la próxima conferencia internacional de la Cruz Roja que se celebrará en España en el año 1987 y a la que asistirán todas las sociedades de salvamento del mundo. Esta conferencia se realiza cada cuatro años, hace dos se realizó en Suecia y en el año 87 corresponde a España ser el anfitrión. Pensamos exhibir en dicha conferencia este documental sobre cuáles son las acciones de la Cruz Roja del Mar Española en el tema de salvamento», dijo Carlos Hertfelder Serrano.

Pequeño simulacro

Asimismo, el inspector de

comunicaciones, adiestramiento y operaciones de la Cruz Roja del Mar, manifestó que el equipo técnico encargado de llevar a cabo la filmación pertenece a una empresa privada, que recibió el encargo de la asamblea suprema de la Cruz Roja de España. Sin embargo, el objetivo es darle la mayor publicidad posible a todo el material recogido en el documental y se entregará una copia del mismo a cada una de las asambleas provinciales de la Cruz Roja con el fin de facilitar su exhibición. Igualmente también se estudiarán otros canales y medios para realizar la publicidad de la mencionada filmación.

Finalmente, Carlos Hertfelder comentó que los ejercicios de ayer y los de hoy son un pequeño simulacro en el que participa un helicóptero del SAR (Servicio de Rescate Aéreo) de Palma de Mallorca, la sección naval de Castellón y un reducido número de buceadores de la sección naval de Santander. El motivo de que en los ejercicios de ayer estuvieran presentes fuerzas del SAR responde a un convenio existente entre la Cruz Roja y el Servicio Aéreo de Rescate, según manifestó Carlos Hertfelder.



La carretera se cobró nuevas vidas / V. GAMIR

PURIPPOOL ¡La solución invernal a su piscina!

PURIPPOOL ofrece las siguientes ventajas:

- una sola y fácil aplicación
- evita al máximo la proliferación de algas e incrustaciones calcáreas o de suciedad
- fácil limpieza de la piscina en primavera
- inofensivo para la salud, de efectos agradables a la piel
- compatible con el riego de plantas y jardines
- no ataca los materiales

¡Pruebe PURIPPOOL y quedará agradablemente satisfecho!

Adquiera PURIPPOOL en su proveedor habitual

BAYROL

PIDA GRATIS LA REVISTA BAYROL PISCINA REPORT A SU PROVEEDOR PROFESIONAL O A BAYROL

BAYROL
PRODUCTOS QUÍMICOS, S.A.
Talleres III, C.I. Santiga
S. Perpétua de Moguda (Barcelona)

Psiic PSICOLOGOS INDUSTRIALES Y CONSULTORES

Desea recibir candidaturas para cubrir puesto de **INGENIERO INDUSTRIAL**

Importante empresa de maquinaria para sector cerámico busca un joven titulado para integrarse en su Departamento Técnico Comercial, con funciones de asesoramiento técnico.

SE REQUIERE:

- Título de Ingeniero (Técnico o Superior)
- Libre de Servicio Militar.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de empresa.
- Incorporación inmediata.

Los interesados deben enviar sus escritos, con fotografía, a **PSIIC, Apartado 588, referencia Ingeniero; 12080 Castellón. En las relaciones con los candidatos PSIIC garantiza la máxima reserva.**

LEIRO CHIMENEAS HOGAR

PRECISA **COMERCIO - DISTRIBUIDOR**

ZONA CASTELLON DE LA PLANA

Se Requiere:

- Disponer de local exposición mínimo 30 m.²
- Compatible con otra actividad afín.
- Preferible relacionado con sector decoración-construcción.
- Pequeña inversión (Para exposición)

Se Ofrece:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Interesantes ingresos.

Interesados dirigir solicitud a la siguiente dirección: **LEIRO, S.A. - Plaza Francesc Macià n.º 9. 08029 BARCELONA. Ref: Distribuidor.**

Opina el secretario de la Asociación de Pozos, Pascual Castelló

El suministro de agua a Moncofa no solucionará la salinización

PASQUAL CARDA / Castellón

Mientras Moncofa reivindica el suministro puntual del agua de riego los agricultores olvidan que el problema de la salinización afecta a toda la comarca y necesita de soluciones a medio plazo, opina el secretario de la Asociación Provincial de Propietarios de Pozos de Riego. Para José Pascual Castelló la solución es el agua del Ebro, por lo que abogó por la rápida construcción de un canal que llegue hasta la Plana Baixa y detenga el avance de la salinización.

Castelló traza en esta entrevista un amplio cuadro de las penalidades que han de afrontar los agricultores en estos momentos, por la sequía, para afirmar que la salida de las aguas depuradas de Borriana ofrecida a Moncofa debería ser considerada por los regantes de esta localidad.

—Desde su puesto de secretario de la Asociación Provincial de Propietarios de Pozos de Riego, ¿estima posible una salida a la guerra del agua de la Plana Baixa?

—La solución a la falta de agua de Moncofa sólo será posible si se contempla el problema desde una perspectiva amplia, pues la salinización afecta progresivamente a todos los municipios de la Plana Baixa.

Una localidad tan afectada por este problema como Moncofa, tiene como opción inicial el aceptar una solución de urgencia, que resuelva sus necesidades inmediatas de riego. Como última opción queda el solucionar el progresivo avance de la salinización, que sólo podrá ser resuelto mediante una actuación conjunta de todas las poblaciones de la comarca, a más largo plazo, con la traída de las aguas del Ebro.

—¿Desde su punto de vista, la solución de la depuradora y pozos de Borriana, es una salida digna para Moncofa?

—Si Moncofa necesita agua debe recibirla de las poblaciones vecinas, siempre que estas puedan cederle parte de su caudal. Este año se atraviesa por una difícil situación de sequía, por lo que pedir garantías en el suministro no tiene

demasiado sentido, sobre todo cuando ningún regante tiene la completa seguridad de que podrá regar al día siguiente.

Por tanto, los nueve mil litros de la depuradora y los doce mil litros de pozos son una oferta aceptable, sobre todo en las mencionadas circunstancias. Suficiente esfuerzo realizan los agricultores de otros municipios para superar sus propias dificultades.

Pozos de Moncofa

—Sin embargo, Moncofa ha hecho una gran inversión al abrir los pozos de la Pedrera y Barranco de Betxi, por lo que es natural que reivindique su ulterior explotación.

—Naturalmente pueden explotar estos pozos, siempre que reúnan las condiciones legales y técnicas pertinentes y no perjudiquen a otras zonas. Pero, en este caso, todo parece indicar que Moncofa solucionaría, sólo temporalmente, sus problemas de falta de agua y, paralelamente, provocaría un desgaste de los acuíferos de otros municipios, trasladando el problema a éstos.

La Confederación Hidrográfica del Júcar ve con malos ojos la explotación de estos dos pozos, lo cual supone un dato en contra de Moncofa. Estos regantes han actuado de una forma poco transparente en la apertura de los mismos, al afirmar que se proponían sólo realizar prospecciones cuando en realidad la intención era otra.

—¿De todas formas, la actitud de Borriana y Nules resulta excesivamente recelosa?

—Los regantes no actúan por capricho al mostrarse reticentes a la explotación de los dos pozos. Nules y Borriana se sienten gravemente perjudicados con su explotación y ahora todavía más cuando sufren graves dificultades de suministro, con embalses vacíos y pozos a máxima explotación.

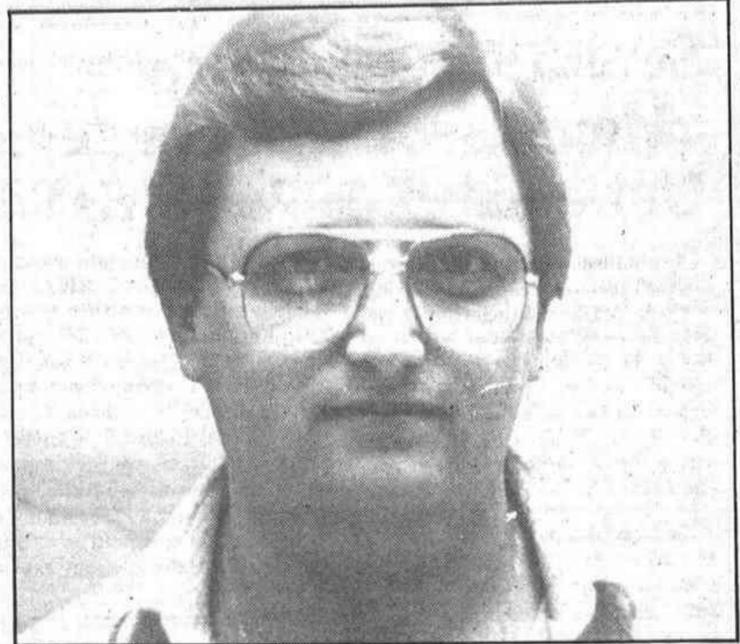
Salinización

—La explotación de los dos pozos o el suministro de aguas de Borriana no solucionan el verdadero problema de fondo...

—Poblaciones como la Vall d'Uixó, Nules, Borriana o Vila-real van experimentando un aumento constante en los índices de sal de sus acuíferos. El problema se agrava, según las circunstancias meteorológicas y en pocos años puede ser irreversible.

Por tanto, el planteamiento de los regantes de Moncofa es erróneo, ya que en vez de pedir el suministro puntual tendrían que reivindicar la rápida construcción del canal del Ebro, como única salida a la falta de agua dulce.

—Pero, el proyecto de trasvase de las aguas del Ebro sólo afectaría a una zona de la Plana Alta.



José Pascual Castelló / R. CASTELLO

—Evidentemente, las aguas del Ebro tendrían que llegar también a la Plana Baixa, pues esta es la única solución posible al rápido aumento de la salinización de los acuíferos.

—Por último, la guerra del agua entre las poblaciones de la Plana Baixa se ha prolongado durante varios años, para recrudescer en las últimas semanas. ¿La falta de

acuerdo, a quién crees que se puede achacar?

—Las soluciones fueron planteadas hace ya dos años y la Administración, tanto Gobierno Civil como Dirección Provincial de Agricultura, ha realizado un gran esfuerzo para que los regantes llegasen a un acuerdo. Si la salida no ha sido posible es por falta de voluntad de las partes implicadas en el conflicto.

SEIS ARGUMENTOS MUY SOLIDOS PARA VENIR A LeonAuto

Sea cual sea su estilo de coche, está dentro de nuestra amplia gama PEUGEOT TALBOT ¿Cuál es el suyo?

TALBOT SAMBA CORRE A DIVERTIRTE

- De 45 a 90 CV
- 4 o 5 velocidades
- Hasta 176 Km/h
- Encendido electrónico
- Toma de diagnóstico
- Garantía 1 año



PEUGEOT 205 CONTIGO AL FIN DEL MUNDO.

- De 55 a 105 CV
- Desde 4.9 l. a los 100 Kms
- Hasta 190 Km/h
- Elevalunas Eléctrico
- Inyección Electrónica
- Garantía 1 año



TALBOT HORIZON SOLO UN HORIZON SUPERA A OTRO HORIZON

- Versiones Gasolina y Diesel
- De 59 a 90 CV
- Desde 4.5 l. a los 100 Kms
- 5 Velocidades y Automático
- Dirección Asistida
- Parabrisas Laminado
- Garantía 1 año



PEUGEOT 505 La Razón y la Pasión.

- Motores Gasolina, Diesel Turbo e Inyección
- Hasta 160 CV y 203 Km/h
- 5 Velocidades y Automático
- Aire Acondicionado
- Desde 5.9 l. a los 100 Kms
- Garantía 1 año



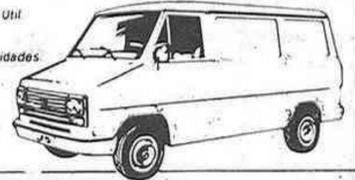
TALBOT SOLARA ESCORIAL VEALO ANTES DE COMPRARSE UN COCHE

- Modelos de Gasolina y Diesel
- Dirección Asistida
- 5 Velocidades y Automático
- Elevalunas Eléctrico
- Garantía 1 año



PEUGEOT J5 TRABAJAN COMO FIERAS

- Hasta 1405 Kg. de Carga Util
- Motores Diesel
- 2.500 cm³ de Cilindrada
- Caja de Cambios 5 Velocidades
- Parabrisas Laminado
- Toma de Diagnóstico



ABIERTA INSCRIPCION Y RESERVA DE PLAZA

Nuevas instalaciones con pavimento flotante, insonorización musical, parquet flotante, iluminación especial, etc.

PROFESORADO TITULADO · CONTROL MEDICO

- Danza Moderna.
- Danza Clásica.
- Danza Mantenimiento.

ESTUDIO DE DANZA

Arlequin

Gobernador, 93 · COMPLEJO SAN AGUSTIN · tel. 22 69 93
12003·CASTELLON

LISTAS DE BODA REGALS

UN NUEVO COMERCIO A SU SERVICIO CON LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA

Pepa Dauñi
Sanahuja, 59 - Castellón

LeonAuto

su concesionario PEUGEOT TALBOT



Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400
Tel. 21 13 22 CASTELLON

Será investido el próximo martes

Severo Ochoa, doctor «Honoris Causa» por la Universidad de Valencia

El próximo martes, día 17, será investido doctor «Honoris Causa» por la Universidad de Valencia, el profesor Severo Ochoa, premio Nobel de Fisiología y Medicina en 1959. La propuesta de investidura la realizaron las Facultades de Farmacia, Biológicas y Medicina de la Universidad de Valencia.

Severo Ochoa nació en Luarca (Asturias) en 1905, estudió medicina en Madrid, donde se docto-

ría en 1929. Completó estudios en Glasgow, Berlín y Heidelberg, donde trabajaría con Otto Meyerhoff (premio Nobel en 1922). Después de una estancia en Londres, regresaría a Madrid, donde ejercería la dirección de la sección de Fisiología del Instituto de Investigaciones Médicas, para, después de trabajar en el laboratorio de Fisiología Marina de Plymouth y ocuparse en la docencia en la Universidad de Oxford, asentarse en Estados Unidos en 1940.

Sesión ordinaria de la comisión de Gobierno del Ayuntamiento

REDACCION / Castellón

El pasado viernes, tuvo lugar una sesión ordinaria de la comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Castellón, bajo la presidencia de Antonio Tirado. A propuesta de la comisión de Urbanismo, se concedió a la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes la licencia para la construcción de un edificio para 32 viviendas en la calle Quevedo. Asimismo, se concedieron licencias para obras de reforma y obras menores.

En la comisión de Servicios destacan los siguientes acuerdos se informó favorablemente de la solicitud de José Nofuentes Navarro para la instalación de audición musical y acondicionamiento de aire en la calle Peñíscola; por otra parte, se cancelaron las garantías constituidas para la adjudicación de las obras de iluminación de la calle Fernando Católico, Cronista Reverter y Doctor Fleming, suministro de farolas con destino a la plaza de La Paz, instalación de contadores en el Mercado Central, instalación de energía eléctrica en los grupos San Pedro y Virgen del Carmen e instalación eléctrica en la plaza de la Pandercia del Grao.

A propuesta de la comisión de Servicios Sociales se acordó abonar la cantidad de 39.700 pesetas en concepto de manutención para los beneficiarios del Albergue de Transeúntes.

DESDE EL MAGISTERIO

Dos ordenaciones sacerdotales en Africa

JOSE MARIA

Tuve la suerte, el privilegio, de ordenar a dos diáconos africanos, Juan Bautista y Justino. Fue en Safané. Al aire libre, bajo unos hermosos árboles que plantó uno de nuestros misioneros.

La emoción, la sorpresa fue enorme. Duró más de tres horas la ceremonia. ¡Qué alegría en los rostros y en los cuerpos que bailaban durante la liturgia! La raza marká daba su primer sacerdote. Lo mismo hacía la raza Ko. Además -caso extraño- ninguna de las dos razas llevaba más de 20 años de evangelización. Se hicieron grandes sacrificios, muchos kilómetros a pie, para que todos los poblados cristianos estuvieran representados.

Hace años que un obispo francés, monseñor Lesourd, ordenaba sacerdotes nativos. Ahora un obispo africano, monseñor Toé, nos concedió, a mí, la gracia de ordenar dos de sus diáconos.

Nuestros misioneros pueden estar contentos. No ha sido inútil su sacrificio. Juan Bautista lo explicaba con una compara-

ción del país. Vosotros, decía a los misioneros, sois como las pintadas, unas gallinas salvajes. El grupo camina o vuela detrás de una pintada. Y Justino concretaba más. Decía que él jamás habría sido sacerdote, sin el buen ejemplo de tal misionero.

He pensado mucho en nuestros jóvenes, sobre todo, en los jóvenes que están dudando sobre su vocación. ¡Qué cúmulo de dificultades habrán tenido que superar, y tendrán que superar, para ser fieles a la llamada de Dios! Su ambiente y su misma familia eran muros que debieron saltar. Justino, al terminar su primera misa, presentó a su madre y a las otras tres esposas de su padre.

Hemos empleado unas diez horas en la ordenación y en la primera misa de Juan Bautista y de Justino. ¡Benditas horas que nos han ayudado a vivir un mundo tan diferente del nuestro, y sin embargo tan cercano. Jesucristo, a quien ellos pintan como un negro más, es quien derriba muros que sólo él puede derribar!



ANUNCIO

BONIFICACIONES A LOS USUARIOS DEL TRANSPORTE URBANO

Con el fin de paliar los efectos que sobre las economías modestas tienen diversos gastos como son los correspondientes al transporte público, el Excmo. Ayuntamiento de Castellón, subvenciona el coste de la tarifa del autobús, de tal forma que aunque el coste real es de 37,45 pesetas por viajero, el billete se mantiene en 25 pesetas, por cada viajero.

A pesar de ello y ante la incidencia de la crisis económica, es intención del Ayuntamiento incrementar su participación en el coste de la tarifa, llegando a hacerla gratuita para aquellos vecinos cuya unidad familiar haya percibido unas rentas inferiores al salario mínimo interprofesional en el último ejercicio.

En consecuencia, se abre un nuevo período que terminará el 30 de septiembre, durante el cual se podrán presentar instancias solicitando deducción individualizada de tarifa de transporte urbano, a la que se unirá la documentación acreditativa de las condiciones exigidas por la Ordenanza Fiscal:

- Certificado de haberes brutos.
 - Fotocopia de la declaración de renta debidamente sellada por la Delegación de Hacienda.
- También se admitirán otros documentos que acrediten tales circunstancias.

Bien entendido que transcurrido dicho plazo no se admitirán peticiones de bonificación para el próximo ejercicio.

Castellón de la Plana a 20 de agosto de 1985

EL ALCALDE ACCTAL.

TERRENO 1.000 A 3.000 m.²

APROXIMADAMENTE

EDIFICACION NAVES, PROXIMO A LA CIUDAD, NECESITA IMPORTANTE EMPRESA PARA INSTALARSE EN CASTELLON

INTERESADOS ESCRIBIR A LA REFERENCIA 323 DE PUBLICIDAD PIVOT, S.A. PLAZA PINTOR SEGRELLES, 1 VALENCIA-46.007.

Un total de 37 trabajos han sido presentados al concurso de Carteles anunciadores de las fiestas de la Magdalena de 1986. Los lemas de los carteles presentados son Magdalena Plena, «En Sol de Festa», «Castelló en Festes», «Caminen», «Romera de les Canyes», «Clam i Alegria del Día Desitjat», «L'auca de les festes», «En festes», «Castelló Orgull d'Espanya», «Pregó», «Perque la Gaiata Siga el nostre Millor Pregó», «La espera», «Imágenes de fiesta», «Rosetón», «Plaça Major», «La il·lusió de la Ciutat», «Somni Magdalener», «Gaiata», «Romería», «Festa», «Gaiata», «La Dulzaina», «Magdalenera», «Rotllos», «L'escut», «Romería», «Romanç amb la Llum», «Festa Plena», «Vibració», «Festa», «Anem», «Del Pla a la Muntanya», «De Soca-rek», «Llum i foc».

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. FRANCISCO MALLASEN ORNAT

Odontólogo

Que falleció el día 14 de septiembre a los 69 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa, D^a Herminia Quiles Rico; hijos, M^a Herminia y Miguel Angel; hijos políticos, Manuel Cerdá y Elía García; madre, Dolores; nietos, Manolo y Paula; hermano, Melchor y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las 5,30 de la tarde en la Capilla de la R.S.S. por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Castellón, 15 de septiembre de 1985

(No se invita particularmente)

Funeraria «La Magdalena» - Navarra, 84 - Castellón

Alicia Penalva, reina de las fiestas de Vilavella

«Las fiestas son para todo el mundo, pero es la juventud quien más participa»

MANUEL PASCUAL RIOS

Alicia Penalva, es la actual reina de la vila para las fiestas de 1985, de sobra es conocida en la localidad tanto por su simpatía como por su carácter alegre y dinámico. Nos decía que en Villavieja hacen falta diversiones para los más jóvenes, «creo que hacen falta por lo menos un pub y una discoteca, si pudiera ser también un cine». Alicia cuenta con 18 años de edad y según nos decía es una perfecta ama de casa, con todo lo que ello conlleva y acarrea.

—¿Alicia, cuál es el acto que más te gusta de todo el programa?

—A mi particularmente, me gusta sobre todo el baile de disfraces, también admiro el esplendor de la presentación, pero lo que más me gusta es disfrazarme.

—¿Crees que los actos programados van encaminados únicamente para la juventud?

—No, hay actos para todos los públicos y para todos los gustos, lo que ocurre es que la juventud es quien más participa.

—¿Qué te parecen tus damas?

—Me parecen muy bien, son todas muy simpáticas, aunque hay algunas que las he conocido ahora.

—¿A tu parecer, añadirías algo al programa de fiestas?

—Sí, yo dejaría lo que se ha hecho otros años y que es las 24 horas de fiesta seguidas y sin parar, porque es cuando



Alicia Penalva, reina de las fiestas

mejor se lo pasa toda la juventud.

—¿Te gusta el ambiente que se forma durante el toro?

—Aunque tengo que decir que no me gustan demasiado los toros, el ambiente que ellos conllevan es verdaderamente avasallador.

—¿Cuáles son tus aficiones personales?

—Lo que más me gusta hacer cuando tengo tiempo libre es leer y escuchar música.

—¿Qué tipo de música te agrada?

—Destacaría como grupo a Mocedades, en cuanto a cantante me gusta Camilo Sesto, ¡ah! y mi actor preferido es Alain Delon, actriz no me gusta ninguna en especial.

—¿Qué deporte es el preferido para ti?

—Me gusta mucho hacer

gimnasia, también sobre todo me gusta la natación en las piscinas.

—¿Tienes novio?

—Sí, se llama Pascual, y está muy contento de que yo sea la Reina de las fiestas.

—Alicia, ¿eres de alguna peña? ¿cuál?

—Antes era de otra, pero ahora estoy apuntada a la peña el «Coneixement».

—¿Qué dirías a la gente en general para estas fiestas?

—Llegado el momento de celebrar éstas, tan tradicionales fiestas, quiero manifestar mi agradecimiento por el honor que me ha sido confiado.

Espero que por unos días queden atrás pasados sinsabores y nos confundamos junto con quien nos visite, con alegría, amabilidad y buenas maneras.

Filiberto Flors, alcalde de Vilavella

«Nuestra meta es el apoyo entre los ciudadanos»

M.P.R.

Filiberto Flors Moles, es quien regenta durante ahora ya, más de seis años la alcaldía de Villavieja. Asimismo ha trabajado de administrativo en el Ayuntamiento otros quince años más y representa el partido mayoritario que en Villavieja es el Partido Reformista Democrático.

Mantuvimos una entrevista en su despacho particular de la que extractamos:

—¿Cuál es la aportación municipal del programa de fiestas 1985?

—Bien, en un principio se habían presupuestado más de 2 millones de pesetas, pero debido a que se ha celebrado el cincuentenario de la Ermita de San Sebastián, que se ha llevado una parte importante del presupuesto, concretamente unas doscientas mil pesetas, se ha visto un tanto recortado, pero si es preciso se presupuestará lo necesario para no acarrear más pagos al público en general, así y todo aún habrá más de millón y medio de pesetas por parte del Ayuntamiento. El público si paga será lo mínimo.

—¿Cuál es el momento más emotivo que considera usted de la fiesta?

—El momento más emotivo y que a mi parecer atrae a todo el público es la presentación de la reina, porque participan las familias de las reinas tanto mayor como infantil, además de los ramos de flores y regalos que dan esplendor y belleza a este acto.

—¿Cuál es el acto que atrae más la atención al posible visitante?

—Sobre todo, como he dicho antes la presentación de la reina, también en gran medida el baile de disfraces que se caracteriza por su variedad y gracia adquiridos poco a poco, también y por supuesto las vaquillas en la plaza.

—¿Cree usted que hay actos para todas las edades y gustos?

—Sí, la comisión se preocupa mucho por este sentido, en especial por los niños que este año se verán afectados durante las fiestas por las clases que comienzan a ser lectivas a partir del día 12. Debido a esto hay unos acuerdos ya concertados con los padres de alumnos, para realizar unos actos dentro de las fiestas que aprovechan de tiempo libre y además tiene efecto en el cómputo escolar, así los niños tienen representaciones de teatro, competiciones deportivas y una serie de actos donde ellos son los únicos protagonistas.

—Pasando ya a lo realizado por el Ayuntamiento durante este año, primero ¿han afectado mucho las pasadas heladas a Vilavella y su término?

—Si han afectado en gran medida; aunque se sabe que Vilavella posee un término relativamente cálido, como es tan pequeño, el propietario posee sus trozos en zonas muy afectadas y por lo tanto en general ha afectado a todos, por si fuera poco la empresa naranjera Gaspar, S.A. que llevaba a más de 400 personas a trabajar ha presentado suspensión de pagos, por lo que gran cantidad de personas debido a la poca naranja que habrá durante esta próxima campaña lo van a tener difícil para colocarse en otras cooperativas.

—¿Qué ha hecho el Ayuntamiento para solucionar el problema del paro?

—Bien, se han presentado unas memorias al INEM, a la Generalitat y al IRYDA que han reportado a Vilavella unos 37 millones de pesetas, dando trabajo a muchas de las familias afectadas desde febrero hasta este próximo octubre. Hemos paliado el paro en gran medida.

—¿Cuál es la meta del Ayuntamiento?

—Nuestra meta es gozar de una completa libertad de expresión y apoyo entre partidos y ciudadanos para conseguir lo mejor que se pueda.

—¿Qué obras más importantes se han conseguido?

—Se ha conseguido proporcionar a Vilavella todo lo necesario en equipamiento, educación y deportes. Nuevas pavimentaciones, obras de reformas de infraestructuras, nuevos viales, aguas potables, etc. Únicamente falta al pueblo urbanizar la Fuente Calda y las zonas verdes que hay previsto construir.

—¿Qué es lo proyectado para un futuro inmediato?

—Se va a adjudicar un trinquete municipal, la Urbanización de la Fuente Calda y sus alrededores, y ya se tiene preparado la apertura de una zona para paliar el problema de los solares de Vilavella (porque hay pocos) además la urbanización de los treinta mil metros cuadrados que constituyen el total del casco urbano de Vilavella.

—¿Cree que la labor de la oposición a su partido es positiva?

—Aquí destructiva no ha habido, hay gran consenso, diálogo sobre todo y además unanimidad en lo que sea para favorecer al pueblo en todo lo más importante.

Ya posteriormente el alcalde desea unas muy buenas fiestas a todos los que acudan a Vilavella pero sobre todo pide que haya civismo y buen comportamiento, puesto que la alegría y la fiesta no están reñidas con el civismo.

Vicente Arnau concejal de fiestas

«La semana cultural fue todo un éxito»

M. P. R.

Vicente Arnau Vera es el concejal de cultura y el presidente de las fiestas de la Vila 1985 en Villavieja. Afirmaba durante la conversación mantenida con el que «Las fiestas son totalmente populares, hasta tal punto que quien nos visita vuelve al año siguiente».

—¿Cuál es el presupuesto de este año?

—Bueno, este año el presupuesto general para las fiestas será de más de tres millones de pesetas, de los cuales un tanto estará financiado por el Ayuntamiento y el resto por las peñas y otras entidades.

—¿Del variado programa que presentan estas fiestas, qué actos destacarías?

—Como ya te he dicho anteriormente los actos son totalmente populares, es decir están programados para que haya la máxima

participación; por mi parte y dicho esto destacaría las vaquillas, el desfile de las peñas y sobre todo las meriendas y cenas de hermandad al aire libre.

—¿Hay algún acto cultural destacable?

—Sí, este año ha habido un curso de carteles anunciadores de la Fiesta en el que han concursado un total de 16 peñas resultando ganadora la peña «Blanc i negre». El cartel ganador ha sido diseñado por Albert Escrig.

—¿Con cuántas peñas cuenta Villavieja?

—Hay inscritas un total de 93 peñas, de las cuales hay algunas muy numerosas y otras que cuentan con pocos componentes, es por ese motivo el porque hay tan gran número.

—¿Cuántos toros se exhibirán durante estas fiestas?

—Este año sólo se exhibirá un toro de la acreditada ganadería de

D. Avelino Martín Vará de Salamanca. Por otro lado las vaquillas que se exhibirán son de la ganadería de Nadal Mas. También por otro lado habrá el día 18 una noche sorpresa en la que aún no sabemos lo que pasará.

—Vicente, pasando al tema cultural, ¿qué ha sido lo más destacado culturalmente hablando hasta ahora en Villavieja?

—Como actos destacados está la Semana Cultural organizada por el Ayuntamiento, en la que hay representaciones de teatro, concursos literarios entre otros actos. De mencionar también son diversos conciertos por parte de la banda de Villavieja y de otras bandas de la provincia. También la Asociación «Font Freda» realizó un semanario sobre ecología, y como no, los concursos escolares y las representaciones de comedias para la tercera edad.



La Corporación Municipal

Saluda a todo el pueblo de Villavieja y
VISITANTES y les desea unas felices fiestas patronales

Todos los deportes tienen un gran auge en Vilavella

VICENT MARTÍ

Es La Vilavella un pueblo en el que el deporte tiene gran auge. Teniendo en cuenta su reducido número de habitantes, las actividades deportivas en La Vilavella se encuentran a un nivel más que aceptable, y en progresivo aumento.

Sobre este tema mantenemos una charla informal con D. Vicente Arnau Vera, concejal de Deportes, al que acompaña D. José Martínez, miembro de la Comisión de Cultura y Deportes del Ayuntamiento.

Según ellos, el deporte rey es el fútbol. Cuenta la Vilavella con un equipo encuadrado en la Segunda Regional, con serias aspiraciones de ascenso. Para conseguirlo se ha formado un conjunto formado en su base con jugadores locales y reforzado con otros de poblaciones vecinas, todos ellos bajo la experta dirección de ese gran guardameta que fue el nulense Manolo González. Paralelamente al primer equipo, se cuenta con seis equipos más, en categorías de alevines, infantiles y juveniles. También el fútbol-sala existe una masiva participación, celebrándose diversas competiciones de carácter local.

Sin embargo, pese al papel predominante del fútbol, es el deporte de la pelota valenciana el que más arraigo tiene. El frontenis y la galotxa alcanzan un masivo nivel de participación, y es curioso ver a niños de corta edad acudir diariamente a entrenarse en el juego de la pelota a mano.

El equipo de pelota de la Vilavella logró el pasado año el título de sub-campeón provincial.

Extra realizado por
Vicente Martí y Manuel
Pascual Ríos

FELICIDADES

Mediterráneo

FELICITA A
TODOS LOS PUEBLOS
DE LA PROVINCIA
QUE, COMO
VILLAVIEJA
están celebrando
sus fiestas



María Teresa Barres, reina infantil

«Saludo a todos los niños en estas fiestas»

María Teresa Barres Mazariás es la reina infantil 1985 de Villavieja, de «des festes la Vila». Está muy contenta por haber sido designada este año reina de los niños vilavellers. Su proclamación fue el jueves pasado, en un acto en el que se emocionó mucho, y que al finalizar el mismo abrió el baile junto a la reina mayor, bailando un vals. María Teresa es una jovencita seria y callada, o por lo menos esa es la impresión que nos dio cuando dialogó con nosotros. Le costaba hablar con nosotros, e incluso parecía un poco intimidada, pero al final

pudimos conversar con ella.

—¿Cuáles son los actos de las fiestas que más te gustan?

—Todos, sobre todo los infantiles. Ayer fue el sorteo de «cadafals» y me lo pasé muy bien. A los bailes de los mayores no me dejan ir, y me gustaría acudir.

—¿Y tú de qué peña eres?

—Yo soy de la peña «La cucaracha».

María Teresa piensa pasárselo muy bien estas fiestas. La ocasión de ser reina infantil le va a permitir disfrutar de lo lindo en las mismas.

Programa de Fiestas Vilavella 1930

El día 14 del actual celebrará esta católica población la fiesta que de años remotísimos dedica el Ayuntamiento a la Traslación del Augusto Sacramento de la Eucaristía.

El día 13, al toque del Angelus, serán acechadas al vuelo las campanas de la esbelta torre parroquial, con el correspondiente disparo de morteretes y carcacas anunciando al vecindario la solemne festividad.

Día 14.— A las diez de la mañana dará principio el Santísimo Sacrificio de la santa misa con exposición mayor, ocupando la sagrada cátedra el elocuente panegirista y M.I.S. de la santa catedral de Barcelona, doctor Portalés. La Banda Municipal La Filarmónica, cantará una misa de

las más escogidas de su repertorio. Serán presididos dichos actos por el digno Ayuntamiento. Por la tarde, terminados los cultos religiosos, saldrá S.D.M. bajo palio recorriendo las principales calles de la población, presidiendo el digno Ayuntamiento. Terminada la procesión se disparará una larguísima traca. Por la noche, serenata en la plaza de la Constitución, tras la cual se disparará una larguísima traca. Por la noche, serenata en la plaza de la Constitución, tras la cual se disparará un bonito castillo de fuegos artificiales con sus correspondientes tonadas y carcacas. Los días 13, 16, 17, 18, 19 y 20, corridas de becerros de acreditadas ganaderías y por las noches de los mentados días serenatas en la plaza de la Constitución.

CALZADOS PARDIÑEZ, S.L.

Calzados deportivos

MATCH
POINT

Un saludo a Villavieja en fiestas
Carretera Vall de Uxó, s/n. Tel. 67 15 15. VILLAVIEJA

Personajes populares en la Vilavella

La tía Dorotea, 93 años y querida en el pueblo

Dorotea Caballer, nacida en Villavieja durante un octubre de 1892, y que actualmente tiene 93 años de edad, goza de una salud digna de ser admirada por muchos de los que no poseemos dicha edad. Nos decía que «quisiera llegar a los 100 para invitar a una comida a los casi cincuenta familiares que posee, entre nietos, hijos, bisnietos y sobrinos. Sus únicos achaques son que no se ve muy bien pero por lo demás goza de plena salud. «Yo comería de todo pero como no tengo muchos dientes como sopas y alguna que otra cosa». Se casó a los 19 años, su marido trabajaba en los pozos y un desafortunado accidente del que no se recuperó murió a los 59. De su matrimonio cuenta con cinco hijos, de los cuales está muy contenta. A su edad aún pasea por los alrededores de su casa, aunque no durante mucho tiempo. De joven disfrutaba bailando —nos decía— y allí en Villavieja tiene fama de ser quien mejor bailaba de todo el pueblo. «Si oyera sonar las guitarras como entonces ahora aún me pondría a bailar». Sobre la política nos dijo que «antes se vivía mejor, todo era diferente, ahora hay muchas cosas mal; con Franco vivíamos mejor». Su trabajo ha consistido toda la vida en los quehaceres multitudinarios de casa, cuidadaba de sus hijos y cualquier cosa de las labores del hogar. Muy devota del santuario oye misa todos los domingos por la tele, «es muy bonita, además rezo el Rosario todos los días».

En el pueblo es por todos conocida, debido al principio y de joven por su fama del buen bailar al son de las guitarras y de más mayor por su salud y ganas de vivir, puesto que así nos lo dijo.

«La Fuente Calda y los lavaderos, orgullo de un pueblo»

De la Fuente Calda de Villavieja

Si Villavieja, nuestro pueblo, se distingue desde antaño por la popularidad de sus fiestas, dos son las que más profundamente penetran en nuestro corazón. Una dedicada a San Sebastián, nuestro Patrón, la otra a la Traslación.

La primera en lo más crudo del invierno, aunque los fríos no merman la asistencia a los actos que se celebran, subida a la Ermita, misa y sermón, pasear por la feria y asistir a la procesión.

Este año 85, estamos celebrando el Cincuentenario de la Primera Celebración de la actual Ermita (todos recordamos con agrado los actos celebrados durante el mes de enero, con la visita en Procesión de San Sebastián hasta el último rincón del pueblo), pero según consta en la historia la primera

ja, visitada por muchos y milagrosa para algunos, emana incesantemente agua, no fresca como en otros sitios sino caliente y humeante, pues por su interior recorrido transcurre por lugares y zonas de naturaleza y origen volcánico.

Diariamente acuden un elevado número de personas a llenar recipientes, cuanto más grandes mejor, de ese agua que al parecer soluciona además de problemas digestivos alguno que otro más. El dueño de la Fuente, toda Villavieja y sus vecinos, está orgulloso de poseerla, todos beben de ese agua que sin parar surge de día y de noche de las recónditas profundidades del suelo. Personas de todos los pueblos de la provincia de Castellón y de alguna que otra provincia más, acuden allí para llevarse el agua que les gusta beber, no sólo por sus propiedades, sino también por el peculiar y característico sabor que posee; olvidándose de esta manera por algunos días, del sabor, un tanto cloroso, del agua potable que transcurre por las cañerías.

Junto a la Fuente, y para que no se pierda el agua que sobra, se construyó, ya de antaño, el lavadero municipal, donde aún hoy van gran cantidad de mujeres a lavar la ropa, pero a la antigua usanza, es decir con la ropa dentro de una canastilla de mimbre cogida de una asa y apoyada en la cadera hasta llegar al lavadero. Una vez allí se enjuaga y remoja con el agua ya jabonosa, se restriega después de enjabonada y se vuelve a enjuagar; luego una vez escurrida lo máximo posible se tiende en el «Corralet» o en el «Terrat» para dejar que el sol y el aire de la montaña hagan el resto. Parece raro que aún queden lugares donde se pueda de alguna manera recordar el pasado, Villavieja los posee. Para que no se diga.

Misa se celebró el día 13 de septiembre de 1985.

Por lo tanto, a la hora de confeccionar este programa no podía faltar por lo menos un acto dedicado a estas efemérides tan importantes. Por eso el día 13 por la tarde, a las 6, nos concentraremos todos en la calle Santos Piedra, frente al azulejo colocado en la pared, que recuerda la llegada de la Reliquia de San Sebastián, donada por el Brigadier Ramírez en el año 1863, acompañando en Procesión la Reliquia hasta la Ermita, donde se celebrará una misa en acción de gracias.

Como siempre, todos los vilavellers, desde los más chicos a los más grandes, ya sea con los atuendos de peñas o vestidos normal, no pueden faltar a este acto que se celebra en honor a San Sebastián.

Vicente Arnau



CAJA RURAL SAN JOSE

Saluda a todo el pueblo de Villavieja y se une con ellos en la alegría de estas fiestas patronales.

C/. Cueva Santa, 11 - Tels.: 67 06 26 / 67 07 15

VILLAVIEJA



BETXÍ

FESTES



PATRONALS

Els betxinencs ens disposem a celebrar una vegada més les festes de Setembre. Unes festes, les de l'Ajuntament com diu la gent, que any a any vénen organitzant-se per la Comissió de Festes.

Afortunadament s'està tornant poc a poc a viure la festa al carrer, el seu espai natural i d'on no hauria d'haver eixit mai.

Les panyes i els seus cadafals han donat a la festa una caràcter més participatiu i

popular que encara deu de ser més gran.

Seria desitjable que les festes ajudaren també a elevar la cultura del poble, la nostra cultura valenciana, al mateix temps que serveixa de distracció, descans i esbargiment.

És l'aspiració de tots els betxinencs que les festes siguen cada volta més nostres, més participatives i més populars, cosa per la qual tots treballarem.

AUMART

Centro de Cálculo Electrónico

—GESTION ADMINISTRATIVA: Organización de Empresas, Contabilidad, Costes, Facturación, Stocks y Ratios. —ESTUDIOS ECONOMICOS. —ASESORIA: Jurídica, Fiscal, Tributaria y Laboral. —CONSTRUCCION DE SOCIEDADES. —SEGUROS. —DECLARACION DE RENTA Y PATRIMONIO.

LES DESEA FELICES FIESTAS

Gobernador, 51 - entlo. - Tel. 23 01 11*
CASTELLON

Plaza Mayor, 9 - BETXÍ - Tel. 62 04 57



María José Aguilar, Reina Infantil

«Les festes són populars»

M.^a José Aguilar Torres és la Reina Infantil d'aquest any. És per aquest motiu pel ens hem adreçat a sa casa per conversar una estona amb ella, ella deixa, per uns moments, als xiquets als que estava ensenyant el seu vestit de Reina, i seu a la nostra vora.

—M.^a José, com va estar la teua elecció?

—Vaig eixir nomenada per sorteig, d'entre totes les xiquetes que hi erem, i m'ho va comunicar el Sr. Alcalde.

—Quin va ser l'efecte que et va produir?

—Em va fer molta il·lusió, encara que no estava molt decidida, però avui en sent molt contenta.

—Parlant de les teues ocupacions, com et van els estudis?

—Enguany estudiaré 4 d'EGB, i per ara com que sóc bastant estudiantosa vaig bé.

—Quan no vas a classe, de quina manera ocupes el temps?

—M'agrada jugar amb les amigues, però, llegir és una de les meves aficions, llegesc tot tipus de literatura infantil. També anava a classes de dansa i vaig arribar a actuar una volta a Betxi.

—Quins actes són els que més t'agraden de les festes?

—El que més m'agrada és la presentació, i l'actuació de després per als xiquets.

—Que diries a la resta dels xiquets?

—Convide a tots els xiquets de Betxi i forasters també a que passen unes bones festes i que es divertessen molt.

Anna Mollar Franch, reina de les festes

«Deuria de fer-se alguna actuació musical per als joves en aquestes festes»

Per a les festes de setembre del 85 el poble de Betxi ja té la seua reina, ella és Anna Mollar Franch, una jove i simpàtica betxinenca. Ella mateix ens deia; «Normalment treballo a una boutique de roba per a menuts, encara que enguany pense completar el meu treball tot plegat amb els estudis de COU».

—Anna, com va estar la teua elecció?

—Es va fer tal i com venia fent-se. Es presentaren les xiques que vullgueren ser dames, i d'entre elles la reina del darrer any, per sorteig, traia el paperet d'on eixia la reina, i així la sort va recaure en la meua persona.

—Com ha anat fent-se eixa relació entre dames, clavaris i resta de la Comissió?

—Normalment ens reunim des de principis de l'estiu tot plegat amb el president de la Comissió de festes i els clavaris.

—Respecte a la teua relació amb la resta de les dames.

—Algunes ja hi erem amigues a la Penya Forat, les altres hem mantés una relació cordial on regna l'amistat.

—Dels actes de festes, quins són, baix el teu parer els que tenen una major relevància?

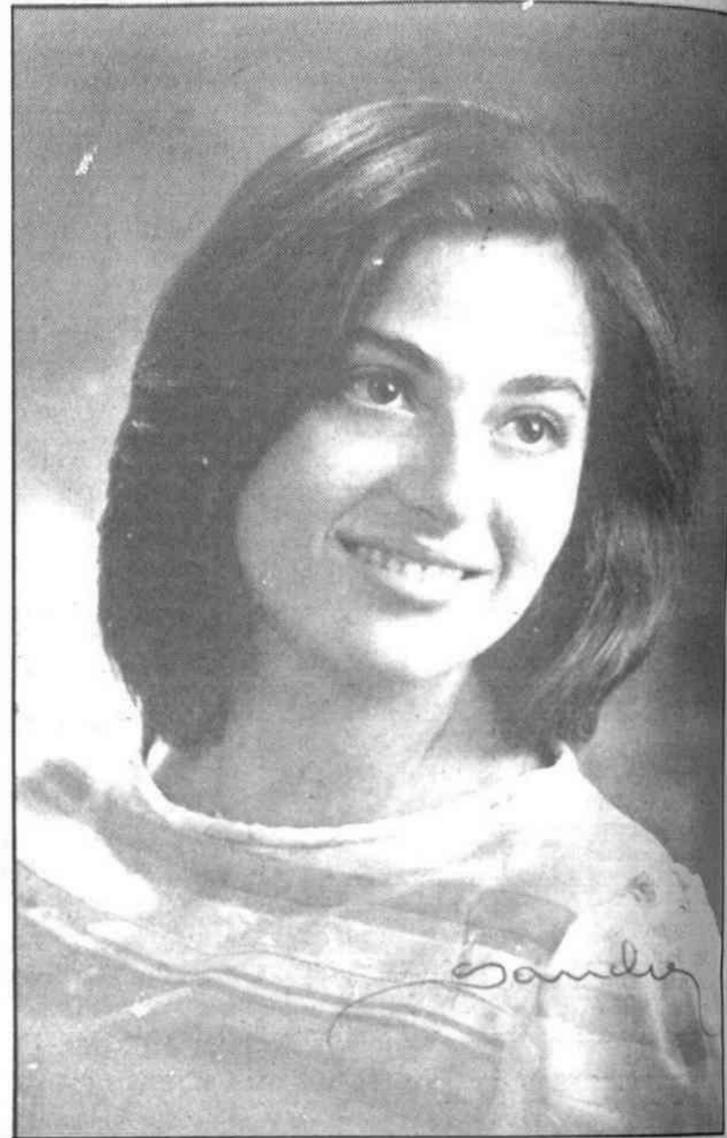
—Els actes que més il·lusió em fan són la presentació, perquè és el dia més important per a nosaltres. També m'agrada l'acte d'ofrena al patró per la participació del poble i per la seua bellesa, i el dia de les paelles perquè és un dels dies més festiu i marxós.

—Què afegiries?

—Pense que deuria de fer-se alguna actuació musical per als jòvens, així com algun acte de tipus cultural. Els actes dedicats a la joventut són mínims, encara que els jòvens són molt poc participatius en aquests tipus d'actes.

—Anna, parlant una mica del poble i de la seua gent, com els descriuries?

—El que més destacaria és que és un poble menut, on gairebé ens coneixem tots, i les relacions són molt més estretes, encara que també diré que per la seva exten-



Anna Mollar, reina 1985

sió molta gent deu d'eixir per anar al cinema, sales de hall, teatres... coses que es troben a les ciutats més grans.

—Anna finalment ens deia:

«Desitge unes bones festes a tot el poble i convide a la gent dels més pobles a que visiten i participen de les nostres festes. De la gent del poble espere una gran col·laboració per tal d'animar les festes».

FELICIDADES

Mediterráneo

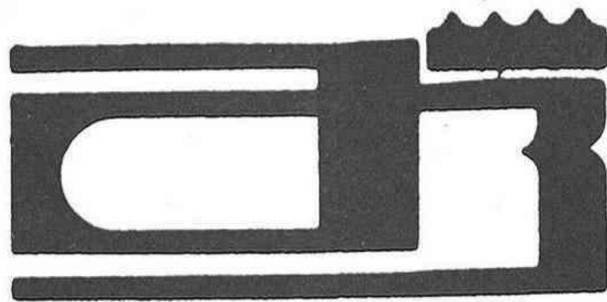
FELICITA A
TODOS LOS PUEBLOS
DE LA PROVINCIA
QUE, COMO
BETXÍ
están celebrando
sus fiestas

Son dos...
y para toda la vida.
¡CUIDALOS!



Es un consejo de la
CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.



AZULEJOS BECHI, S. L.
FABRICA DE AZULEJOS Y
PAVIMENTOS CERAMICOS

AVDA. REINA DE LOS APOSTOLES, S/N
TEL. 62 01 25
TELEX 65643 BECH-E

BETXÍ
(CASTELLON)

Manuel Peirats Blasco, alcalde de Betxí

«Gràcies a l'esforç comunitari s'ha pogut solucionar el problema de les gelades»

Una altra volta ens adreçem al sr. alcalde de Betxí amb motiu de la celebració de les festes patronals an llaur al Santíssim Crist de la Pietat.

—Sr. Peirats, com es presenten les festes?

—Les festes arriben més o menys com sempre, carregades d'ambient, per als jòvens molt de soroll i escarot i per als no tan jòvens distraccions i tranquil·litat; tot i atenant a un programa que mai és el que es voldria, sempre condicionat pels recursos econòmics.

—Amb dificultats d'aquest tipus, com es pot confeccionar un programa que acntente la majoria?

—Com abans deia les festes sempre han estat determinades pels motius econòmics, i així alguns actes que s'hagueren fet no han pogut fer-se. Dins de les limitacions pressupostàries es procura atendre i mantindre el ja tradicional, que abarquen la majoria dels programes patronals, com són bous, balls, processons, ofrenes...

Normalment resulta difícil d'accontentar tota la gent, mentre per a uns la festa és el bou, per a uns altres els folkòrics. El que s'intenta és englobar els distints punts de vista.

—Sembla que la setmana de festes destaca també pel tema de les inauguracions. Què ens pot dir al respecte?

—Efectivament, es preveu la inauguració oficial de la Casa-alberg dels pensionistes i jubilats i també la del poliesportiu.

En els dos casos en principi l'Ajuntament comença posant el solar i la financiació de les obres a la Casa dels Jubilats es fa front al pressupost al 50% Ajuntament i MOPU.

Al poliesportiu assumeix el municipi el 39% i la resta subdividit entre la Diputació i la Conselleria de Cultura, encara que damunt d'açò degut a l'ampliació del projecte l'Ajuntament ha carregat amb el cost derivat d'aquest projecte.

—Són ja més de 6 anys els que vosté, al front del seu partit, presideix l'Ajuntament, quin balanç podria fer-se?

—En efecte, són ja més de 6 anys els que portem al front d'aquesta corporació. La primera fase de la primera legislatura es va caracteritzar per seguir el «lema» de sanejament econòmic de l'Ajuntament, diu del marc que permetien els recursos, i d'ençà es va emprendre un pla una mica més ambiciós com ha estat la creació de instal·lacions, d'una infraestructura de la qual el poble no disposava, encara que ara tampoc tinguem l'òptim desitjable. A banda del manteniment i millora de les ja anteriorment existents.

Concloent es podria afirmar que

el balanç, a la vista està, és bastant positiu.

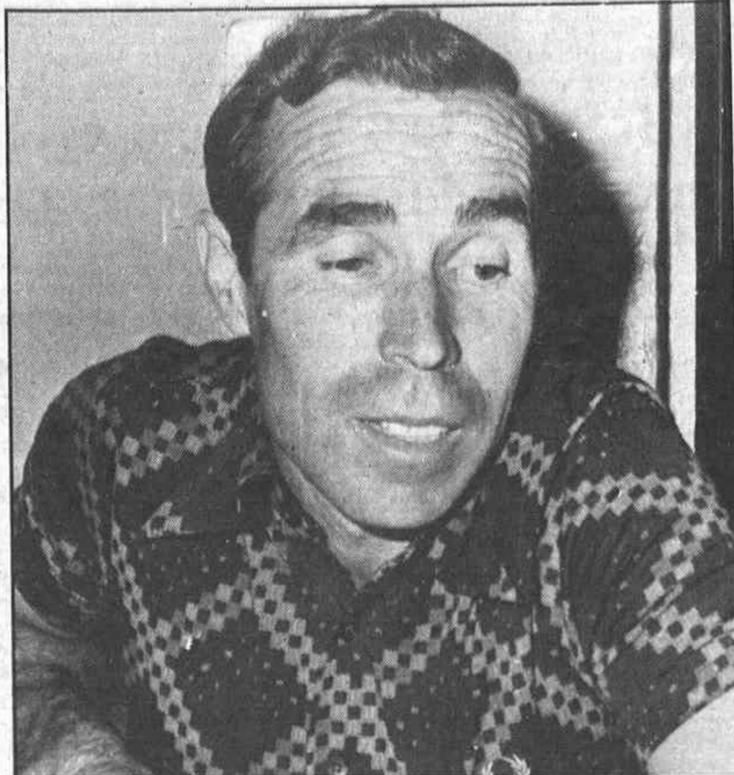
—La dependència agrària de Betxí és important. Les gelades del passat hivern han derivat problemes com el tema de l'atur. Quines mesures s'han pres per solucionar aquest problema?

—De fet a nivell local el problema és semblant al de la resta dels pobles de la comarca. D'una banda molta taronja no es va collir i per una altra alguns comerços no han complit completament els contractes amb els camperols. Aleshores açò ha repercutit en l'aparició d'una atur inicial important, i d'un retall als ingressos dels veïns de Betxí, encara que hi ha pobles com Borriana i Nules on la gelada ha tingut unes repercussions molt més considerables.

Açò ha estat possible de pal·liar per l'esforç comunitari. En primer lloc la Generalitat que ha fet front a les memòries valorades de tots els municipis, l'INEM i la pròpia Corporació recurtant unes altres partides del pressupost ordinari per poder fer front a aquest problema.

—Dins de l'activitat municipal, quins són els projectes més immediats?

—Primerament ca la vila que es construirà al mateix lloc que ocupa l'ara existent. Aquesta obra eixirà a subhasta al present any. També la piscina municipal, al



Manuel Peirats, alcalde

costat del poliesportiu i que està amb les mateixes condicions que l'obra d'abans.

Així mateix la construcció de nínxols al cementeri, encara, que després finançats pels que els utilitzaran no deixa de ser una inversió.

—Finalment el sr. alcalde saludava al poble així:

—Com missatge dins del concert de festes es resumeix molt breument i ja moltes vegades repetit; és que aprofiten l'oportunitat de viure-les sencera i intensa-

ment i que amb caràcter general admetesquen amb pla tolerant a tota intemperància aliena i per damunt de tot amb el respecte degut.

Ja al pla social, que segueixca persistint la serietat a tots els nivells i que es reconeguen les gestions múltiples que des de tots els sectors del poble es realitzen, bé siguen culturals, d'esplai, esportives, etc.

A banda de tot açò un salut obert a tothom, com també deixar les portes obertes.



L'ALCALDE

I

L'IL·LUSTRISSIM AJUNTAMENT DE BETXÍ

SALUDEN

**ALS VEÏNS DE LA VILA EN OCASIO
DE LES FESTES PATRONALS DEL
SANTISSIM CRIST DE LA PIETAT I
ESPEREN QUE ESTIGUEN DEL SEU
GUST**

Josep Lluís Doñate, President Comissió de Festes i Diputat

«Betxí a la Diputació està molt ben considerada per la seua gestió»

J. LL. Doñate és el President de la Comissió de Festes. També encapçala una Comissió a la Diputació de Castelló. És per aquest doble motiu pel que cal entrevistar-lo.

—J. LL., com va estar la teua elecció?

—Quan en van fer les eleccions locals del 83 cada districte havia de presentar els seus candidats per a la Diputació. Aleshores, a nivell d'associació local, vaig estar elegit a una assemblea per anar a representar al nostre poble a Castelló. Una volta la llista presentada el comitè electoral de zona va elaborar la llista dels possibles candidats, i així vaig figurar com a primer suplent de la llista. Després al produir-se la baixa d'un company com a diputat automàticament vaig entrar a la Diputació.

—El funcionament de les diputacions és bastant desconegut a l'àmbit popular, podries explicar el mecanisme d'organització d'una Diputació?

—La Diputació funciona com una corporació però a nivell provincial. Els diputats són els representants de les distintes circumscripcions locals. En ella formen el ple que és diguem-ne l'òrgan màxim de decisió. També la comissió de govern a la que el ple delega una sèrie de competències per poder donar-li agilitat a les gestions i després tenim les distintes comissions informatives de les quals hi ha un diputat presidint les mateixes o delegacions de serveis de cada diputat si no hi ha Comissions. En aquest cas jo encapçale la Comissió de Cultura, Educació, Turisme i Esport.

Respecte a la relació amb la Generalitat es possibilita mitjançant la Comissió de seguiment de Coordinacions integrada pel President de la Generalitat, Sr. Lerma,

els Presidents de les tres diputacions provincials i uns altres consellers relacionats amb el tema autonòmic.

Finalment caldria destacar al funcionament de la Diputació, el Pla Provincial d'Obres i Serveis, on la Diputació destina el màxim possible del pressupost.

—Quines són les competències de la teua comissió?

—La competència de Cultura i Esports és la de coordinar-les i la de vetllar perquè el programa cultural previst puga dur-se a terme. Dins del pla cultural porte la línia bàsica de descentralitzar en favor de la comarcalització totes les ofertes culturals que ixen a la Diputació i cercar el que no siga dirigista, llevar-li afany de protagonisme en favor de la voluntat popular.

Des d'aquests principis podem destacar els convenis signats amb els centres d'estudis de la província, l'orquestra de Cambra de Conservatori, els convenis amb alguns grups teatrals, col·laborant amb les nous montages, sol·licitant o traent a concurs públic d'idees distintes actes a celebrar com actea per commemorar l'Any de la Joventut, 9 d'octubre...

—Quina és la situació de Castelló respecte de les altres Diputacions, i més concretament de Betxí a la Diputació de Castelló?

—Les Diputacions funcionen una mica independentment. Nosaltres al tema cultural estem treballant prou plegats amb la Diputació de València, car estan fent-se coses importants sobre tot al camp de l'educació. Del que es tracta és que aquesta llei de coordinacions entre les Diputacions i la Generalitat puga ser racional de cara a no interferir cap competència ni d'uns ni d'altres.

Betxí a la Diputació està molt

ben considerat, no per la meua presència a la Diputació, sí per la serietat de la gestió que s'està portant a terme, i per tot l'esforç que s'està fent per modernitzar-lo. També compta al seu favor el fet de que compleisca tots els compromisos adquirits i procura resoldre tots els problemes que se plantegen a nivell local sense tindre que buscar les solucions en uns altres organismes oficials.

—J. LL., per acabat de parlar del tema de la Diputació, ens podries dir si teniu ara algun projecte, campanya o quelcom semblant?

—Tenim com a més immediat, la recerca d'una actuació, que ara no puc confirmar-te, per tal de cloure les Jornades Culturals d'Estiu.

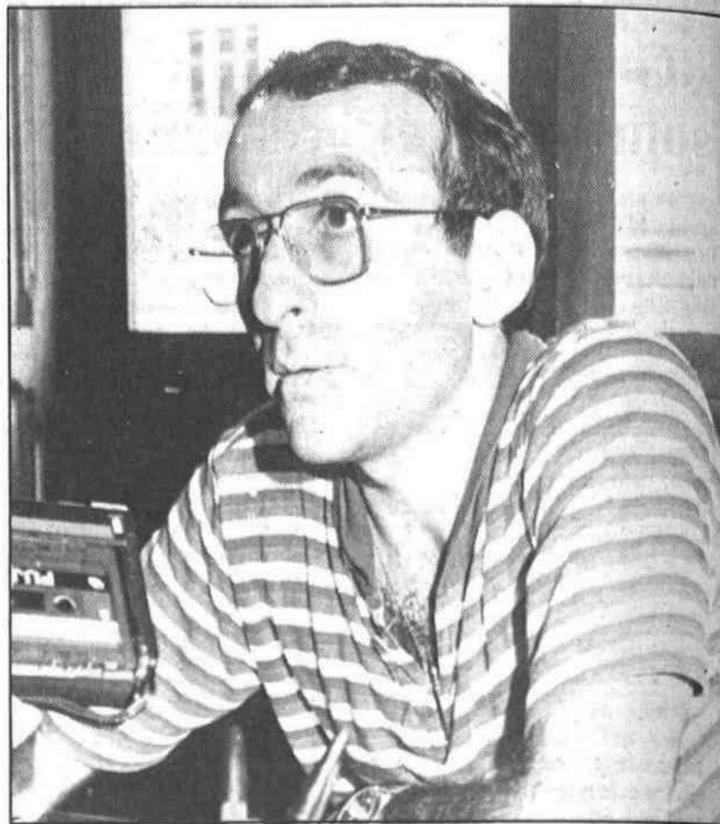
A l'àrea d'Educació, com que estem començant el curs, hi ha tota una sèrie de projectes, com és el renovar el conveni amb la Conselleria, defenent a l'esenyança compensatòria. Van a treure's uns per als gabinets sico-pedagògics municipals, s'esta treballant per la creació de l'Institut d'Educació Rural, per al qual s'han tret uns ajuts per a materials didàctics per a activitats extraescolars i per a obres menors a escoles de pobles de menys de 2.000 habitants.

—Es traurà una campanya per a activitats extraescolars per a la resta de les escoles.

—També anem a portar a terme a les granges-escoles per tal de puguen assistir a les escoles de la província...

—Bé, anem a parlar ara, aprofitant que també eres el president de la Comissió de festes, un tant sobre la marxa i organització de les mateixes, com diríem que funciona i s'organitza aquesta Comissió?

—La Comissió la forma la cartera de Cultura de l'Ajuntament, de la qual ix el president de la Comissió de festes, els clavaris i clavariesses —uns 20—, i enguany com a novetat li hem donat entrada a la Comissió de cadafals, els quals s'han desinteressat totalment.



—Així podem dir que la participació dels cadafals no ha estat tot el que haguérem desitjat?

—Així és, els cadafals enguany podien col·laborar des de dins de la Comissió però no ho han fet, mostrant una gran manca d'interès.

—Un altre tema important és el dels diners, sembla que enguany han hagut alguns canvis importants, donades les circumstàncies.

—En efecte. El pressupost estarà al voltant dels 5 milions de pts. S'ha retallat degut a les gelades, el que ha estat un problema per tal de confeccionar un programa paregut al dels darrers anys.

—Per acabar, quins serien baix

el teu parer, els actes més significatius d'aquestes festes?

—La carrera que per primera vegada deixa de ser urbana i és disputada per les carreteres de la comarca. També s'ha procurat tindre cura amb la qualitat de les orquestres que actuaran a la plaça. També és de destacar la confrontació de hand-bol. Encara que tots els actes són d'una marcada qualitat.

—Respecte als comentaris que són unes festes que van molt més destinades a una població major, ens deia: «que no és el nostre interès el deixar a una banda a la joventut, intenten que les festes arriben a tots els sectors de la població».

Penya «La Chota»

La participació popular és molt important

Una de les penyes més tradicionals i peculiars, caracteritzada per la seua participació a les festes i pel seu nombre de membres és la penya «Chota». Ara tot seguit parlem amb dos representants de la penya, Manolo Rius i Manolo Mollar.

—Amb quants membres compta la vostra penya?

—En l'actualitat en som 48, dels quals hi han 22 hòmens i 26 dones. La majoria dels membres són ja casats.

—Amb tanta gent, resultarà una tasca complicada l'organitzar-vos.

—Evidentment, sense una bona organització una penya com la nostra no podria anar endavant. Som organitzats mitjançant una junta la qual és renovable cada any. Per a les festes nomenem uns grups de treball que van canviant cada dia i s'encarreguen de les

distintes feines que eixe dia hi han.

—La vostra penya de sempre s'ha caracteritzat per una alt nivell de participació a la majoria dels actes programats. I haveu preparat algo per enguany?

—Per a nosaltres unes festes sense la participació i ambientació de les penyes restarien molt degradades. Enguany, com la majoria dels anys, acudirem a la majoria dels actes com la diada de la bicicleta, l'ofrena, el tir de guatla, al ball de disfresses, cucañes... És a dir, és el nostre interès acudir i col·laborar a una gran part dels actes programats.

—En acabar ens digueren: —La penya «Chota» anima a totes les penyes a que col·laboren amb les festes, i així mateix desitja unes bones festes tot el poble de Betxí».

Ttecnopamic, s.a.

MAQUINARIA CERAMICA

- Líneas de empuje
- Transbordadores automáticos y semiautomáticos
- Alimentación automática Prensas

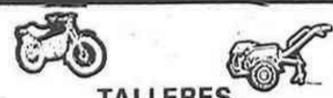
MAQUINARIA NARANJERA

- Despaletizadora-Vaciadora de envases
- Lavador-Desinfectadora de envases
- Duchadora de fruta



Apeadero de Bechí, n.º 3
BETXÍ (Castellón) ESPAÑA
Tel. (964) 62 00 28

EXTRA REALITZAT PER
FERRAN NEBOT I J.J.
SIMARRO



TALLERES
M. SANCHO

BETXÍ (Castellón)
AVDA. 1.º DE MAYO, 7
Tel. 62 00 32



TALLERES PERALTA

Servicio Oficial RENAULT
Taller chapa y pintura

C/. Valencia núm. 22
BETXÍ

Teléf. 62 02 90
(Castellón)

L'Atlètic Betxi comença enguany la temporada amb la pretensió bàsica de l'ascens. Per aquest motiu s'han realitzat uns nous reforços i s'han intensificat les sessions d'entrenament.

-Sr. Casinos, podria fer-nos un balanç de l'Atlètic de la passada temporada i quines són les perspectives per a la present?

-Esportivament, tenint en compte la inexperiència de la majoria dels jòvens jugadors que componen la plantilla, ha estat positiva, doncs, aconseguirem el 4t. lloc, encara que nosaltres valorem amb major mesura l'entrega i bon quefer dels nostres jugadors, així com les càlides relacions entre ells, la directiva i l'honorat entrenador Sr. Rico.

Referent a les perspectives per a la present són òptimes. La junta, s'ha ampliat. L'equip s'ha reforçat, la massa social ha augmentat sensiblement, a l'actualitat tenim 205 socis i comptem amb un pressupost de 800.000 pts. La directiva està intentant que l'Atlètic siga quelcom més que un Club de Futbol, és a dir, desenvolupar unes altres activitats esportives que serveixen d'estímul i esbargiment als nostres jòvens esportistes.

Atlètic Betxi, un club amb il·lusions

«Nosaltres acollim jugadors que no poden jugar amb el Betxi»



Club Atlètic Betxi

-Quins són els ajuts econòmics amb els que compta el Club?

-Actualment l'esponsor oficial és la Pavimbe, S.L., i tenim unes altres firmes col·laboradores com Azulejos Betxi, Frutas Franch, Frutas Ibañez, Empresa Franch i Montoliu, així com múltiples col·

laboracions de particulars, que tot plegat amb l'Ajuntament i la Caixa Rural constitueixen el suport econòmic del Club.

-Molta gent desconeix la relació entre el Betxi i l'Atlètic. L'Atlètic es filial del Betxi?

-No, el nostre Club té unes motivacions i directrius distintes a les del C.D. Betxi. Nosaltres acollim a jugadors jòvens que per distints motius no poden jugar amb el Betxi. Òbviament el desitjable fóra que els dos Clubs es fongueren per poder formar un major nombre de

jugadors locals, arreglant a molts xiquets que tenen afició al futbol, però a hores d'ara la nostra directiva no s'ha plantejat tal unitat d'acció. Açò no lleva el que les relacions entre els dos clubs estiguen correctes.

-Sr. Casinos, quines aspiracions esportives té l'Atlètic?

-Aspirem al màxim com tots els equips que entren a la competició, però mai com una meta esportiva a aconseguir. Nosaltres tenim grans aspiracions que al transcórrer dels anys es desvetllarà si som capaços de ser forts per poder desenvolupar el nostre disseny estructural-esportiu que ens hem marcat. No, amb nosaltres, s'han enganyat els que fent de profetes, pronosticaven que l'Atlètic acabaria la passada temporada. Avui pocs dubten que hi ha Atlètic per a anys.

-Finalment Sr. Casinos, què pensa de les festes a Betxi respecte al tema esportiu?

-A Betxi, són activament viscudes les festes en molts àmbits esportius, els jòvens s'entreguen amb ardor i excessiva competitivitat, degut a la tradicional rivalitat entre esportistes i Penyes participants.

Unió Esportiva Betxi

En festes tenim previst un partit amb el Caixa-València

La U.E. Betxi és un club de hand-bol que des de la seva creació a l'any 81 ha portat una cursa encomiable. Integrat per jugadors locals, manté quatre equips un d'ells tres anys en Segona Divisió.

-Domingo parla'ns una mica sobre l'organització del club.

-La U.E. Betxi nasqué de la fusió de dues entitats locals, el Hand-bol Betxi i l'Atlètic Betxi per l'any 1981. A hores d'ara tenim quatre equips, un a la Segona Divisió, un a Primera provincial, un en Jovenils i l'altre als Cadets.

-Amb tanta gent tindreu un pressupost molt elevat.

-El pressupost de la campanya passada va estar voltant el milió trescentes mil pts. que va estar cobert per mig d'una subvenció de l'Ajuntament de 100.000 pts, 75.000 pts. de la Caixa Rural, 325.000 pts. derivades de l'aportació dels socis, i la resta de loteries, rifs, taquilles i la barra del camp.

-Són ja tres anys els que porteu a la Segona Divisió, a què aspireu?

-Resultaria una mica utòpic dir que aspirem a pujar, no obstant això no rebutgem el participar d'una fase de sector de Primera Divisió i portar-la ací.

-No penseu que açò portarà bastants problemes?

-El problema principal és que la plantilla és eminentment local i a més a més, enguany comptem

amb la baixa del jugador local Teijeiro que ha estat fitxat pel Caixa Sagunt de Primera Divisió. Aquesta baixa no serà gens fàcil de cobrir i repercutirà en el rendiment de l'equip, encara que aspirem a mantenir la categoria i lograr una bona classificació.

-Domingo, el vostre club sempre s'ha caracteritzat per mantenir una abundant cantera. Estriba ací l'èxit del club?

-Sincerament sí. Tenim una gran il·lusió amb la cantera, pensa que un club com el nostre no pot permetre's grans despeses i açò tan sols pot solucionar-se per la cantera. Ara l'equip de cadets té 16 jugadors, i una dotzena de juvenils, d'aquest hi han alguns que tenen grans possibilitats de jugar hand-bol.

-Finalment sembla que la setmana de festes comptarà amb un esdeveniment important del qual sou part integrant i important.

-Així s'ha previst la inauguració del pavelló, que ha estat la il·lusió de la nostra vida. Per a la inauguració portarem al Caixa València, Divisió d'Honor, que per aquest partit comptarà a les seues files amb la presència de l'Internacional Calabuig. Respecte al pavelló et diré que era imprescindible, doncs, ja hi eren avisats de la possibilitat de perdre la categoria, i a més a més, significarà un gran impuls per a la consolidació de l'afició al hand-bol al nostre poble.

Protegemos SU futuro, con toda garantía.



La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, le ofrece su PLAN DE JUBILACION, con las máximas garantías:

SEGURO

Se aseguran las aportaciones. Se asegura la rentabilidad. Se asegura la pensión.

PERSONAL

Un Plan que solo depende de Ud. Un Plan a su medida. Un Plan elástico, flexible y dinámico.

CON LIQUIDEZ

Porque puede recuperar su inversión en cualquier momento.

- ADEMAS DE SU PENSION DE JUBILACION VITALICIA, PUEDE UD. CONTRATAR:
- UNA PENSION VITALICIA CON VIUDEDAD.
 - UNA PENSION VITALICIA CON PERIODO CIERTO.
 - UNA PENSION VITALICIA CON PERIODO CIERTO, INCLUYENDO VIUDEDAD.
 - UN CAPITAL A LA JUBILACION.
 - UN CAPITAL A LA JUBILACION, MAS UNA PENSION VITALICIA.
 - UN CAPITAL A LA JUBILACION, MAS UNA PENSION VITALICIA, INCLUYENDO VIUDEDAD.

PLAN DE JUBILACION GARANTIZADO

POR EJEMPLO:

EDAD	APORTANDO 8.000 PESETAS AL MES		FONDO CONSTITUIDO	
	JUBILACION A LOS 65 AÑOS GARANTIZADO	PROBABLE	GARANTIZADO	PROBABLE
35	96.035'--	149.854'--	11.057.383'--	17.254.069'--
40	61.975'--	88.458'--	7.135.748'--	10.184.982'--
45	38.794'--	50.898'--	4.466.748'--	5.860.301'--

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON
"SU CASA"



BAR RESTAURANTE
SAN ANTONIO
EL MIRADOR DE LA PLANA

Manuel Franch Montoliu

Teléfono 62 04 59 - BETXI (Castellón)

Diumenge, 15

Pel matí gran carrera ciclista.
A les 9 del matí, tir de Guatla organitzat per la Societat de caçadors.

A les 11 del matí, missa en honor al Santíssim Crist de la Pietat.

A les 13 s'alçaran les campanes al vol i gran «mascletà».

A les 20.30 processó. En acabar la mateixa es dispararà una traca de colors.

A la 1 del matí aproximadament i pels carrers del nostre poble, rondalla a càrrec dels de la Fileta.

Dilluns, 16

A les 10 del matí es celebrarà la II Diada de la bicicleta setembre-85.

A les 17 Ofrena de flors al Santíssim Crist de la Pietat.

En acabar i a la plaça Major, actuació del grup de teatre Xarxa am l'obra «La barba del rei Barbut».

A les 23 ball amenitzat per l'orquestra Montesol. Hi haurà concursos.

Dimarts, 17

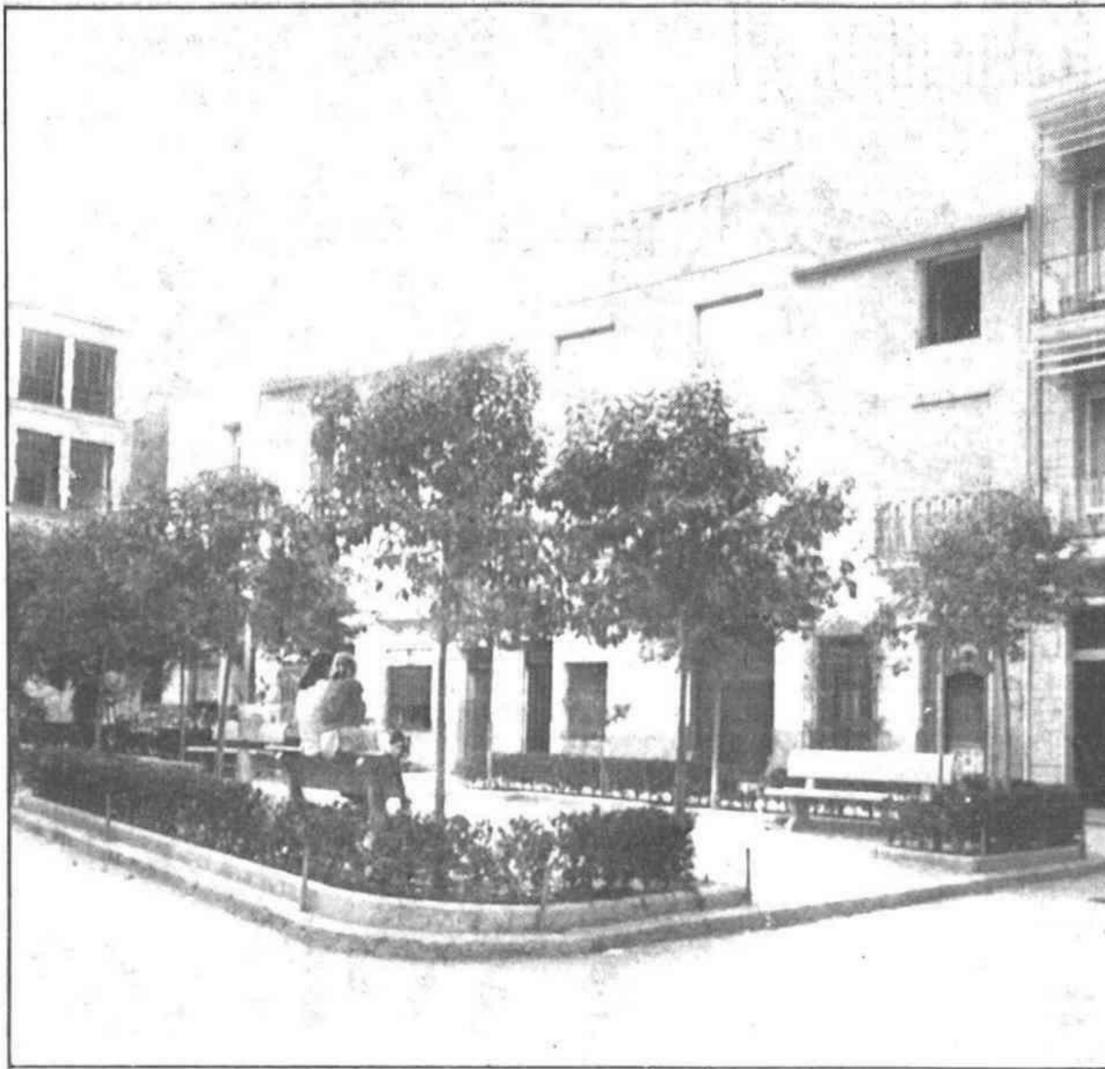
A les 10 del matí, missa per tots els jubilats.

En acabar i a la discoteca Marian es celebrarà el tradicional acte d'homenatge als nostres majors.

A les 13 segona «entrà» i prova de vaques.

A les 18 concurs de ramaderies, actuant la ramaderia de En Vicent Parra Matutano.

Del 11 al 22 de setembre.

Programa Oficial de Festes 1985

A les 23 a la plaça Major actuació de l'orquestra Casanova. Hi haurà entreteniments i concursos.

Dimecres, 18

A les 12 tercera «entrà» i prova de vaques. Ramaderia de Hermínio Edo Flor.

A les cinc de la vesprada tradicional partit de futbol entre el C.D. Betxí i un altre equip de categoria nacional, el «C.F. Nules».

A les 23 hores, bou embolat.

Dijous, 19

A les 12 del matí setè concurs local de paelles festes de setembre.

A les 7 de la vesprada, partit de hand-bol entre l'Unió Esportiva Betxí i un altre equip de categoria nacional, «Caixa València», Divisió d'Honor.

A les 23 hores i a la plaça Major espectacle de varietes.

Divendres, 20

A les 13 quarta «entrà» i prova de vaques.

A les 18 seguint amb el concurs de ramaderies actuarà la ramaderia de Vicente Peris.

A les 21.30 gran «Torrà».

A les 23 nit de disfresses amenitzat per l'orquestra «show» Nova Sinfonia.

Dissabte, 21

A les 13 hores cinquena i última «entrà».

A les 18 hores s'acaba el concurs de ramaderies amb l'actuació de la ramaderia de Pascual Galindo Pérez.

A les 23 hores bou embolat.



**Caja Rural de Crédito
Agrícola de Betxí
Sdad. de Cdto. Ltda.**

y

**Cooperativa Agrícola
Bechinense**

Saludan al vecindario en las
fiestas patronales

y

os desean felices fiestas

Oficina: Cervantes, 3 - Teléfono 62 00 26
Almacén: Carretera Villavieja - Tel. 62 02 66

LA PLANA ALTA

El premio de vídeo de Oropesa, desierto

El premio a la mejor cinta de vídeo humorístico fue declarado anoche desierto por el jurado calificador de la segunda semana de vídeo «García Berlanga», celebrada entre el ocho y el catorce de septiembre en Oropesa. Josep Estepa de Barcelona, José María Gómez de Oropesa, Cecilia Barriga y Javier Vadillo, ambos de Madrid, fueron los autores galardonados en el concurso.

El jurado estuvo compuesto por Vicente A. Pineda, crítico de ABC, como presidente; José Ramón Pérez, del periódico El País; José Beas, de MEDITERRANEO, y Francisco Marco, filósofo y fotógrafo. Después de visionar las veintinueve cintas concursantes acordaron declarar desierto el principal galardón del certamen por unanimidad.

La Semana de Vídeo García Berlanga de Oropesa está especializada en humorismo, por lo que el jurado calificador prefirió no otorgar las cien mil pesetas del primer premio, con objeto que suba el listón de la calidad.

Según indica el fallo, el premio de humor fue declarado desierto al estimar que ninguna de las obras presentadas reunía las condiciones suficientes para merecer esta distinción y, dado el relieve que la Semana de Vídeo intenta imprimir a las distintas expresiones del humor, confía en que se potencie esta sección en años sucesivos, como algo privativo de Oropesa, acumulando las cien mil pesetas no otorgadas al premio de 1986.

Galardones

El premio «Video-creación», dotado con 70.000 pesetas, correspondió a la obra de Josep Estepa de Barcelona «Imágenes artificiales», «por la perfecta conjunción formal en que se presenta la actividad del pintor castellonense Paco Rangel». El premio Oropesa, por la contribución a la videografía local, fue otorgado a José M. Gómez, por el valor etnográfico del vídeo titulado «Los toros, una tradición de Oropesa», este premio está dotado, igualmente, con 75.000 pesetas.

Por último fue concedida una mención especial, «ex aequo», a Cecilia Barriga y Javier Vadillo, ambos de Madrid. Estos realizadores obtendrán treinta mil pesetas. El jurado distinguió a Cecilia Barriga por la interrelación de hechos y objetos cotidianos con el cuerpo humano en «Entre Actos». «Fuego Verde» de Javier Vadillo fue premiado por «el empleo innovador del color en función de una calculada estructura narrativa».



Pancarta reivindicativa, en la fachada del Ayuntamiento / FOTO: A. PRADAS

LA PLANA BAIXA

Prosigue el encierro de mujeres en Moncofa

PASQUAL CARDA / Castellón

Las mujeres encerradas en el Ayuntamiento de Moncofa prolongarán esta acción de protesta por la escasez de agua de riego, durante cinco días, hasta el día 17 en que está prevista una reunión con el conseller Joaquín Font de Mora.

Como único incidente ocurrido en el encierro, iniciado la mañana del viernes, el altercado registrado en la madrugada del sábado en el que se vieron implicados un agricultor y un guardia municipal.

Según la versión dada por Wenceslao Arnau, el policía municipal Vicente Juliá le increpó, cuando se dirigía al salón de plenos del Ayuntamiento a visitar a su esposa, que participa en el encierro de mujeres.

La circunstancia de que les fuese prohibido a las mujeres encerradas utilizar el teléfono del Ayuntamiento, para comunicarse con el exterior, ocasionó cierto malestar. En medio del nerviosismo, al parecer, Arnau cuestionó esta medida, enzarzándose en una disputa con el agente.

El propio agricultor llamó a la

Guardia Civil que, según sus propias declaraciones, le tranquilizó.

Continuará el encierro

Las mujeres encerradas se relevarán continuamente, de forma que habitualmente permanecen en el interior del Ayuntamiento unas treinta o cuarenta personas, informa un portavoz de la Gestora de Agricultores.

La acción proseguirá hasta el próximo martes, detalló el concejal Bautista Orosia, aunque no se descartan nuevas medidas de protesta que pueden ser acordadas en las habituales asambleas que celebran los vecinos cada noche.

Los regantes de Moncofa, a través de la Gestora de Agricultores, han desarrollado en las últimas semanas manifestaciones, cortes de carreteras y encierros, para sensibilizar a la opinión pública sobre la escasez de aguas para el riego. La solución, propuesta por Borriana, prevé la cesión de 21.000 litros de agua por minuto, aunque supeditada a las propias necesidades de riego. Por ello, precisamente, Moncofa reclama seguridad en el suministro o la puesta a punto de dos pozos abiertos en otros municipios.

Los socialistas de Onda recurren varios acuerdos del Grupo Independiente

SALVADOR AGUILLELLA / Onda

Este viernes tuvo lugar una larga sesión plenaria en el Ayuntamiento de Onda. El nombramiento oficial de la reina de fiestas, Ana Lisa Ripollés Heredia, y una serie de recursos presentados por el Grupo Socialista fueron los puntos más destacados en la orden del día.

La adhesión a la persona de Ana Lisa como reina de la Fira 85 fue unánime por parte de la corporación, aunque en su intervención el portavoz socialista, Francisco Feliu, manifestó su disconformidad por no haberles hecho partícipes a su grupo de los pasos seguidos para la elección. Sin embargo, a la hora de la votación todos los concejales dieron su voto de adhesión a la futura reina.

El recurso reposición del Grupo Socialista contra el acuerdo municipal disolutorio de las comisiones informativas, Francisco Feliu se dirigió concretamente a los dos miembros del Grupo Popular. «Esta es una oportunidad, —indicó— que se da a los miembros del Grupo Popular de seguir utilizando un sistema democrático, y por lo tanto, pedimos que se reconsidere el tema». El alcalde, Vicente Martí, tomó a su vez la palabra para decir que la decisión había sido tomada legalmente y que se pasaba a votar el recurso. Este fue denegado por 9 votos en contra por 8 a favor.

Uno de los puntos más conflictivos en la orden del día correspondió al reparto de delegaciones de la alcaldía y la fijación de indemnizaciones a los miembros de la corporación. El alcalde, tras delegar las funciones de la corporación entre los miembros del Grupo Independiente y del Popular (en su momento los concejales socialistas renunciaron a las delegaciones por no estar de acuerdo en la forma de designación presentada por la alcaldía) fijó en 35.000 pesetas



Ana Lisa Ripollés

la indemnización a los concejales con dedicación mínima, y en 55 los de dedicación media, manteniendo las 70.000, que venía cobrando la alcaldía. Federico Canelles tomó la palabra por el Grupo Socialista, dando comienzo a una agria discusión entre él y la alcaldía, en la cual señaló: «Esto no es una indemnización sino una retribución, y ésta no se ajusta a la realidad de las horas perdidas por los concejales delegados. Por lo tanto, es simplemente una retribución a unos concejales, que se han presentado a unas determinadas listas. Anteriormente se efectuaban las funciones de las delegaciones en horas de trabajo, ahora no. No se justifica pues, no siendo esto lo que pregonó el partido Independiente en su campaña electoral». La votación subsiguiente dio una vez más la victoria a la coalición formada por el Grupo Independiente y Popular frente el Grupo Socialista por 9 votos contra 8.

CURSO DE
AHORRO DE ENERGIA
EN INSTALACIONES DE
CALEFACCION Y COMBUSTION

A partir del 23 de septiembre

INFORMACION:

EN LOS SERVICIOS TERRITORIALES DE INDUSTRIA Y ENERGIA
ALICANTE: C/ Churruga, 6. Tel. (965) 22 07 51.
CASTELLON: C/ Segarra Ribés, 7. Tel. (964) 22 05 25.
VALENCIA: C/ Artes Gráficas, 28. Tel. (96) 360 45 50.



GENERALITAT VALENCIANA
CONSELLERIA D'INDUSTRIA I COMERÇ
I TURISME

ORGANIZA:

Dirección General de Industria y Energía

COLABORA:

ALICANTE: Federación Empresarial Metalúrgica de la Provincia de Alicante (FEMPA).
CASTELLON: Asociación Provincial de Instaladores Eléctricos y Actividades Similares.
VALENCIA: Federación Empresarial Metalúrgica Valenciana (FEMV).

«Cartas al director»

Desde hace bastantes semanas la afluencia de cartas para aparecer en esta sección es tal que, a efectos de poder publicar el mayor número de ellas, y evitar el que por el tiempo transcurrido pierdan interés, nos vemos obligados a resumirlas o quitarle algunos párrafos que estimemos menos fundamentales de la misiva. Rogamos a los lectores que nos envíen las cartas cortas, pues así permitimos una mayor fluidez de en la difusión de todo tipo de exposiciones. Gracias.

«Currinche cogió un berrinche»

Desconozco el número de traumas escolares que debe acumular el tal Sr. Currinche, para justificar todos los palos de ciego que pegó en el MEDITERRANEO del jueves 12 de Septiembre.

Del contenido, para que hablar, según este señor toda la problemática niño-padres-escuela se reduce al consumismo de las familias acomodadas «Los niños con crtera nueva, zapatos nuevos y clásico uniforme, atravesarán los umbrales de las doctas casas de enseñanzas», a la desmotivación profesional de los maestros «Los maestros con su falsa vocación inexistente utilizan a los niños para descargarse de sus neuras personales», y a la despreocupación de los padres hacia sus hijos.

Alucinante, lo sintetiza todo en un cliché como si se tratara de una coca-cola, como si las relaciones de los niños, sus familias y maestros se pudieran analizar bajo una única óptica.

Como dicho artículo no ofrece ni un ápice de luz sobre el tema, por lo menos iba insertado en un

espacio que llevaba el nombre de... punto de sombra.

Amparo Bigné Culla
Maestra, D.N.I. 18.915.918

«El que no cobra paro, no trabaja»

Este es el tema que me motiva a escribirle a Ud., que por no percibir las prestaciones por desempleo durante el período de trabajo a cubrir en el Ministerio de Educación y Ciencia (Oficina Provincial), no he sido admitido en dicho órgano administrativo, aún habiendo superado una prueba realizada por la Oficina de Empleo y haber obtenido el número uno.

Atribuye dicho organismo, que por ser un convenio social entre la Oficina de Empleo y la Administración, no tengo derecho a dicho empleo y, especifica al Sr. Ramón Godes, en representación de dicho Ministerio, en la carta de presentación, en el apartado «Motivos de la no selección»: Por agotamiento de las prestaciones de desempleo antes de finalizar el período de trabajo social.

Por otra parte la Oficina de



Empleo, me negó la presentación a la posibilidad de obtener el puesto de trabajo, por reconocer que se trataba de un error de ellos, alegando lo del período de prestaciones; pero así mismo, me negaba el darme por escrito lo que oralmente me estaban diciendo, por lo que recurrí al director de la Oficina de Empleo, que tras entrevista mantenida con él, en presencia del Sr. Manuel Alonso, concertaron, que si el Ministerio de Educación y Ciencia estaba de acuerdo en cogerme a mí «mientras me dure la percepción de prestaciones por desempleo» que de acuerdo,

que yo trabajaría hasta el agotamiento de mis prestaciones y el segundo opositor a la plaza, el resto del período del contrato. Pero que la percepción económica sería, cobrar normalmente el paro, y el resto hasta el salario base interprofesional lo abonaría la empresa.

A este último párrafo, le comenté yo al Sr. Richar de la Oficina de Empleo, que de este modo, podría estar trabajando desde que entré en la situación de desempleo, pues si no una, otra empresa me hubiera admitido por ser míni-

me la diferencia entre el cobro y el sueldo base interprofesional, a lo que alegó, que esto sólo lo podía realizar la Administración, no cualquier empresa.

Y por último, mi opinión, es que los convenios sociales, son antisociales, pues mi situación es la de padre de familia, y además minusválido, con lo cual, creo que además de por conocimientos, que de sobras he demostrado, tengo más derecho que ninguno al puesto laboral del que se me excluye por un motivo sin fuerza.

A.T.M.
D.N.I. 18.908.114

Jocs populars i costums tradicionals

MANUEL MESADO I MAÑÉ (*)

Rebuscant en el fons de la nostra memòria, resorgeixen els records dels jocs populars infantils que jugàvem els xiquets als patis de les escoles d'aquell temps, i també al carrer, lloc on aprenem a través de la comunicació natural i espontània aquestes manifestacions populars d'una procedència de molts centenars d'anys, que arranquen del nostre passat, ple de boniques, i també interessants, tradicions que, a poc a poc, anaven configurant la nostra personalitat. Així mateix, ens trobem amb una rica varietat de jocs i costums infantils i juvenils que, ahores d'ara, tots els qui tenim la curiositat d'escudriñar tot allò que comporta la manera de ser dels homes del nostre poble, pel camí de les tradicions, coincidim en la procedència medieval d'aquestos.

Cada poble té els seus costums, i el nostre és ric en jocs populars, infantils i juvenils, com dèiem abans. I esdevenen ja des de molt xicotets, com a poble diferenciat, amb aquestes manifestacions tra-

dicionals, que al llarg del seu desenvolupament i característiques tenen comunament la conservació de la llengua vernaclea.

Així doncs, ens trobem en la memòria aquell bonic joc de botar per damunt d'un xiquets ajocat i amb els colzes damunt dels genolls que, a cada pas que donava, anava guanyant espai per a fer més difícil el salt del xiquet següent, que havia d'emprendre correguda per a botar amb habilitat, bé a la «torera» o, normalment, per dalt del lloc del xiquet ajocat. Nosaltres, al nostre poble, li donàvem el nom de «saltar» o «saltar a l'entera». Un altre joc: «ballar la trompa amb el cordell», fent un rotgla a terra, posant un «xavo» (moneda de deu cèntims) enmig del rotgla, ballant la trompa amb habilitat per a pegar-li a la moneda, fent que aquesta saltara fora del cercle marcat o, cas contrari, ballar la trompa pujant-la entre els dits de la mà, impulsar-la pegant-li al «xavo» per a fer-lo eixir del rotgla. Un altre, «a pique», o «a boli», al

«joc del canut», molt interessant i de molta habilitat com «fava munta i calla», o jugar a «bou», «botifarra llarga», «sambori», etc.

A hores d'ara ens trobem amb el joc de la pilota, amb un desenvolupament molt singular dins de la modalitat de «a llargues» o «al carrer», únic en el seu gènere, que, al País Valencià, es coneix des del segle XIII, portat per les hosts del Rei En Jaume, quan la Conquesta. A Castelló, l'agost de 1412, el Consell de la Vila va dictar un ban prohibint el joc de pilota al carrer, però era tan gran l'afecció que hi havia que els xiquets, joves i fadrins, no van fer cap cas d'aquesta prohibició. Aquest joc de pilota, amb totes les seues modalitats, al carrer, raspall o raspallot i galotxa, assoleix major envergadura, jugant-se per places i carrers i, a poc a poc, es va recloent en recintes tancats que prenen el nom de «trinquets», jugant-se a escala i corda tal i com es juga actualment. L'escriptor Azorín escrivia a l'A.B.C. uns arti-

cles sobre el joc de pilota i les partides al trinquet on lloava enormement el legendari jugador Nel de Murla, que fou qui va implantar als trinquets la modalitat d'«escla i corda» allà per l'any 1912.

Com hem dit sempre, els escriptors valencians, a banda d'allò que comentava Azorín i dels celebrats «Diàlogos» de Lluís Vives, no han tingut massa interès en deixar testimonis escrits de tot allò que, mogut per les tradicions, va ser la font de la nostra història, que poc a poc els nostres avant-passats anaren recollint, passant-ho de pares a fills fins el dia d'avui.

Hem tractat de ressaltar avui tots els nostres records continguts en les nostres tradicions i manifestacions infantils i juvenils. Alguns romanen arrelats en el poble senzill i laboriós que, per la seua singularitat, contenen les essències genuïnes de la cultura d'un poble viu.

A hores d'ara estem convençuts que l'estat d'evolució d'aquesta societat de consum massa despersonalitzadora, així com també les

ciutats construïdes com a grans coves d'acer, i els jocs infantils sofisticats, impedeixen els xiquets d'ara el desenvolupament normal i imaginatiu dels d'abans, així com també la seua sana i espontània comunicació mútua, amb una absència d'interacció cultural recíproca manifestada amb la generosa i espontània manera de ser de tots els xiquets.

Com a final direm, en justícia, que la Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana, i especialment el seu Cap Territorial Daniel Gozalbo, estan treballant per la recuperació de totes les tradicions i jocs populars infantils, recolzant enormement les activitats de tots aquells que, d'una manera o d'una altra, estan en la lluita diària, divulgant aquestes qüestions entre els xiquets, per a que tinguen l'ocasió de conèixer i practicar uns bonics jocs que puguem omplir el seu temps d'oci i que, sense cavil·lar molt, puguem fer el camí que els duga a encontrar veritablement les seues senyes d'identitat. (*) President del Club Pilotari Castelló

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E
Depósito legal CS 6-1953

Presidente

Rafael Ribes Pla

Vicepresidente

Angel Pérez Ponz

Consejero delegado

Francisco Senón Rubio

Director

Tomás Alvarez Dominguez

Subdirector

Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. Comarcas: Pasqual Carda.

Política y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Dia-Sie7e y páginas especiales: Jesús López.

Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.

Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



El responsable del accidente de trenes en Portugal, a examen clínico

EFE / Lisboa

El jefe de la estación de ferrocarril de Nelas, en el centro de Portugal, considerado el presunto responsable del trágico accidente ferroviario que el pasado miércoles provocó la muerte de medio centenar de personas en la región de Mungualde, se desplazó a Lisboa para someterse a exámenes clínicos.

Según reveló ayer el semanario lisboeta Expresso, el jefe de estación de segunda clase, José Coelho, debería haber impedido que el tren internacional 315/317, entre Oporto y la frontera francesa de Hendaya, saliese de Nelas por la vía única sin que hubiese llegado allí el convoy 1324, que enlazaba Guarda con Coimbra, en el Centro-Norte del país.

El cruce fue transferido de Mangualde a Nelas debido al retraso de cerca de veinte minutos del sud-express, que circulaba repleto de emigrantes portugueses que regresaban a Francia tras su período de vacaciones estivales.

No obstante, el maquinista del tren internacional salió de Nelas a toda velocidad con destino a Mangualde y se investiga ahora si aquel recibió la orden de partida del jefe de la estación, cuyas declaraciones no han sido aún divulgadas. Mientras tanto, las operaciones de rescate prosiguen todavía y, hasta el momento, están contabilizados 52 muertos.

Ayer se guardó un minuto de silencio

Luto en Asturias por los mineros muertos

EFE / Oviedo

Autoridades, representaciones sindicales, corporaciones municipales y miles de asturianos guardaron ayer un minuto de silencio en memoria de los trabajadores muertos en las minas de la región.

El presidente del principado, Pedro Da Silva, que declaró ayer día de luto en Asturias, valoró la participación de los ciudadanos en la jornada de luto como una muestra plena de «auténtica solidaridad» en uno de los momentos más dramáticos de la historia de la minería asturiana.

Para Juan Ramón Zapico, presidente de la junta general del principado y José Angel Fernández Villa, secretario general del SOMA-UGT, «Asturias respondió con sentimiento y solidaridad como homenaje a los mineros muertos y a sus familiares cuando esta región vive momentos de gran dolor».

En las cuencas mineras la respuesta ciudadana fue masiva mientras que diversas ciudades, entre ellas la propia capital del principado, suspendieron diversos actos de sus programas festivos.

En todos los edificios públi-

cos durante toda la jornada ondearon las banderas de España y Asturias a media asta.

En ambiente de gran emoción cuatro mineros recibieron sepultura ayer tarde en distintos puntos de Asturias.

En Tineo, donde el desprendimiento del techo de la octava galería de la mina de antracita La Rasa causó la muerte de Luis Suárez Luengo, de 49 años y Balbino Fernández Fernández, de 19 años, fueron enterrados los dos trabajadores.

Centenares de personas se sumaron a estos actos en los que participaron representantes de los sindicatos de la minería.

También ha resultado impresionante la manifestación de duelo registrada en los actos de funeral y sepelio de los restos mortales de Lisardo Riera Riera, enterrado en el cementerio gijonés de Ceares.

Antonio Berjano Castro, otro de los cuatro mineros fallecidos en el accidente de Tudela Veguín, recibió sepultura en el cementerio de esta localidad. El acto fúnebre contó con la presencia de centenares de mineros.

En Brasil, por un súbdito español

Mercedes Rodríguez fue asesinada horas después de ser secuestrada

EFE / Río de Janeiro

La representante adjunta del Banco de Bilbao en Brasil, Mercedes Rodríguez, fue asesinada por el español José Luis de la Hoz González, horas después de haberla secuestrado el domingo día 1 de septiembre, en Río de Janeiro. Tras 12 horas de interrogatorio, De la Hoz, de 40 años, confesó a la Policía que asesinó a Mercedes disparándola tres tiros por la espalda en su residencia de la vecina ciudad de Marica.

Fugitivo de la Policía española, que le acusa entre otros de trata de blancas, el español, de origen catalán, la obligó primero a escribir una dramática carta al director que de banco en Brasil, Paulino García Torano.

En esta carta anunciaba que había sido raptada por profesionales que lo tenían todo muy bien planeado y que de no pagarse el rescate exigido acabarían con su vida.

Esa misma noche, después de asesinarla, descuartizó el cadáver de Mercedes y lo arrojó desde el puente de Niteroi, a la bahía de Guanabara.

Acto seguido, De la Hoz llamó por teléfono a Paulino García para especificarle la cantidad del rescate, anunciarle la colocación de la carta y añadir que Mercedes pedía que no dijera nada de lo sucedido a su padre, convaliente de un infarto en España.

Hasta el martes día 3 comió y durmió en su casa de Marica junto a su compañera brasileña, María Aparecida, con la que tiene un hijo y espera otro.

El mismo martes, la Policía informó que había aparecido un cuerpo en la bahía de Guanabara de una mujer blanca de unos 30 años de edad totalmente irreconocible como si el trabajo hubiese sido realizado por un asesino profesional.

Fue también el martes, cuando De la Hoz pidió a Paulino que le entregara el dinero del rescate y tras hacerle recorrer varios hoteles de la ciudad resolvió no recoger el mismo porque detectó la presencia de la Policía. hasta el jueves día 5, en que recogió los 150.000 dólares del rescate para huir inmediatamente a la ciudad de Santos, en el litoral de Sao Paulo, llamó repetidas veces al Banco de Bilbao y aseguró que Mercedes sería liberada el viernes en Vitoria, capital del Estado de Espírito Santo.

Según informó ayer a EFE la Policía, el secuestrador estuvo alojado en un hotel de Santos hasta hace dos días que se trasladó a una casa de las cercanías, comprada con parte del dinero del rescate.

Allí fue detenido el viernes por la mañana por la Policía de la delegación de robos y hurtos de Río de Janeiro, encargada de este caso.

 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1985 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 36 85		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 14 de diciembre de 1985, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
14000	55.000	14001	50.000	14002	55.000	14003	50.000	14004	50.000
14010	55.000	14011	50.000	14012	55.000	14013	50.000	14014	50.000
14020	2.305.000	14021	50.000	14022	55.000	14023	50.000	14024	50.000
14030	55.000	14031	50.000	14032	55.000	14033	50.000	14034	50.000
14040	55.000	14041	50.000	14042	55.000	14043	50.000	14044	50.000
14050	55.000	14051	50.000	14052	55.000	14053	50.000	14054	50.000
14060	55.000	14061	50.000	14062	55.000	14063	50.000	14064	50.000
14070	55.000	14071	50.000	14072	55.000	14073	50.000	14074	50.000
14080	55.000	14081	50.000	14082	55.000	14083	50.000	14084	50.000
14090	55.000	14091	50.000	14092	55.000	14093	50.000	14094	50.000
25600	55.000	25601	50.000	25602	55.000	25603	50.000	25604	50.000
25610	55.000	25611	50.000	25612	1.195.000	25613	20.000.000	25614	1.190.000
25620	55.000	25621	50.000	25622	55.000	25623	50.000	25624	50.000
25630	55.000	25631	50.000	25632	55.000	25633	50.000	25634	50.000
25640	55.000	25641	50.000	25642	55.000	25643	50.000	25644	50.000
25650	55.000	25651	50.000	25652	55.000	25653	50.000	25654	50.000
25660	55.000	25661	50.000	25662	55.000	25663	50.000	25664	50.000
25670	55.000	25671	50.000	25672	55.000	25673	50.000	25674	50.000
25680	55.000	25681	50.000	25682	55.000	25683	50.000	25684	50.000
25690	55.000	25691	50.000	25692	55.000	25693	50.000	25694	50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
0	281	962		224		716		018	019
5.000	50.000	55.000		50.000		50.000		50.000	30.000
	331	2				996		218	489
	50.000	5.000						50.000	55.000
								338	819
								50.000	90.000
								178	19
								50.000	30.000
								408	9
								50.000	5.000
								628	
								50.000	

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
46.000.000 Ptas.	8.º	2.º	50.000.000	SANTA COLOMA DE GRAMANET
Núm. 14019	3.º	5.º	50.000.000	SANTA COLOMA DE GRAMANET
PRIMER PREMIO	2.º	9.º	50.000.000	SANTA COLOMA DE GRAMANET
	4.º	10.º	50.000.000	SANTA COLOMA DE GRAMANET

Un sondeo IOPE-ETMAR en exclusiva para MEDITERRANEO

A pesar de haber perdido nueve puntos en los últimos meses

Felipe González continúa siendo el líder con mayor «gancho» ante las urnas

Felipe González es el más presenciable de los líderes de las principales fuerzas políticas, a pesar de haber perdido posiciones en los últimos meses. El 33% de los entrevistados en la última encuesta de IOPE-ETMAR preferiría que fuese el «candidato» socialista el que ocupase la jefatura del Gobierno. A Manuel Fraga le corresponde el segundo lugar de la lista, al contar con un respaldo del 16%, dos puntos más de lo que obtenía en el sondeo de abril, con seis puntos de ventaja sobre el tercer candidato, el ex-presidente Suárez.

dicho período, desde el 16% al 26%.

La evolución del líder de la principal fuerza de oposición, Fraga Iribarne, es de signo bien contrario. Sube del 14% alcanzado en abril, al 16% conseguido en julio. Este ascenso mejora sus posiciones relativas, tanto en relación al líder socialista (del que le separan ahora 17 puntos, cuando en abril la distancia era de 28 puntos), como respecto al dirigente del CDS y ex-presidente de Gobierno, Adolfo Suárez, que ha retrocedido del 13% al 10%.

Un tercio de los encuestados en el sondeo del pasado mes de julio, mostraba su apoyo a Felipe González, en el supuesto de que la elección a presidente de Gobierno fuera directa. Respecto a los datos de la encuesta de abril, el «candidato» Felipe González pierde nueve puntos. Prácticamente todos ellos han ido destinados a engrosar las filas de los «no saben/no contestan», que han crecido, en

Por su parte, el dirigente reformista Miquel Roca Junyent logra la respuesta favorable de un 6% de encuestados, prácticamente la mitad de aquel 11% recibido tres meses atrás. En el momento presente y sin que ello prejuzgue lo que pueda suceder en meses venideros (máxime teniendo en cuenta la cada vez mayor proximidad de las elecciones generales), todo parece indicar que la batalla

emprendida para la conquista del espacio electoral centrista se está decantando en beneficio de Adolfo Suárez. Esta orientación, por ahora provisional, mantiene las características ya advertidas en anteriores sondeos: El sector más izquierdista del centrismo se inclina más por Suárez que por Roca, mientras el más derechista hace lo contrario. Ello se desprende claramente de las respuestas de los encuestados que en 1982 votaron a los socialistas, por una parte, y de los que apoyaron a Coalición Popular, por otra.



Felipe González y Suárez bajan respecto a Manuel Fraga

Ficha Técnica (*)

Universo: Población de 18 y más años, residente en la Península e Islas Baleares, en hogares con teléfono.

Diseño Muestral: 900 entrevistados, por teléfono, seleccionados polietápicamente a partir del censo telefónico, con un total de 354 municipios de muestreo; con control de cuota por sexo, edad y profesión.

Margen de error: (+, -) 3.3% para un nivel de confianza del 95.4% y p=q=50%.

Trabajo de Campo: Realizado entre el 18 y el 23 de julio de 1985. Centro de Cálculo: ODEC-UNITEC, S.A.

Realización de la Investigación: IOPE-ETMAR (Instituto de Estudios de la Opinión Pública Española - Estudios de Marketing, S.A.).

(*) De obligada inserción de acuerdo con el Código Deontológico ESOMAR.

¿A CUAL DE ESTOS LÍDERES VOTARÍA PARA PRESIDENTE DEL GOBIERNO?

		SONDEO JULIO 1985				
		COMPORTAMIENTO ELECTORAL 28-0-82				
ABRIL 1985	JULIO 1985	CP	PSOE	Otros partidos y No contestan	No Votaron	
(900)	(900)	(117)	(325)	(288)	(170)	
· Felipe González	42	33	5	63	13	33
· Fraga Iribarne	14	16	65	6	8	13
· Adolfo Suárez	13	10	6	9	16	5
· Miguel Roca	11	6	10	3	10	5
· Gerardo Iglesias	2	3	1	1	3	8
· Otros líderes	3	5	4	3	7	7
· NS/NC	16	26	9	16	43	29
	100	100	100	100	100	100

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA
 comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 17 de septiembre, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:
 De 10 h. a 14 h:
 ● Puerto Azul (PEÑISCOLA)
 Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.
 Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Señoras o Señoritas:
 Mayores de 20 años trabajo seguro y bien remunerado, necesita 8 personas que se puedan incorporar a trabajar esta misma semana, ofrecemos 40.000 ptas. mensuales, S.S. C.M. y dietas más incentivos.
 Horario de trabajo de 9 a 2, y de 3 a 6.
 Exigimos sensibilidad con los niños, y experiencia comercial y cultura media.
 Interesadas presentarse el lunes de 10 a 1, y de 4 a 6 en C/ Navarra, 50-1º Dcha.
 Se cerrará la admisión a las 6 de la tarde.
 Atenderá Srta. Rodríguez.

CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S.A.
 Domicilio Social: Carranza, 20. Madrid 10
 En el Sorteo público celebrado ante Notario, correspondiente al mes de septiembre actual, han resultado amortizados los títulos emitidos hasta diciembre de 1978, que entre sus símbolos lleven el
NUMERO 1221
 Para los títulos emitidos desde enero de 1979, el símbolo amortizado en las cuatro últimas cifras del nº 19144 primer premio del primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de la fecha.
SUCURSAL EN BARCELONA: Consejo de Ciento, 333 Tel. 301 44 00 (centralita). Barcelona 7

CHASYR SEGUROS
 Entidad aseguradora del año
 busca
PROFESIONALES DEL SEGURO
 en:
BENICASIM OROPESA PEÑISCOLA BENICARLO NULES VILLARREAL
 Condiciones:
 - Residir en las poblaciones indicadas.
 - Formación aseguradora a cargo de la empresa.
 - La exigencia de resultados se medirá en planes-convenio a 3 años.
 - La remuneración a su actividad le ayudará a la instalación y/o mantenimiento de oficinas y pago de autónomos, siendo sucesivo y alternativo este plan de remuneración.
 Interesados escribir a **DOPING, S.A. C/ Beethoven, 15 - 08021 BARCELONA Ref. 1.139**

IMPORTANTE EMPRESA CERVECERA necesita
DELEGADOS DE VENTAS para CASTELLON y provincia
SE REQUIERE:
 Buena presencia
 Coche propio
 Nivel cultural mínimo de Bachiller Superior
 Experiencia en el sector
 Acostumbrado o adaptable a trabajar por objetivos
SE OFRECE:
 Condiciones económicas a convenir, no descartándose, en principio, ninguna pretensión en función de las condiciones del candidato.
CENTRO DE PSICOLOGIA APLICADA asesora la Selección. Diríjase por escrito, a mano, con detallada información personal y laboral, a:

CENTRO DE PSICOLOGIA APLICADA
 C/. Profesor Blanco, n.º 18-2.º-5.º
 46.014-Valencia

Un muerto y un herido grave en un atentado

EFE / Vitoria

Un policía nacional ha resultado muerto y un paisano herido grave como consecuencia de un atentado perpetrado la mañana de ayer en Vitoria.

El atentado se produjo a las 10,40 de la mañana de ayer en la calle Eulogio Serdán, situada junto al casco viejo, en pleno centro de la capital alavesa, al estallar un artefacto colocado bajo el coche que ocupaban las dos víctimas.

Según las primeras impresiones oficiales, la bomba, cuya composición y peso todavía no han sido determinados, estaba conectada al pedal del acelerador e hizo explosión al poner el coche en marcha.

El vehículo, un «Simca 1.200» de color azul, matrícula VI-4521-C, propiedad del policía nacional muerto, quedó completamente destrozado, y sus restos se esparcieron en un amplio radio de acción.

El policía nacional muerto es Félix Gallego Salmón, de 36 años de edad, nacido en la localidad santanderina de Santoña, estaba casado y tenía cuatro hijos de 8, 4, 3 años y 9 meses. Vivía en la calle Herrería, de Vitoria, y en estos días se encontraba de vacaciones.

Según el parte médico del hospital Santiago de Vitoria, adónde fue trasladado, Félix Gallego presentaba «amputación traumática de ambas extremidades inferiores a raíz del muslo, así como múltiples heridas, y shock hipovolémico. Ingresó en estado agónico y falleció antes de poder ser atendido».

El paisano herido grave es Cándido Martín Franco, de 35 años, natural de Acebo (Cáceres), chata-rro de profesión, domiciliado en la calle Coronación, de Vitoria, y amigo del policía nacional muerto.

Recorte a la administración y autonomías

EFE / Mallorca

El recorte del presupuesto para el año 86 afecta no sólo por igual, sino posiblemente «en mayor grado a la Administración del Estado que a las Autonomías», dijo ayer en Palma el ministro de Administración Territorial, Félix Pons.

El ministro señaló que «estas medidas de austeridad y rigor» no pueden considerarse «como un agravio que el Gobierno infiere a las comunidades autónomas», y rechazó que esta conciencia de ajuste se califique de «política antiautonomista».

El sacrificio que supone el presupuesto del año próximo —añadió Félix Pons— «compone a la Administración del Estado renunciar también a proyectos, reducir inversiones, reducir su gasto».

«En términos reales sólo crece un Ministerio, el de Educación, y lo hace en un uno por ciento, todos los demás congelan o disminuyen sus previsiones».

Pons no se mostró de acuerdo con la idea de que «pretendamos pasar el déficit de la Administración Central a las autonomías» puesto que «tanto la autonómica como la local participan de los ingresos del Estado, gastan dinero del Estado y por consiguiente contribuyen a la generación de ese déficit».

Felipe González regresó anoche a Madrid

EFE / Madrid

El presidente del Gobierno, Felipe González, regresó sobre las nueve y media de la noche de ayer a Madrid, finalizado su viaje oficial a China y Japón.

El avión presidencial, un DC-8 de la Fuerza Aérea Española, salió a las tres y cuarto de la mañana de ayer, hora española, del aeropuerto de Haneda, Tokio, y realiza el regreso por la llamada ruta polar, con una única escala en Anchorage (Alaska, EEUU).

El presidente viaja acompañado por su esposa, Carmen Romero, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, el portavoz del Gobierno, Javier Solana, y el secretario de Estado de Comercio, Luis Velasco.

Durante su estancia en Japón, Felipe González fue recibido en audiencia por el emperador Hirohito, y se entrevistó en dos ocasiones con el primer ministro, Yasuhiro Nakasone.

Cumbre mundial de pesca con más de treinta países

Pontevedra

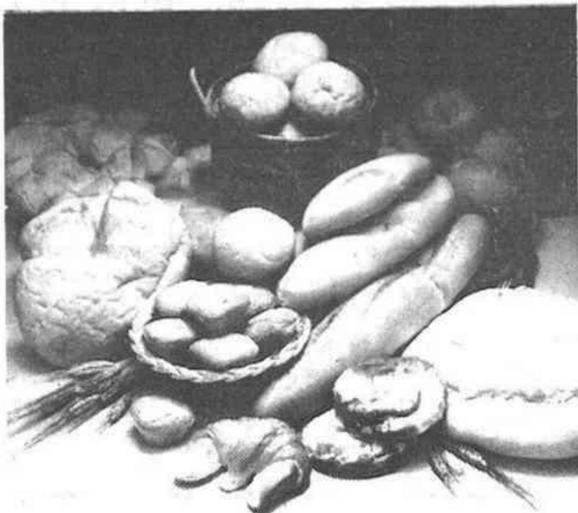
Ministros de pesca de más de treinta países asisten hoy a la sesión inaugural de la Conferencia Mundial de Pesca que se desarrollará sus sesiones en la Toja hasta el próximo miércoles, día 18.

El Gobierno español, anfitrión de este encuentro internacional del sector pesquero, ha convocado esta conferencia de ministros de pesca para analizar en conjunto la situación mundial de la pesca a través de los distintos enfoques de las políticas pesqueras nacionales e internacionales.

Otro de los objetivos de este encuentro es conocer las posibles ventajas estructurales obtenidas de la adopción y aplicación de los principios consagrados en la estrategia para la ordenación y desarrollo de la pesca a nivel mundial.

Parte de esta estrategia quedó diseñada durante la conferencia mundial que, auspiciada por FAO, se celebró en el mes de junio de 1984 en Roma con la asistencia del Rey don Juan Carlos.

AHORA CADA PAN EN SU SITIO... y con garantía de calidad e higiene



SIN ENVASAR: Horno - Panaderías



ENVASADOS: Polivalentes • Ultramarinos • Supermercados • Etc.

Nuevas normas para la venta de pan, y productos de panadería

- Referencia decretos 84/84 de 30/7 D.O.G.V. de 27/5/85. 64/85 de 13/5 D.O.G.V. de 27/5/85.



- Referencia edición libro informativo sector pan.



- Referencia edición folletos consumidores (O.M.I.D.C.-AYTOS.)

- Campaña inspección Generalitat / Aytos. (200 inspectores).
- Responsabilidades incumplimientos: fabricantes/vendedores.



GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA D'INDUSTRIA COMERÇ I TURISME

VALLE
1985

Varios muertos en ambos frentes

Los incidentes de ayer entre Nicaragua y Honduras crean una gran crisis

EFE / Panamá

Siguiendo órdenes del presidente de la República, Roberto Suazo Córdova, el Ejército hondureño rechazó un ataque militar sandinista, mientras el Gobierno de Nicaragua culpó a Estados Unidos de crear en la zona una grave situación de «incalculables consecuencias».

El Ejército de Honduras, tras un ataque de la artillería sandinista en la zona fronteriza hondureño-nicaragüense, entró en estado de alerta por orden de Roberto Suazo.

El ataque nicaragüense se produjo el viernes a las 16.00 GMT sobre el sitio conocido como el Españolito, jurisdicción de las Vegas de Arenales, departamento oriental de El Paraíso.

La cancillería hondureña envió una nota de protesta ante la de Nicaragua por el suceso que calificó como «un acto criminal» y advirtió al Gobierno de Managua que «no se hace responsable de las consecuencias que se puedan derivar de esa actitud belicista e irresponsable».

Los primeros informes extraoficiales señalan que el ataque produjo un saldo de varios muertos y heridos en ambos frentes, así como el derribo de un helicóptero sandinista por parte de la fuerza aérea hondureña en acciones de defensa limitada.

Asimismo el Gobierno de Honduras llamó para «consultas» a su embajador en Nicaragua, el coronel Isidro Tapia Martínez.

Es la segunda ocasión, en dos años, que el Gobierno de Honduras convoca en Tegucigalpa a su embajador en Managua por causas de incidentes armados en la frontera común de ambos países.

El Gobierno del presidente Suazo Córdova informó del suceso a todos los organismos internacionales, países amigos y cancilleres del grupo de Contadora y Centroamérica que ayer finalizó en esta capital una «cumbre»



Suazo Córdova, presidente de la República de Honduras

diplomática de dos días con el propósito de adoptar nuevos pasos hacia la pacificación regional.

Todos los sectores hondureños, tanto estatales como privados, manifestaron su respaldo a las decisiones que tome el presidente Suazo Córdova y el Consejo de Seguridad en relación a los incidentes con Nicaragua.

Por otro lado, en las primeras horas de la madrugada de ayer, el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, dio a conocer un mensaje a la comunidad internacional, leído a través de una cadena de emisoras por el ministro de divulgación y prensa, Manuel Espinosa.

El comunicado de la cancillería de Managua señaló que en la mañana del viernes unos ochocientos «mercenarios», afincados en Honduras, intentaba penetrar por el sector de el Rosario, Boca del Poteca, Nicaragua, contando con el apoyo del Ejército de Honduras.

Las fuerzas terrestres del Ejército sandinista en combinación con unidades helitransportadas rechazaron la invasión que contó

con el apoyo de la fuerza aérea hondureña, añadió el mensaje Daniel Ortega.

El jefe de Estado nicaragüense denunció que aviones de la fuerza aérea de Honduras del tipo «F-86», de fabricación norteamericana, «violando el espacio aéreo nacional» lanzaron un «ataque criminal» contra las fuerzas aéreas y terrestres de este país, frontera con Costa Rica.

En la nota, el gobernante de Managua, no se refiere a la información procedente de Tegucigalpa en relación al derribo de un helicóptero sandinista por parte de la fuerza aérea de Honduras durante los combates en la zona fronteriza.

El mensaje de Ortega señaló que todas estas acciones de las fuerzas antisandinistas «son acompañadas por discursos y notas amenazantes del Gobierno de Honduras que se presta, de esa manera, a ser instrumento para llamar a la acción interventora y criminal del Gobierno de Estados Unidos contra Nicaragua».

El antisatélite es duramente criticado por la URSS

Moscú

La «táctica de sabotaje» seguida por Washington contra las últimas iniciativas de Moscú y la prueba del arma antisatélite «Asat», demuestra «cuál es la verdadera actitud de los EE.UU. hacia las negociaciones sobre armamento nuclear y espacial de Ginebra», sostuvo ayer el diario soviético «Vida Rural».

En un comentario firmado por un especialista político se afirma que con ello Washington refleja su «despreocupación y falta de buena voluntad para alcanzar un acuerdo» en dichas negociaciones, cuya tercera ronda comenzará el próximo día 19. Tras señalar que la URSS «prueba con hechos antes que con palabras su aspiración y determinación para que la «cumbre» soviético-norteamericana sea constructiva y dé frutos», añade que los EE.UU. intentan ocultar frenéticamente su «confusión y mala voluntad».

«Vida Rural» ataca la prueba efectuada anteayer del arma antisatélite norteamericana «Asat» contra un objetivo emplazado en el espacio, subrayando que es «un paso más en la escalada de la carrera armamentista y en su despliegue en el espacio», que demuestra «cuál es la verdadera actitud de Washington hacia las negociaciones de Ginebra».

Al mismo tiempo señala que el objetivo perseguido con esta prueba no es solamente disponer pronto de armas anti-satélite, sino que «tras el disfraz de estas pruebas están sus sistemas anti-misiles con base en el espacio, prohibidos por el tratado ABM de 1972».

Los Estados Unidos realizaron el viernes la primera prueba de su arma antisatélite «Asat» contra un objetivo en el espacio, que según anunció el Pentágono constituyó un «éxito total».

Posible cadena perpetua para ex-presidentes argentinos

AREBALOS / Buenos Aires

La fiscalía del juicio a los ex-comandantes del pasado régimen militar, podría pedir la prisión perpetua para los ex-presidentes generales Jorge Videla y Roberto Viola, acusados de graves delitos.

Fuentes judiciales dijeron a EFE al término de la tercera jornada de la etapa acusatoria del proceso, que lo imputado hasta ahora por el fiscal Julio Strassera a los procesados —que incluye más de setenta casos de homicidio aleve— es «suficiente» como para pedir duras condenas contra cinco de los nueve ex-comandantes.

La pena máxima podría ser pedida, además que para Videla y Viola, para el brigadier Orlando Agosti y para los almirantes Emilio Massera y Armando Lambruschini.

Sobre estos cinco militares recayeron los cargos más graves formulados por la fiscalía, que fueron los de homicidio, privación ilegal de la libertad, aplicación de tormentos, robo y falsedad ideológica por falsificación de documentos públicos.

En tanto, para los restantes procesados brigadieres Omar Graffigna y Basilio Lami Dozo, el general Leopoldo Galtieri y el almirante Jorge Anaya, la fiscalía podría solicitar condenas de quince años o más, por los delitos de encubrimiento y privación ilegal de la libertad.

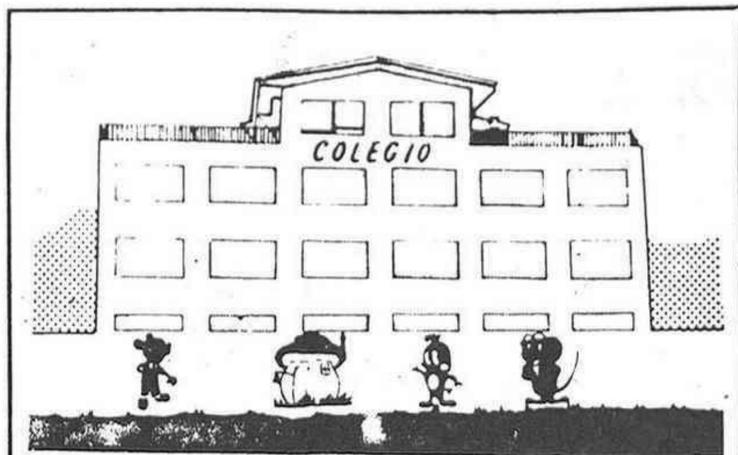
En la fundamentación expuesta el viernes por los fiscales Strassera y Luis Moreno Ocampo, se imputó también a los miembros del primer triunvirato militar el delito de encubrimiento, debido a las respuestas negativas que en su momento dieron a los requerimientos de familiares de desaparecidos, que estaban en poder de las fuerzas armadas.

La larga acusación desarrollada por los fiscales hizo que el jueves pasado Strassera solicitara a la cámara federal, tribunal civil, una prórroga de cuatro horas diarias para su alegato. Pero, el alto tribunal sólo concedió dos horas, por lo que las audiencias finalizaron a las 21:00 h. (0:00 GMT).

En fuentes de la fiscalía pudo saberse que la exposición de los casos individuales no se agotará en el tiempo necesario como para posibilitar que mañana comience la fundamentación jurídica de la acusación, como estaba previsto.

Esto podría obligar a prolongar las audiencias acusatorias, previstas hasta el martes próximo, cuando el fiscal debía pedir las condenas para los acusados.

«Si anoche, mientras dormía, una banda armada me hubiera introducido en el baúl de un automóvil y me hubiera torturado y luego abandonado, con vida, en un zanjón, seguramente no me alcanzaría la tarde para contarlo», dijo en medio del solemne silencio de la sala de audiencias, el fiscal adjunto.



COLEGIO 'LICEO'

TELEFONO 30 12 98

**ABIERTA MATRICULA
CURSO 1985-86
PREESCOLAR**

EDUCACION GENERAL BASICA (1º-8º)

CENTROS SUBVENCIONADOS

El Gobierno soviético expulsó a 25 británicos

EFE / Londres

El Gobierno soviético decidió ayer la expulsión de 25 diplomáticos, hombres de negocios y periodistas británicos, según informó ayer en Londres un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El jueves, el Gobierno británico tomó idéntica medida con otros tantos soviéticos, tras la desertión de Oleg Antoniovich Gordoievskki, recién ascendido a jefe de la sección londinense del KGB (Comité para la Seguridad del Estado, Espionaje Soviético).

El embajador británico en

Moscú, Sir Brian Cartledge, fue citado a primeras horas de la tarde de ayer en el Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, donde se le comunicaron las expulsiones. La acusación concreta contra los expulsados es que desarrollaban actividades incompatibles con su status, la misma que esgrimió el jueves el Gobierno británico al decidir la salida de los funcionarios soviéticos.

El embajador británico afirmó que se trataba de una acción absolutamente injustificable y negó que los expulsados se dedicaran al espionaje.

¡ATENCIÓN ALMAZORA Y CASTELLÓN!

CIRCULO DE LECTORES precisa personas que residan en estas poblaciones, que trabajen y que dispongan de 3 ó 4 horas libres para realizar trabajo de reparto, cobro y atención a clientes fijos. Interesados escribir al apartado de Correos nº 519 de Valencia indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono de contacto.

BUSCO LOCAL CENTRICO

CALLE COMERCIAL 1ª
COMPRA O ALQUILER

Dirigirse por escrito por amplitud datos para concertar entrevista al nº 288. Roldos Publicidad Vergara, 10.

08002 BARCELONA.

ESQUINA ECONOMICA

El Fondo Europeo de Desarrollo Regional

ISIDRO GUARDIA

Según informes de Bruselas, a partir de primeros de año, una vez formalizada realmente nuestra incorporación a la Comunidad Europea, nuestro país será el segundo país más favorecido económicamente para el desarrollo regional. Hasta hoy el primer país en este ranking es Italia, que se lleva del 22 al 29 por 100 del total destinado a tal fin. Así, ya hace algún tiempo se inició la carrera por parte de todas nuestras regiones en busca de financiación para sus planes económicos de infraestructura, esencialmente. El FEDER -Fondo Europeo de Desarrollo Regional-, es el organismo que ejecuta tal función. Ahí tenemos una fuente de recursos que puede permitirnos la ejecución de bastantes planes imprescindibles a nuestra evolución. El dato de que seamos con toda probabilidad uno de los mayores usufructuarios de dicha ayuda es de suma importancia, creemos.

Aquí no acabamos de entrar en la realidad de las cosas. Seguimos viviendo de medias verdades. Los factores políticos juegan sobremedida en la opinión de las cosas. Y no es por falta de información, aunque hayan cosas que no acaban de ser expli-

cadadas fielmente. Entre otras razones, porque están teñidas de colores políticos que tratan de no dar la verdadera imagen de los sucedido. Cuando a cualquier nivel se habla de los impuestos, los gritos llegan al fondo del infierno, si éste existe. Es natural que así sea en una colectividad que no pagó casi nunca, a excepción de aquellos que están «cogidos» por una nómina. El deporte nacional, además de la ya conocida envidia, era, y es aún, burlar al fisco. Pero, además, los que así actúan mayormente son los que insisten e insisten en decir que «somos el país que más paga en el mundo, el que mayores tasas de impuestos sufre».

Recientemente, la OCDE ha publicado la estadística de sus 23 países miembros en relación a los impuestos indirectos en función de los ingresos de cada Estado. Es curioso constatar que nuestro país figura en el puesto 18, con una tasa del 23,9 por 100 del total de los impuestos

recibidos por el Estado, cuando el país que mayores impuestos indirectos paga es Irlanda con el 46 por 100, seguido por Portugal, con el 43,3 por 100, y en el tercer lugar va Grecia que paga el 43,8 por 100. Turquía se halla en el puesto octavo con el 32,9 por 100. Detrás de nuestro país figuran Luxemburgo, en el 19, con el 23,7 por 100, Italia a continuación, con el 23,7 por 100, Suiza, con el 19,4 por 100, EE.UU. con el 18 por 100 y Japón con el 15,2 por 100. Este estudio tiene como base el ejercicio de 1983.

Pero da igual. Aquí seguiremos diciendo que nuestros impuestos indirectos son superiores a los de los demás, aunque en el ranking comentado figuren en los primeros puestos países de renta per cápita inferior a la nuestra, como lo son Irlanda, Portugal, Grecia y Turquía.

Dada la excesiva politización de todos nuestros supuestos, resulta irrelevante para quienes sí juzgan las cosas, que en tanto

que desde junio baja la tasa de paro, aunque sea muy levemente, en los países miembros de la CEE sube el desempleo, con la excepción de Italia, permaneciendo alta también en Irlanda, con el 17,8 por 100, 0,2 puntos superior a la última estadística, siendo Bélgica el país donde más ha crecido al pasar del 12,3 por 100 al 13,5 por 100.

Posiblemente, estos datos que son todos ellos dados por organismos extranjeros, no serán creídos por parte substancial de nuestros compatriotas. Aquí seguimos con la idea de las «verdades, mentiras y estadísticas», como base opinable. Y ya va siendo hora de que nos adecuemos a la realidad de las cosas. Ciertamente existen equivocaciones. Pero a nivel de los organismos citados, éstas son mínimas, y en su mayor porcentaje son creíbles y reales.

Situarnos al aire de nuestra nueva ubicación internacional,

va a costarnos grandes esfuerzos de imaginación. El marco en el que vamos a desenvolvemos tiene no tan sólo mayor dimensión, sino también más profundidad y rigor. Entre otras cosas, creen más que nosotros en la organización y menos en el genio. Exactamente, lo contrario a nosotros. Alcanzar un nivel de adecuación es la primera tarea a emprender. Es necesario prever, estudiar y juzgar con claridad. Tenemos la desventaja de que ellos ya están instalados en tal medio, con lo que su desenvolvimiento es normal.

Cuando citamos el exceso de politización existente en el mundo económico no exceptuamos a nadie. Creemos, no obstante, que quien se lleva la palma es la CEOE. Habría, no obstante, que preguntar a dicha organización si los empresarios privados -no de entidades estatales o paraestatales- que han ido en el viaje a China y Japón, no tienen categoría de empresarios. Ello pone en un brete institucional, se quiera o no, a la CEOE, la que, de otra parte, debe ser la entidad empresarial válida, admitido el reparto de poderes como lo está en nuestro país.

Según el Ministerio de Trabajo

Más de 200.000 empleos se crearon en agosto

EFE / Madrid

Las nuevas colocaciones registradas en las oficinas de empleo durante el pasado mes de agosto alcanzaron la cifra de 204.135, ascendiendo el acumulado del año a 1.549.516, según informa el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Según estos datos, en agosto de 1985 se registraron 82.415 colocaciones más que en agosto de 1984, un 67,7 por ciento más en términos relativos. La cifra de agosto, dice el Ministerio, es la más elevada de los últimos años, después de la excepcional del pasado mes de julio.

El número de nuevas colocaciones acumuladas a lo largo del año es un 36,9 por ciento superior al registrado en los ocho primeros meses de 1984 (1.131.770 nuevas colocaciones).

Trabajo considera que las nuevas medidas de fomento del empleo han tenido una gran importancia en el aumento de nuevas colocaciones, con un creci-

miento en el último mes del 242,5 por ciento (56.930).

En el conjunto de los ocho meses del año las colocaciones acogidas a los programas de fomento del empleo han sido 357.774 más que las del año anterior, con un incremento porcentual del 150 por ciento.

Destacan las mismas fuentes que el crecimiento de las colocaciones por las medidas de fomento del empleo no ha supuesto la reducción del resto de las colocaciones registradas en el INEM, que aumentaron también en un 7 por ciento en cifras acumuladas anuales.

Se significa que los programas de fomento, gran parte de ellos de carácter temporal, «no han implicado la sustitución de unas contrataciones por otras, o lo que es lo mismo, que las colocaciones derivadas de las medidas de política de empleo no se han producido a costa de las ordinarias».

CONDUCTORES

Importante Empresa de Transportes precisa, para su División de Transporte de Automóviles: Conductores Clase E, con experiencia para incorporación inmediata.

Precisa en zona Levante.

Interesados llamar al T. 93 - 379 05 00 solicitando por los Sres. Armengol o Eixarch para concertar entrevista.

hagase notar



Llavoros desde 40 ptas.

Tenemos los regalos de empresa que Vd. buscaba.



SEAT IBIZA

Déjese llevar por el diseño.

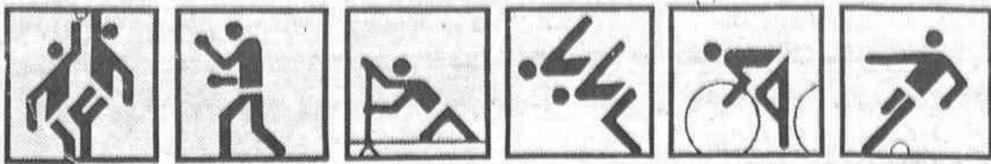
Déjese llevar por el Seat Ibiza. Por el diseño. Una línea única para una estabilidad sin límites. Con un coeficiente aerodinámico mínimo, para ir a favor del viento. Con tres anillos de seguridad. Y el diseño más inteligente.

Sienta la atracción del Seat Ibiza y... déjese llevar.

Desde 907.267 pts. (F.F. + impuestos)



Infórmese en: Red de Concesionarios Seat



Esta tarde, en el Carlos Tartiere de Oviedo

El C. D. Castellón, a brindar con dos positivos el cambio en la presidencia

JOSE VICENTE FELIP / Castellón

A partir de las ocho de esta tarde, en el Carlos Tartiere, el C. D. Castellón va a disponer de una nueva ocasión para estrenar la cuenta de positivos en esta liga 85-86. Atrás quedó la oportunidad de Madrid donde los albinegros dis-

El Castellón, que ya se encuentra en Oviedo desde ayer por la tarde, se ha preparado durante toda la semana con el objetivo puesto en puntuar hoy en el Carlos Tartiere. Los que deben ser artífices del éxito, es decir, los jugadores están convencidos de ello. Así se pudo desprender de las conversaciones que mantuvimos con algunos de ellos.

Totó

El encuentro contra el Deportivo de la Coruña significó la titularidad para Tomeu Totó, a la vez que demostraba algunos destellos

de ese buen fútbol que lleva en sus botas: «Creo que el Castellón está cogiendo ritmo poco a poco; el partido de Madrid fue muy raro y el domingo siguiente, ante el Coruña, se mejoró muchísimo. El partido de hoy en Oviedo será muy difícil porque vienen de recibir una fuerte goleada en Murcia y tendrán muchas ganas de agradar a su afición, pero nosotros vamos a tratar de conseguir los primeros positivos de la temporada y estamos con mucha ilusión».

Tres años sin jugar pesan y mucho pero Totó está dispuesto a superar las adversidades y seguir

putaron un encuentro para olvidar, y precisamente por ello confiamos en que Antal Dunai haya sido capaz de cambiar aquellos «confusos» planteamientos y los jugadores estén mentalizados para dar una gran alegría a sus incondicionales fuera del estadio Castalia. Y por qué no, brindar con dos positivos el cambio en la presidencia.



Totó / V. TRAVER



Alfredo

en el once inicial: «pienso mantener esa titularidad pero el técnico es quien tiene en última palabra; estoy convencido de que jugaré en Oviedo y espero todo lo mejor tanto a nivel personal como del conjunto».

A pesar de que el entonces presidente, Joaquín Roca, se empeñaba en decir que Totó era un delantero-centro para el Castellón, el tiempo ha demostrado que de eso nada, y el mismo jugador así lo manifiesta: «estoy jugando como centrocampista, un poco adelantado, pero teniais razón porque es arrancando desde el centro del campo donde me gusta jugar».

A pesar de ello, cuando ha atravesado una buena temporada Totó se caracterizó por su capacidad goleadora aunque todavía no se ha estrenado como goleador albinegro: «El domingo contra el Coruña ya pude marcar porque dispuse de un par de ocasiones muy buenas y por verdadera mala suerte no pudo ser, pero estoy convencido de que llegarán los goles».

Alfredo

La buena pretemporada que ha tenido Alfredo lo consagró como titular en las formaciones de Antal Dunai, un premio ganado por la labor diaria no sólo en los encuentros amistosos sino también en los

entrenamientos. El de Vila-real valoraba esta tercera confrontación en la actual liga 85-86. «Hay que pensar que el Oviedo viene de encajar un cinco a cero en el campo del Murcia y eso es bueno y malo al mismo tiempo, según la reacción que tengan ese equipo; pero que duda cabe de que si nosotros intentamos apretarles con un empate a cero al descanso podemos ponerlos nerviosos y conseguir al final un gol y llevarnos dos puntos».

Ese supuesto sería siempre y cuando se jugara un poco con más alegría que en Madrid porque de lo contrario es muy difícil marcar algún tanto: «las tácticas las hace el mister y aunque cada jugador tenga sus ideas hay que respetarlo. Si él quiere hablar con nosotros le daremos nuestra versión o de lo contrario empleará el sistema que crea conveniente. Cada jugador, de acuerdo con sus cualidades siempre tiene la mentalidad de ir hacia adelante o atrás, pero que duda cabe que cuando se sale a un encuentro de la importancia que tienen estos de Segunda División, si el mister dice que hay que jugar atrás debemos intentar cumplirlo porque es él quien elige los quince jugadores idóneos y nosotros no podemos jugar cada uno por cuenta propia».

La ilusión en cualquier plantilla es nota fundamental para que después acompañen los resultados. Alfredo se quejaba cuando terminó la pasada temporada de la falta de compañerismo que existía en el Castellón, cosa que parece olvidada: «ilusión por ganar siempre hay, se nota en el ambiente que reina en todos los jugadores, hasta la fecha existe un gran compañerismo entre todos, cosa que espero dure por mucho tiempo».

La semana ha sido un tanto especial por los acontecimientos vividos en el seno de la junta directiva con dimisión del presidente incluida, para Alfredo este es un tema secundario que no debe afectar en cuanto al rendimiento del equipo se refiere: «hemos estado informados de todo lo que ha sucedido y creo que no afectará aunque espero que sea positivo para el club como cualquier cambio que se pueda producir en otro aspecto».

Víctor

Esta temporada se ha venido en denominar como la de cantera, esto porque son muchos los jugadores que dieron el salto al primer equipo, unos hombres con la categoría suficiente para militar con garantías de éxito en Segunda División. Claro está, la última palabra la tiene el entrenador que en esta ocasión convocó a Víctor para viajar hasta Oviedo. El buen centrocampista albinegro confía en sus posibilidades y espera demostrar que Dunai no se habrá equivocado si confía en él: «nosotros confiamos en las posibilidades que tenemos y estamos dispuestos a puntuar. Voy convocado y por lo menos tengo más ilusión que estas dos últimas semanas. Ahora espero tener la oportunidad y jugar por lo menos un rato. Sabía que trabajando y luchando llegaría este momento aunque si viajas y no juegas te llevas una desilusión».

Hasta la fecha, Dunai no ha confiado plenamente en esos jugadores de la cantera, sin embargo ello no ha supuesto que éstos pierdan la ilusión: «sabemos que de momento tiene que contar con las nuevas incorporaciones pero la liga es muy larga y habrá tarjetas lesiones y oportunidades para todos. Únicamente no debemos confiarnos para cuando llegue esa oportunidad saber aprovecharla».

Lo dicho, todos están convencidos de puntuar en el Carlos Tartiere. Esperamos que se cumpla el pronóstico y a nuevo presidente...

PROBABLES ALINEACIONES

REAL OVIEDO		C. D. CASTELLÓN
Viti	1	González
Juanito	2	Carrillo
Vili	3	Alfredo
Herrero	4	Javi o Casuco
Eizmendi	5	Botubot
Blanco	6	García Hdez.
Leiva	7	Saura
Tomás	8	Ibeas
Juliá	9	Totó
García-Barredo	10	Fontana
Herrera	11	Viña
Entrenador: Romero		Entrenador: Antal Dunai
Arbitro: González Lécue		
Campo: Carlos Tartiere. Hora: 8 de la tarde		

CAMPO del BOVALAR

HOY DOMINGO DIA 15 A LAS 11.30 MAÑANA

PARTIDO DE LIGA NACIONAL JUVENIL

C.D.C. TURÓ DE LA PEIRA

CONTRA

C.D. CASTELLÓN

ESTADIO  CASTALIA

HOY DOMINGO DIA 15 A LAS 6 DE LA TARDE

LIGA III DIVISION

VINARÓZ C.F.

CONTRA

C.D. CASTELLÓN

POLARCUP

pallarés

A Joint Venture Finnish - Spanish Company
POLARCUP - PALLARES
Villarreal (Castellón)

Requires a personal assistant (female) for the Finnish Managing Director and English Marketing Director.

The candidate should be fluent (oral and written) in the Spanish and English languages, additionally knowledge of French would be useful. An understanding of export and import procedures in a manufacturing environment will be an advantage as well as the normal secretarial skills typing etc associated with this position.

The remuneration offered will reflect the importance of this position in a fast expanding international company.

Candidates should submit their Curriculum Vitae in English giving present salary and expectations along with date of availability direct to:

ROGER BROWN
Director Marketing
Feplasa
POLARCUP - PALLARES
Avda. Italia, s/n.
Villarreal (Castellón)
Telephone (964) 52 13 50

La opinión de los protagonistas

ALCON-PUCHOL

Marzá

«Será un partido difícil porque nosotros, en este principio de temporada, todavía no hemos conseguido una victoria y nos hace falta para ascender puestos en la tabla. El sábado, ante el Alzira, ya demostramos nuestra compenetración y realizamos un buen partido, aunque el resultado nos fue desfavorable. Queremos demostrar ante nuestra afición que tenemos un buen conjunto y ofrecer una buena victoria ante un Vinaroz, que no dará facilidades».

Nando

«Creo que será un encuentro comprometido, puesto que el Vinaroz ya nos dañó el año pasado, merced a un planteamiento defensivo a ultranza, que les dio fruto positivo. Este año espero no vuelva a suceder lo mismo y los dos puntos se queden en Castalia. Todos los jugadores nos encontramos con elevada moral y esperamos ofrecer un buen espectáculo a nuestros incondicionales».

Levi

«El Vinaroz se ha reforzado con jóvenes jugadores y se encuentra imbatido en la actualidad, lo cual demuestra su potencial, por lo que no hay que menospreciarle de antemano. La afición albinegra se merece un mejor partido que el presenciado ante el Benidorm e intentaremos ofrecérselo. Sin embargo, encontraremos muchas dificultades para conseguir el triunfo. De cualquier forma, ese es nuestro objetivo y con la ayuda de la afición, lo conseguiremos».

Joaquín

«Este encuentro, como todos los de rivalidad provincial, será muy competido y tendremos que luchar mucho para imponernos al Vinaroz. El año pasado, jugando en el Burriana, conseguimos derrotarle por dos a cero, aunque no resultó demasiado fácil. Para que las cosas se desarrollen con normalidad, es imprescindible hacernos con los dos puntos y estamos mentalizados para conseguir la victoria».

Santi

«Soy nuevo en este grupo por lo que no tengo una opinión personal de los equipos. Por lo que me han dicho y por los resultados, de momento el Amateur del Castellón no anda fino. Pese a que hemos realizado nosotros una corta pretemporada y andamos muchos al 50% de rendimiento, estamos con la moral alta y saldremos al Estadio Castalia, con el ánimo de ganar los dos puntos. En estos momentos pienso que venceremos en este partido».

Sancho

«Si lo considera oportuno el entrenador, tengo una gran ilusión de jugar en el Castalia y marcar algún gol. Es un partido importante para mí y con él, alcanzar la titularidad en el equipo. Somos un equipo joven, con el inconveniente que llevamos un retraso en la preparación de 15 días con respecto a los demás equipos. Del Amateur del Castellón, que crec conocer bastante, también es un equipo joven y luchador como nosotros. Tal vez la reciente crisis le afecte y nosotros saquemos provecho de ello. Confío en nuestra victoria, aunque un empate tampoco estaría mal».

Romero

«Va a ser un partido muy emo-

cionante y reñido. Dos equipos jóvenes y luchadores que querrán la victoria para sus colores por diferentes motivos. Ellos para superar su mal comienzo y nosotros para situarnos en los primeros lugares de la tabla. Conozco al Amateur, ya que jugué contra ellos el año pasado. De los delanteros conozco bien a Marzá ya que fue jugador del Vinaroz, C.F. Es hábil y peligroso en el remate. Tendremos que marcarle bien. Con respecto al resultado, creo que ganaremos por uno o dos goles de diferencia».

Ciurana

«En el partido frente al Castellón, opino que tendremos que sacar algo. Ya el año pasado a pesar de terminar con solo nueve jugadores, ganamos por 0-1. Este año no han empezado muy bien y esto puede ser propicio para nosotros. Pero no hay que olvidar que tiene buenos jugadores, como Marzá que es un hombre gol nato, Levi, Madueño y creo que también va a jugar Ximet. Con todo ello, creo que va a ser un partido muy reñido. Con respecto al resultado te diré que con un empate me daría por satisfecho».

Partido de rivalidad provincial

Esta tarde en Castalia, el Amateur quiere doblegar al invicto Vinaroz

X.A. / Castellón

En partido de auténtica rivalidad provincial, el Castellón Amateur y el Vinaroz se verán las caras esta tarde, a partir de las seis, en el estadio Castalia, bajo el arbitraje del valenciano Martín Díaz.

El encuentro reúne una serie de alicientes que le confieren el calificativo de interesante para el aficionado castellonense y a buen seguro hará que las gradas del campo se vean más pobladas de lo normal.

El Vinaroz, que ya se llevó los dos puntos en su última visita a Castalia en un partido muy competido donde fue expulsado precisamente el ex-albinegro Heredia, ahora preparador albiazul, es junto al Benicarló el equipo castellonense que ocupa más alta clasificación en la tabla y permanece invicto tras las dos primeras jornadas de Liga.



También el encuentro servirá para presenciar las evoluciones de algunos jugadores que con anterioridad defendieron colores rivales, como es el caso de Marzá, por el Castellón o Sancho, por el Vinaroz. Este jugador, durante las pasadas temporadas, perteneció al Castellón, alineándose como titular en los equipos juveniles. Sin embargo, por los problemas

económicos que acucian al Castellón, el delantero vinarocense ha regresado a su club de origen.

Por todo lo apuntado, no es un partido más el que disputarán Castellón y Vinaroz, aunque esperamos y deseamos que la deportividad sea la principal característica que impere durante los noventa minutos de juego.

La novedad a señalar, por parte del equipo albinegro, puede ser la presentación de Joaquín —como quiere el jugador burrianaense que se le nombre— en partido de competición, tras su debut en el filial castellonense frente al Alzira.

Probable alineación.— Julio, Joaquín, Balaguer, Madueño, Levi, Jovi, Manchado, Ondoño, Marzá, Mateu y Marqués. Suplentes.— Portalés, Barrachina, Alfredo y Nando.

EN LA GUERRA DE LOS PRECIOS LOS MEJORES SIEMPRE GANAN.

HORNO Y ENCIMERA
 ¡¡QUE SUERTE!!
22.900

FRIGORIFICO 2 puertas, descongelación y evaporación automática
 ¡¡QUE SUERTE!!
39.900

TV 12" red y batería
 ¡¡QUE SUERTE!!
15.900

VIDEO VHS, mando por cable, 14 días programación, carga frontal
 ¡¡QUE SUERTE!!
29.900

VIDEO Player SANYO
 ¡¡QUE SUERTE!!
64.900

FRIGORIFICO evaporación automática
 ¡¡QUE SUERTE!!
41.950

TELEVISOR color 14" SHARP
 ¡¡QUE SUERTE!!
41.950

COCINA 3 fuegos, horno y grill
 ¡¡QUE SUERTE!!
15.900

96.900

ALMACENES AVENIDA SOMOS LOS MAS FUERTES
 Herrero, 11 Tel. 22 62 79

En la guerra de los precios, los mejores y los más fuertes siempre ganan. Como Almacenes Avenida y su cadena de establecimientos HOLLYWOOD. Y es natural, porque en Almacenes Avenida Vd. puede comprar cualquier electrodoméstico con los mejores precios y las condiciones de pago aplazado más interesantes para Vd. Además se los garantizamos por 730 días.

En la guerra de los precios hay que aliarse con los mejores y los más fuertes. Como Almacenes Avenida.

- EN CASTELLON: HOLLYWOOD I, Bayer, 10 (junto Telefónica) Tel. 20 46 11
- HOLLYWOOD II: Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil) Tel. 23 61 31
- EN EL GRAO DE CASTELLON: HOLLYWOOD III, Juan Sebastián Elcano
- EN ONDA: HOLLYWOOD V, Plaza Caudillo, 31
- EN VALENCIA: HOLLYWOOD VIII, Guillen de Castro, 83
- EN BARCELONA: HOLLYWOOD VII, Más 126

Nerviosismo en Vila-real con la visita del Requena

LLUIS FABRA / Vila-real

En un ambiente de preocupación y nerviosismo llega la tercera confrontación liguera de los amarillos —segunda en el Madrigal— que habrá de significar los primeros dos puntos de la liga o muy mal se pondría la situación, no ya en cuanto a la clasificación, que habría todavía mucho tiempo por delante para recuperar posiciones, sino por la reacción de la afición, por la vuelta al cemento. Lo que en otra ocasión no dejaría de ser un mal comienzo, un poco anecdótico si cabe, en estos momentos es algo especial, algo que se ha de enmendar rápidamente, empezando esta misma tarde ante el Requena.

Alineación

A excepción de Biri que sigue recuperándose de su lesión, toda la plantilla está a disposición del entrenador Paco Causanilles que salvo cambios de

última hora alineará de salida a Juanín, Verdú, Marco, Castillo, Monfi, Planelles, Serra, Monllor, Adriano, Agraz y Arturo. Cabe la posibilidad de la incursión de Pardo por Serra, pasando Arturo a la medular. El resto de convocados son el ya indicado Pardo, Falomir, Castaños y Parada.

Causanilles espera un Requena muy defensivo, que ha sabido sacar el máximo provecho de su majestad el gol, uno al Alicante y otro al Burriana le han valido cuatro puntos y con ello el liderazgo.

El terreno de juego se encuentra en buenas condiciones como el mismo Causanilles indicaba «no estaba tan mal como se dijo y se ha hecho una buena labor que lo ha dejado aceptable para esta tarde». Han bastado unos pocos entrenes en los campos federativos y los buenos cuidados de los especialistas. La «catástrofe» está dominada. Arbitro: Camargo Reyes. Hora: 6 de la tarde.

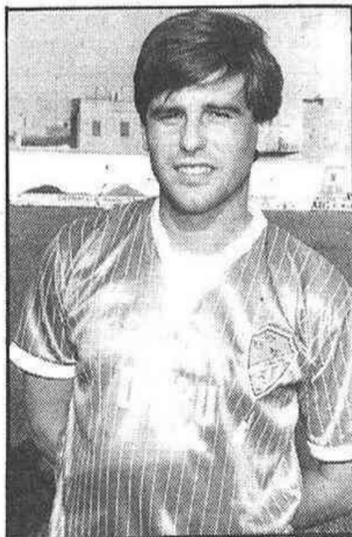
Real, optimista pero preocupado

Segura se alineará en el Burriana contra el Benidorm

JOSE FELIX / Borriana

El Burriana recibe esta tarde al Benidorm, un equipo que realizó una gran campaña la pasada temporada; hay varios jugadores con problemas que arrastran del día del Requena como Castro, Cavero y Agustín, cuya alineación en el once titular es más que dudosa. Concretamente Cavero sufre un esguince de tobillo que le impidió entrenar el viernes y por lo tanto este jugador está totalmente descartado. Paco Real nos decía que el arranque del Burriana se tiene que producir de un momento a otro, hay una sana alegría los muchachos están optimistas, están trabajando bien, los hombres que se han integrado últimamente van entrando en el esquema del equipo, tanto Abad como Vázquez y Segura han mejorado muchísimo en el aspecto físico. Cuando pase esta mala racha de lesiones el Burriana será el que todos esperamos.

El partido se jugará a partir de las cinco de la tarde a pesar del



Cavero / GAMIR

calor, porque hay que respetar el horario de la batalla de flores que dará comienzo a las siete. Sobre el reciente fichaje del subveinte Eduardo Egea, procedente del Mestalla, Paco Real nos decía que es un chaval que apunta calidad, siempre es una incógnita como la mayoría de los chavales jóvenes. De momento todavía no tiene la documentación en regla, si la tuviera para el partido contra el Benidorm estaría en el banquillo, si no fuera así, jugará o bien el partido de copa frente al Alcira o en el de competición. En otro orden de cosas hay que decir que se da casi como seguro que Juan Luis Ballester, el entrenador del Juvenil, pasará a desempeñar las funciones de segundo entrenador del Burriana bajo las órdenes de Paco Real.

Alineación probable

C.D. BURRIANA: Palomo, Francis, J. Beltrán, Segura, Hueso, Zapata, Domingo, J. Enrique, Agustín, Adrián y Vázquez.

Suplentes: Castro, Tena, Abad y Simo.

Arbitro: Dávila Dávila.

Campo: San Fernando.

Hora: 17 h.

El Benicarló, pletórico de moral ante el Mestalla

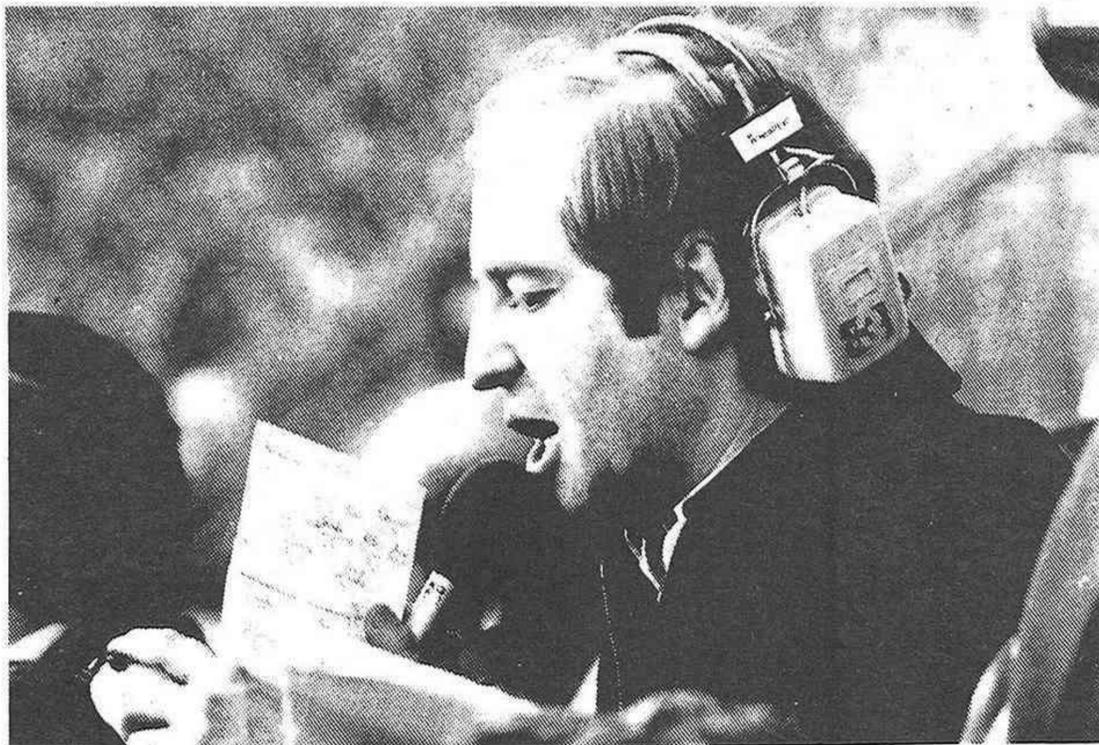
VICENT FERRER / Benicarló

Hacía tiempo que un partido de fútbol no desataba tanto interés como el que se va a jugar esta tarde en el Campo de Deportes con la visita del actual líder de la clasificación, el Mestalla, ya que los benicarlondos tras puntuar en Onteniente han animado mucho a los aficionados, demostrando que este equipo nada tiene que ver con el que la pasada temporada hizo padecer hasta el fin.

El trabajo del entrenador ha sido duro durante toda la semana, pese a lo cual aún realizó ayer una sesión matinal. De la Haba no podrá contar durante un par de meses con el lateral Maza, quien por lo visto en el partidillo de los jueves iba a ser titular en el equipo esta tarde. Maza se fracturó uno de los metatarsianos de la mano izquierda en su trabajo y el viernes por la tarde fue escayolado. Por contra la recuperación de Vicente ha seguido una línea muy rápida tras el fuerte golpe recibido en un tobillo el pasado domingo. También es baja el centrocampista Javier que el martes en Peñíscola sufrió una lesión muscular, concretamente en uno de los gemelos de los gemelos.

Tras realizar ayer el último entrenamiento el mister, Antonio de la Haba, dio a conocer la lista de los 16 convocados para el partido de esta tarde y la probable alineación es la siguiente: Salvador en la puerta; Vicente, Robles, Rubiales, Romero en la defensa; Gago, Ferreres, Rubén, Vázquez o Peña en la media; Herrera y Bosch en la delantera.

COMIENZA LA LIGA EN **antena3**

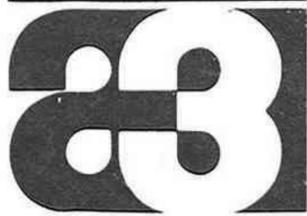


SUPERGARCIA SUPERDEPORTE

SUPERGARCIA EN ANTENA 3, dirigiendo un magnífico equipo de colaboradores en la primera cadena de radio totalmente privada de España.

Amplia información sobre todos los encuentros de esta interesante jornada

antena3



La información deportiva bien hecha.

LOCAL 1.000 METROS

APROXIMADAMENTE

NECESITA IMPORTANTE EMPRESA PARA INSTALARSE EN CASTELLON

PREFERENTEMENTE PROXIMO A LA CIUDAD

INTERESADOS ESCRIBIR A LA REFERENCIA 323 DE PUBLICIDAD PIVOT, S.A. PLAZA PINTOR SEGRELLES, 1 VALENCIA-46.007.



**EL CLUB DEPORTIVO CASTELLON
TE NECESITA, HAZTE SOCIO**

Luiche espera que el Nules logre hoy su primer triunfo

VICENT MARTI / Nules

Entre la afición nulense continúa la incertidumbre con respecto a las posibilidades de su equipo. Tras el flojo partido de Benicarló en la primera jornada de liga, y la más mala primera parte del domingo pasado ante el Carcagente, que levantó palmas de tango y gritos de protesta, el aficionado vio renacer las esperanzas por el juego que el C. F. Nules desarrolló en la segunda mitad de dicho encuentro, que por méritos debió finalizar con abultada victoria local, pero que significó el primer negativo del club rojillo en la actual temporada.

Luiche, el entrenador, se muestra esperanzado con su equipo. Confía en sus jugadores, a muchos de los cuales conoce y dice que con el tiempo irán dando más de sí, pero también insiste en que le hace falta un par de hombres del centro del campo con características de juego distintas a las de los que actualmente posee.

La novedad de la semana, con respecto a la plantilla, es que Toni Arnal quizá a estas horas ya no sea jugador del Nules. Luiche no parece confiar en él, ya que ni siquiera le ha citado para ningún partido, y el pundonoroso jugador de La Vall —el que más minutos jugó con el Nules la pasada temporada— parece ser que ha pedido la baja. De momento son sólo rumores, pero lo cierto es que Arnal el jueves ya no entrenó con el equipo.

Alineación

El jugador que tampoco entrenó normalmente fue el extremo Lolo. Hasta último momento será duda, aunque se confía en que pueda jugar, ya que de lo contrario Luiche tendría que variar todo el esquema de juego. La alineación más probable será la siguiente: Gabriel; Segura, Morata, Gómez, Ramón, Latorre, Ramírez, López, Lolo, Gimeno y Sala-Gelardo. En el banquillo estarán Ferrandis, Bertó, Sergio y Ramiro. Es decir, la misma alineación que el pasado domingo, con un claro esquema de 4-3-3. El encuentro será dirigido por Martínez García, y dará comienzo a las 17.30 horas.

Hay moral de victoria, por cuanto el Onteniente es un equipo que, al igual que el Nules, sólo ha obtenido un punto en dos partidos, y porque el Nules no puede aumentar su cuenta de negativos, teniendo en cuenta que su próxima salida es a campo del gallito Mestalla.



La alegría de Honorio queda patente en la imagen, acababa de inaugurar el marcador. / A. PRADAS



Nahum pudo lograr en esta jugada un gol para el Almazora

Primer arbitraje nefasto en La Garrofera

El Segorbe y el árbitro se llevaron un inmerecido positivo de Almassora

2 C. D. ALMAZORA: Pedro, Soler, Manolo, Tatín (72', Juanra), Ramón, Miki, Honorio, García, Genaro, Flores (80' Antolí) y Nahum.

2 C. D. SEGORBE: Polo, Manzánera, Chust, Leo, Camuñas, Claramunt, Hérranz, Reolid, Pedro, Pastor (72', Fornás) y Chico.

ARBITRO: Félix Mora. Muy mal. Mostró tarjetas amarillas a los almazorenses Tatín, García y Honorio.

GOLES: 1-0, min. 21. Honorio; 1-1, min. 66. Pedro; 2-1, min. 85. Antolí; 2-2, min. 90. Hérranz.

INCIDENCIAS: Tres cuartos de entrada en «La Garrofera». La última media hora de partido se jugó con luz artificial. La salida del terreno de juego del colegiado, Félix Mora, fue acompañada por una sonora y merecida bronca, brindada por la mayor parte del público que se dio cita para presenciar el encuentro.

MANUEL ROCA / Almassora

El derby provincial en la Regional Preferente no defraudó a nadie. Emoción, buen juego y polémica hasta el último segundo se dieron cita ayer en La Garrofera, donde Almazora y Segorbe se repartieron los puntos.

El partido cumbre de esta segunda jornada de liga hizo honor a la inmensa expectación que había despertado a lo largo de la semana. Los venticinco jugadores que saltaron al césped almazorenses brindaron al numeroso público asistente un espectáculo de los que raras veces se ven y que fue digno exponente de la categoría del Almazora y Segorbe, dos fuertes aspirantes a ocupar los primeros puestos en la tabla de la actual temporada.

La nota del partido, como ya viene siendo desgraciadamente habitual, la dio el señor del silbato, Félix Mora, quien con sus decisiones descaradamente anticaseiras, encrespó los ánimos del respetable y aguló lo que hubiera sido una auténtica fiesta al final de los 90 minutos reglamentarios. Este,

al parecer, confunde la gimnasia con la magnesia e indentifica el ser neutral con ir en contra del equipo de casa.

El partido

Sobre el papel, los dos contendientes eran similares en numerosos aspectos. Por un lado, tanto Almazora como Segorbe obtuvieron buenos resultados en su primer encuentro de temporada, lo que les permitía afrontar este partido con cierta tranquilidad. Por otro, ambos conjuntos poseen parecidas características en la composición de la plantilla, el centro del campo y la delantera son su principal potencial, mientras que en defensa Moreno y Sebastián necesitan algún refuerzo porque es su punto débil a priori.

Desde un principio, ninguno de los dos entrenadores iba a conformarse con un empate, ambos salieron decididos a vencer y a realizar un juego netamente ofensivo que les permitiese el triunfo. Así sus tácticas sobre el terreno de juego eran prácticamente idénticas.



El árbitro lo vio todo negro

El conjunto del Alto Palancia supo colocarse mejor y más pronto sobre el mismo que el C.D. Almazora. Así, a los 14 minutos, Reolid dispuso de la primera ocasión clara de abrir el marcador cuando consiguió deshacerse por piernas de Ramón en un autopase, deteniendo con mucha intuición Pedro su intento de vaselina.

Los hombres de Luis Moreno, poco a poco consiguieron dominar la situación y ya a los 21 minutos lograban adelantarse en el marcador en una jugada personal de Nahum que cede a Honorio para que éste mande el balón, desde la frontal del área, por encima del meta Polo que se encontraba algo adelantado.

Tras la consecución del gol, los locales se crecieron y el resto de este primer tiempo fue un constante dominio albinegro. El centro del campo almazorenses funcionaba a la perfección con un Paco García que jornada tras jornada

se está erigiendo en el auténtico y genuino motor del conjunto albinegro.

Tras el descanso el Almazora pudo sentenciar fácilmente el encuentro cuando Honorio estrelló un balón en el poste a saque de un golpe franco. Doce minutos más tarde, el ínclito colegiado Félix Mora, se tragó un posible penalti en el área almazorenses que hubiera podido suponer el empate. Con toda seguridad éste no se enteró de nada en el lance, ya que de haber intuido un mínimo indicio de mano hubiera señalado la pena máxima. Pese a ello, el conjunto segorbino lograría la igualdad cuatro minutos después al aprovechar Pedro una melé en el área local. Reaccionó inmediatamente el Almazora para que en el minuto 40 el providencial Antolí lograra adelantar a su equipo en una jugada similar a la del gol merengue.

Todo parecía ya decidido, parecía que el tiempo no iba a dar para más hasta que en el último segundo Hérranz se encargaría de demostrar lo contrario al transformar directamente un golpe franco que para el mister almazorenses, Luis Moreno fue inexistente.

Como conclusión, destacar el éxito deportivo y el esfuerzo de todos y cada uno de los jugadores, así como la labor de Luis Moreno y Juan Carlos Sebastián que hicieron posible el que en «La Garrofera» se pudiera ver todo un recital de fútbol. No se puede decir lo mismo de Félix Mora que se encargó de chafar una buena parte del espectáculo.

Luis Moreno

Al final del encuentro conversamos con el mister albinegro. Luis Moreno se mostraba al tiempo disgustado por el resultado y satisfecho por el rendimiento de sus jugadores. Elogio asimismo, la actuación de su rival, el Segorbe y no quiso enjuiciar la labor del colegiado de turno.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL Y PARA SUS OFICINAS CENTRALES UBICADAS EN CASTELLON PRECISA

1 DIRECTOR DE ADMINISTRACION

- Servicio militar cumplido.
- Experiencia mínima de 3 años en puestos similares.
- Preferentemente titulación, no imprescindible.
- Don de mando.

SE OFRECE

- Alta remuneración.
- Incorporación inmediata.

Interesados, escribir historial a Centro Jurídico-Fiscal, Avda. Casalduch nº 1 Entfo. Castellón.



**EL C.D. CASTELLON ES TU CLUB
HAZTE SOCIO**

MESON RESTAURANTE

«ELS ARCS»

PARKING PROPIO 2.000 MTS.² | ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA Y EMBUTIDOS | ZONAS AJARDINADAS Y TERRAZAS

«Las mejores carnes a la brasa en...
ELS ARCS»

C/. Ermita, 275 Tel. 52 65 64 VILLARREAL

FABRICA DE JOYERIA

IMPORTANTE FABRICA DE JOYERIA

NECESITA 20 OPERARIOS

DE TODAS LAS ESPECIALIDADES EXCEPTO PULIDO

INTERESADOS DIRIGIRSE A BURRIANA
AVDA. DEL PUERTO Km. 0,6. Sr. VICENTE
O BIEN LLAMAR AL TLFNO. 51 45 16

El Benicarló entregó sus distinciones el viernes

V. F./ Benicarló

En un acto celebrado en la sala de juntas del C.D. Benicarló el viernes por la noche les fueron entregadas a una serie de personas y a los medios de comunicación social de la comarca unas distinciones por el trabajo realizando en pro del fútbol.

En primer lugar el presidente del Benicarló, Francisco Roca, entregó dos insignias de oro a los propietarios de la firma Mobil Record, que durante hace unos años es la sponsora del Club, colocando el presidente la insignia a Francisco Moliner y Patricio Cornelles, quienes agradecieron emocionados la distinción. A continuación el presidente entregó otras insignias de oro a una serie de directivos que hace mucho tiempo están al servicio del club, destacando entre ellas la concedida a Guillén, recogida por su hija pues se encuentra internado en la residencia de Castellón, esperándose de una rápida recuperación y Agustín vuelva a estar con el equipo.

Por último el presidente hizo entrega a los directores de Radio Nueva de Vinaròs y Radio Benicarló, Vicente Guillot y Vicente Manasé de unas placas en agradecimiento al trabajo realizado la pasada temporada. A los respectivos directores de los informativos deportivos, Angel Giner y José Vicente Ferrer les entregó un escudo de plata, así como a José Palanques.

El acto finalizó con unas palabras del presidente quien animó a todos para seguir luchando en bien del C.D. Benicarló.

PRIMERA REGIONAL

Els Ibarsos-Torreblanca, partido de la jornada

VICENT MAÑES / Torreblanca

Se disputa hoy la segunda jornada en la Primera Regional Grupo Norte. Lo más destacado de la pasada fue la victoria del Altura, 0-1, en el San Ramón de Albuixech, la goleada dels Ibarsos al Benicasim en la Fartxa y los positivos del Almenara arrancados en la Arbolera y el del Alcalá en el campo Gerardo Salvador. Se marcaron 30 goles, tres equipos no lograron inaugurar su casillero en el marcador, seis victorias para los propietarios, dos empates y dos victorias para los forasteros, fue lo que dio de sí la primera jornada.

Tras su triunfo en el Gerardo Salvador de Paterna, el C.D. Altura es líder en la clasificación con dos puntos y dos positivos, Torreblanca y Els Ibarsos son los dos conjuntos castellonenses mejores clasificados. Así se presenta la jornada en la Primera Regional grupo norte.

Moncada-Sant Mateu

La U.D. Sant Mateu viajará hasta Moncada donde, a las 12 de la mañana, se enfrentará al titular en el patronato bajo la dirección del valenciano Gómez Escorihuela. Difícil desplazamiento para los de Sant Mateu que cedían un punto en su propio terreno frente al Almenara y que en esta ocasión se enfrenta contra un veterano de la Primera Regional.

El equipo local, Moncada, perdía por la mínima en su desplazamiento a Puçol donde se enfrentó al recién descendido y titular del terreno. El resultado final tiene sabor casero.

San Pedro-Puzol

En el Javier Marquina del Grau de Castelló, el San Pedro recibe la visita del Puzol, choque que será dirigido por el colegiado castellonense Vilanova Añó, a partir de las 18 horas.

Los hombres de Rafa Petit perdían en su primer choque por la mínima en el polideportivo de Torreblanca, en un encuentro violento y de mucha fuerza. En esta ocasión deberá jugar un poco más con la cabeza para poder asegurar

los puntos en litigio frente al descendido Puzol.

Un plato fuerte que no debe perderse ningún aficionado grauer ya que el Puzol viajará hasta el Javier Marquina con la vista puesta en arrancar algo positivo en su primer desplazamiento.

Els Ibarsos-Torreblanca

El «derby» provincial de la jornada se disputará en el campo El Olivar, esta tarde a las 17.30 bajo la dirección del colegiado valenciano Galaso Torres. El equipo dels Ibarsos se presentó en la Fartxa como un conjunto compacto y muy compenetrado derrotando al jovencísimo Benicasim, demostrando que la veteranía pudo con la juventud. Destacaron José Guillén en labores ofensivas y Pitarch en las defensivas.

El Torreblanca por su parte, de las manos de Linares sudó lo suyo para derrotar tras un violento partido a los hombres de Rafa Petit. Destacaron en defensa Amador y en lo ofensivo Abel y Cele. También a última hora el Torreblanca se refuerza con un joven lateral derecho, Josvi, cedido por el Villarreal C.F.

Un encuentro que por las circunstancias del terreno puede dar al final del tiempo reglamentario, cualquiera de los tres resultados, ya que el Torreblanca busca esta temporada el ascenso a Preferente.

Foyos-Benicasim

El C.D. Benicasim viajará hasta



Els Ibarsos / V. SANCHEZ

Foyos donde a las 12 de la mañana se enfrentará al titular en el campo la Fileta bajo la dirección del valenciano Gregorio Carrió.

Muy mal se le ha puesto las cosas al conjunto que dirige Hipólito Perales que perdió en su terreno de la Fartxa por 1-4 ante els Ibarsos. La juventud del equipo rojiblanco va a pasar por un principio de temporada bastante difícil para alcanzar el nivel de juego y compenetración de los restantes equipos.

El C.D. Foyos también caía derrotado en el duelo valencianista ante el Masamagrell recién ascendido por 3-1, hoy ante su afición debe vencer y convencer contra este jovencísimo Benicasim.

Viver-Masamagrell

El colegiado castellonense González Sesma dirigirá este encuentro entre recién ascendidos que se disputará entre el Viver y el Masamagrell a partir de las 5,30 de la tarde. En la jornada pasada el Viver caía derrotado por 3-1, con un pésimo arbitraje de Berenguer Martí, en el campo La Serra de Meliana, pero una vez cogida la talla y acoplamiento de todos sus jugadores a la categoría estrenada pueden dar mucho que hablar. El Masamagrell vencía en el duelo valencianista por 3-1 al veterano Foyos, en su nuevo debut en la Primera Regional.

Los puntos en litigio de este encuentro deben quedarse en el casillero local y entrar con buen pie en la categoría estrenada.

Altura-Meliana

El rey del empate la pasada temporada arrancaba dos valiosos puntos positivos en su desplazamiento al campo de San Ramón de Albuixech, dando así la sorpresa sonada de la jornada.

El equipo del Alto Palancia, en su perfecto terreno de juego deberá conseguir amarrar los positivos logrados al contragolpe en el San Ramón. Este choque entre dos vencedores de la pasada jornada será dirigido por el colegiado castellonense Gonzalo For-

tanet, a partir de las 5,30 de la tarde.

Alcalá-Albuixech

Los gaspacheros logran un meritorio empate en su visita al Gerardo Salvador de Paterna, equipo recién descendido de categoría lo que les debe servir de empuje para lograr buenas metas.

El Albuixech caía en San Ramón ante el contragolpe del Altura que demostró a principios de temporada estar más compenetrado. El debut del C.F. Alcalá ante sus aficionados será dirigido por el colegiado castellonense Miralles Palatsí. A las 5,30 de la tarde.

Traiguera-Les Valls

El líder y campeón de la pasada temporada en Segunda Regional se presenta ante su afición tras el primer partido de descanso por el «affaire» de la Federación contra Les Valls, en un encuentro emocionante y entretenido.

Les Valls vencían en su reducido terreno al potente Albalat por la mínima, hoy viajará hasta Traiguera en busca de lograr arrancar algún punto positivo. Los locales que estrenan categoría querrán entrar con buen pie y pondrán la carne sobre el asador, por lo que se espera presenciar un entretenido encuentro.

El encargado de dirigir la contienda será el colegiado Gil García. A las 5,30 de la tarde.

Los otros partidos

Bétera-Paterna. Gran duelo entre dos conjuntos valencianistas. Ambos salían derrotados en sus enfrentamientos pasados, el Paterna dejaba escapar un punto de su terreno frente al Alcalá y el titular del terreno no pudo lograr un empate frente al Atco. Moncadense en el campo del Patronato. Partido muy igualado que será dirigido por el valencianista Grillo Guadiz. A las 12 de la mañana.

Albalat-Moncadense. El Albalat que perdía por la mínima en Faura, se enfrenta esta tarde a la hora oficial al Atco. Moncadense que lograba vencer por la mínima al Bétera. El encuentro que se presenta muy interesante lo dirigirá el valencianista Guerrero Amador.

En esta jornada descansa el Almenara, C.F.

P.A.M.D.B. DELEGACION DE CASTELLON 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 3.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
8	372.923
8	1.183.227

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª.

Castellón, 15 septiembre 1985

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE CASTELLON

ANUNCIO

Se recuerda a los propietarios de fincas urbanas de la provincia, que en las oficinas de ésta Corporación se presta información y asesoramiento sobre las nuevas valoraciones catastrales así como de las repercusiones procedentes en los casos de arrendamiento.

Castellón de la Plana, septiembre de 1985

EL SECRETARIO,

Fdo.: Manuel Muñoz Andrés



**EL CLUB DEPORTIVO CASTELLON
REPRESENTA A TU CIUDAD, HAZTE SOCIO**

IMPORTANTE EMPRESA

Se precisa persona a comisión con Titulación a nivel medio o superior para cubrir puesto de TECNICO COMERCIAL en la zona cerámica de Castellón.

- Formación a cargo de la empresa.
- Incorporación inmediata.
- Imprescindible vehículo propio.

Llamar al tel: 21 65 11 (de 8.00 a 13.00 h y de 15.00 a 18.00 h.).

FUNERARIAS REUNIDAS

**PASCUAL Y
ALBALADEJO, S. I.**
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

PILOTA VALENCIANA

Falló la organización en los trofeos para infantiles celebrados en Borriana

SALOME CARDET / Borriana

Merece destacarse, para público conocimiento, la labor que viene desarrollando en el trinquet de Borriana, un monitor callado y trabajador, que casi sin medios y seguramente sin apoyo moral, tanto o más necesario que el material, ese «monitor» que todos conocemos, tal vez más ligado al marcador del trinquet, que a esa labor de aliento y tutelaje de las jóvenes generaciones de pilotaris. Se trata de Bautista Lloréns Monfort, que por Juanito es más conocido y tal vez no reconocido por su labor docente.

Se celebraban las partidas clasificatorias y definitivas para otorgar los trofeos que «dona el magnífico Ayuntamiento» con motivo de las patronales de la Misericordia. Se formaron tres grupos, según edades: de diez, doce y catorce años. Y en cada uno se jugaron las partidas entre tres parejas.

En la primera, de diez años, Oscar Rodríguez y Joaquín Gozalbo cedían la victoria por 15/30 a los hermanos Pedro y Luis Angulo López, quienes a su vez vencían en segunda partida, por 30/25, a la pareja formada por José David Amiguet y Oscar García. Proclamándose ganadores los hermanos Angulo, por totalizar dos victorias, según el reglamento particular del trofeo. En el grupo de doce años, Vicente Ribes y José Vicente Buchardo, eran vencidos



Sarasol, los hermanos Angulo y Javier Puçhol

25/30 por Juan Francisco Aparicio Mas y José Vicente Brisach Marqués, que a la vez ganaban su segundo encuentro por 30/15 a José Vte. Buchardo y Diego Aguilar. Campeones pues Juan Foc y José Vicente.

Por el grupo de catorce años, los ganadores fueron los hermanos David y Juan Manuel Cabedo de Alba, el primero, de doce años, que vencieron a las parejas Alexis Brisach y Ramón Traver, por 30/20, y en segunda a la pareja Manuel Lara y Ramón Palomero, proclamándose de nuevo, pues ya lo fueron el pasado año, campeo-

nes de su grupo. El comentario que nos merece esta celebración tiene que ser a la fuerza positivo en cuenta a la labor realizada y a la actuación de los muchachos, destacando ya en 12 años Juan Francisco Aparicio Mas por sus buenas maneras con ambas manos y su fuerza acomodada a su edad. Destacar también a los hermanos Cabedo, sobre todo Juan M. ya que David se quejaba de una mano y no estuvo a la altura que le conocemos. Pero en conjunto, todos merecen la distinción por su entrega su afición y su sacrificio, ya que es difícil empezar.

Genovés no pudo actuar en Vila-real

S. C. / Vila-real

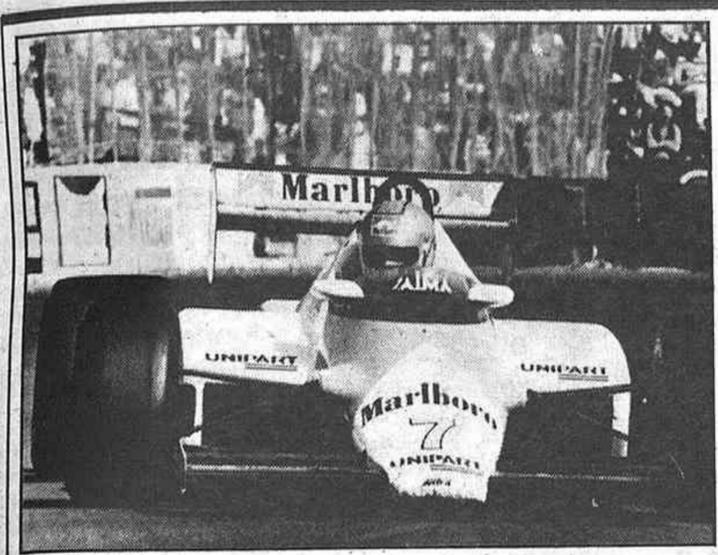
De nuevo las peripecias del trinquet se vieron superadas con soluciones de urgencia, la ausencia de Paco Cabanes Pastor «Genovés» y su hermano Pepe cayeron del cartel, por mor de ese compromiso pendiente del «monstruo» que tenía que jugar por la noche en Puçol y buenos son «diez mil duros», para «aplazar» un compromiso con la escala y la cuerda suscrito tiempo atrás.

Con todo, quedó una partida apetecible, Fredi y el Gatet II, con saque de Santiago, se enfrentaban al trío de Fenollosa, Peris y Jorge. Y lo que parecía una partida bastante equilibrada, por los jugadores y sus «talentos» personales, nos deparó un desarrollo desigual. Tras el empate a diez, que ya es tradicional, se adelantaba Fredi, 20/10, para ceder el juego 15 al

adversario azul, e iniciar una gran escalada el bando rojo de Fredi llegando a tener un alarmante y decisivo 40/15, que lastró ya las ilusiones de Fenollosa y su trío. Reaccionaba con dos juegos, 40/30, que con el intermedio del 45 para Fredi, se aumentaba con otros dos, 45/40 que parecía iba a tambalear las esperanzas del bando rojo, con una mínima diferencia de un juego, pero con ese rayo de luz, se difuminaron las fuerzas azules, que ya cedían el campo al adversario y en tres juegos dejaban el marcador 60/40 y con ello acabó esta partida, que no obstante entretuvo a los aficionados que acudieron al Pelayo vilarrealense.

Fenollosa, Peris y Jorge formaron un trío desigual en rendimiento, ya que si bien Pepe Fenollosa estuvo en todo momento en su sitio y acorde con su fama, no fue

lo mismo para sus compañeros de terna, pues Miguel Peris estuvo desdibujado y con poco peso a la hora de sumar, al tiempo que Jorge jugaba a la «antigua», recordándonos sus horas bajas y no recordando a ese otro Jorge que hemos visto últimamente en Gandía y en el mismo Vila-real el pasado miércoles. Fredi y Gatet II estuvieron extraordinarios los dos, pues Fredi tan solo acusó al final algo de cansancio, pero en general se mostró recuperado de su forma decaída de días atrás, al tiempo que Luis Chisvert, Gatet II, nos ofreció un recital inesperado, superando la actuación que tuvo en el campeonato aquí mismo en este trinquet, con Pigat II, que perdieron al final, tal vez por decaimiento físico del Gatet, pero esta vez superó lo realizado y mereció ser calificado con una nota alta, que no dudamos en ratificar.



Los Fórmulas correrán en Kyalami

Según una nota oficial

La FIA se opone al boicot del Gran Premio de Sudáfrica

EFE / Bélgica

La Federación Internacional de Automovilismo (FIA) ha emitido un comunicado en el que anuncia que el Gran Premio de Kyalami, Sudáfrica, conserva su lugar en el calendario del campeonato del mundo de automovilismo.

El comunicado emitido por la FIA sobre el mantenimiento en el calendario del campeonato del mundo de Fórmula-1 del Gran Premio de Sudáfrica, es el siguiente:

La FIA, fundada hace 81 años, está constituida por los Automóvil Club Nacionales de 93 países, que han establecido los estatutos y reglamentos que cada país miembro debe respetar bajo pena de exclusión. La FIA está a favor de la paz en el mundo, de la libertad y la fraternidad de los pueblos, del respeto de los derechos humanos y desde su creación la FIA ha respetado siempre y ha hecho respetar el artículo 2 de sus estatutos que prohíbe a sus miembros y a ella misma toda actividad o toda acción discriminatoria por razones políticas, de raza o religión. En cada nación la FIA tiene como único interlocutor al Automóvil Club nacional que es miembro de la FIA sin tener en cuenta los sistemas políticos, además de que no tiene derecho a negociar con los gobiernos, lo que representaría una violación de la sobe-

ranía nacional de las autoridades deportivas.

Los campeonatos del mundo de la FIA (Fórmula-1, rallyes y resistencia), se han disputado, se disputan y se disputarán en todos los países miembros: Argentina, Brasil, Estados Unidos, Portugal, etc. el gran premio de Sudáfrica está inscrito en el calendario del campeonato del mundo y se disputa desde hace varias temporadas como los grandes premios de Argentina, Brasil y Portugal.

El Automóvil Club de Africa del Sur ha respetado siempre el artículo segundo de los estatutos de la FIA en lo que concierne a los problemas raciales o políticos en las pruebas internacionales y los pilotos de todas las razas o de todas las religiones tienen los mismos derechos que el resto de los pilotos a participar en el gran premio. En caso contrario el Automóvil Club de Africa del Sur sería inmediatamente expulsado de la FIA.

Contrariamente a las numerosas informaciones aparecidas en la prensa, ninguno de los automóvil club nacionales de los 93 miembros de la FIA ha solicitado a este organismo sanciones contra el Automóvil Club de Africa del Sur o la anulación del gran premio. Únicamente dos gobiernos, los de Francia y Finlandia, han solicitado a la FIA el traslado o la anulación del gran premio.

SANTA LUCIA, S.A.

Agencia de Castellón de la Plana

Selecciona personas para subagentes-cobradores.

Se requiere:

- Edad de 23 a 40 años.
- Estar dispuestos a desarrollar una gran actividad.
- Buena presencia.
- Nivel cultural medio.

Interesados, presentarse en Plaza de la Paz, 6-1º. Castellón.

Mañanas de 10 a 13 horas. Tardes de 5 a 7 horas. Atenderá Sr. Sánchez.



Commercial Union

Desea contratar a un **INSPECTOR** para Castellón y provincia

- Con experiencia en el sector asegurador.
 - Conocimiento de los diferentes ramos de seguros.
 - Que haya atendido una red de Agentes.
 - Buscamos un profesional, dinámico, con buena base cultural, con gran capacidad para la relación técnico-comercial.
 - Condiciones a convenir.
 - Desarrollo profesional en Compañía muy solvente.
- Escribir enviando «Curriculum Vitae» al Apartado de Correos 12058 de 08080-BARCELONA. Indicar en el sobre la Ref.: «INSPECTOR». INME B-36/4936



COLEGIO REY DON JAIME

CENTRO HOMOLOGADO DE **B.U.P. y C.O.U.** (MIXTO)

- Grupos reducidos.
- Plazas limitadas.
- Horario Secretaría de 10 a 1 y de 4 a 6. Camino San José n.º 5 (Frente a Cruz Roja). Teléfono 22 43 54. CASTELLON.

ABIERTA RESERVA DE PLAZA PARA **CURSO 85/86**

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
PUBLICIDAD NEGRE, Trínidad, 39 Tel. 22 42 37
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35 VINAROS
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26
Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo



ALQUILERES

BUSCO piso alquiler nuevo, 3 habitaciones, amueblado, con calefacción central. Llamar 22 80 11.

ALQUILO DESPACHO Calle Enmedio. 30 m.². Información: Tel. 23 74 30.

SE OFRECE en alquiler almacén 350 m.², Teodoro Llorente. Tno. 21 43 55 (mañanas).

COVENSA alquilera pisos, casas y bungalows con o sin muebles. Tel. 21 91 17.

ALQUILO PISO amueblado pequeño. Teléfono 23 00 95 de 9 a 12.



MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.



COLOCACIONES

AZAFATAS mayores 18 años para trabajar en Publicidad. Personarse en Gilgrá, Zaragoza, 10. D. 10 a 11. Mañanas.

SE NECESITA un especialista en calderería con interpretación de planos, categoría de Oficial de 1.^o. Mayor de 25 años. Presentarse en Benicarló, 6. Teléfono 52 23 98 Villarreal.

DOY TRABAJO y reparto fijo para su Ciudad, al que nos compre furgoneta. 983 - 27 73 66 - 23 79 04.

SE NECESITA cocinero de 20/25 años y camarero de 16/18 años. Razón: Tel. 22 11 26. INEM CS-1204010/21366.

SE NECESITA secretaria empresa 18/30 años. Interesadas dirigirse Apartado 258 Villarreal. Absoluta reserva a colocadas.

EMPRESA LIDER alimentación precisa: Vendedores/as autónomos a comisión. Productos en exclusiva. Tel. 24 03 68.

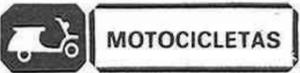
SE BUSCA empleada de hogar preferentemente de Burriana o alrededores. Mayor de 17 años. Llamar al teléfono 51 65 47.

NECESITAMOS señoras. Señoritas mayores 18 años, que dispongan de 5 horas libres al día para departamento de orientación maternal. 25.000 ptas. mensuales más incentivos. Concertar entrevista, lunes de 10,30 a 13. Teléfono 20 63 34.

PARA MADRID. Empleada hogar y cuidado niña. Teléfono 91. 633 16 16 noches.

SE NECESITA estetician si es posible con coche. Pasar por C/ Benicarló, 18. Castellón.

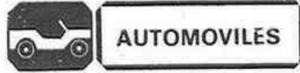
PRECISAMOS PERSONAL a comisión mayores de 24 años. Llamar a partir del lunes de 9 a 1,30 y de 4 a 8. Teléfono 20 79 30. Preguntar Sr. Bel.



MOTOCICLETAS

PUCH-SUZUKI motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

HONDA VF-500 y VF-750-F. Facilidades pago. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.



AUTOMOVILES

FURGON EBRO F-350 Capitone. CS-K y con 8.000 km. equipada para camping. Pvp. 1.550.000 ptas. Interesados llamar al 21 55 11.

FRVICMA, S.L. Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

VENDO FORD Escort 1.6 Ghia, CS-K, impecable. Garantía y facilidades. Telf. 30 35 25 (A partir 20 horas).

AUTO GARAJE automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

MEJOR pagados compro coche segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77 - 21 09 88 Castellón.

AUTOMOVILES NAVA- RRO Ctra. Burriana. Telf. 52 60 79 Vila-real. Fiesta L 370.000,-. Muy nuevo. Furgoneta 4-F, 290.000,- Semi nueva. R-5 250.000,- buen estado. 127 3 p.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.



Avda. Valencia, Km. 62.8
Tel. 21 08 66 Castellón

ABIERTOS SABADO POR LA MAÑANA FURGONETAS

EBRO F-260 COMBI-9	B-CM
EBRO F-275 COMBI-9	CS-I
EBRO F-260 COMBI-9	CS-E
EBRO F-108 COMBI-5	CS-D
M. BENZ N-1.300 COMBI-9	B-DF
M. BENZ N-1.000 COMBI-5	CS-E
CITROEN AK-400	CS-F

TURISMOS

SEAT 131 SUPERMIRAFIORI	CS-J
CITROEN GS	CS-G

TRACCION 4 X 4

LAND ROVER ESPECIAL 109	CS-G
-------------------------	------

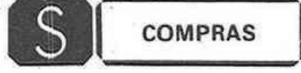
CAMIONES

EBRO L-45 FURGON ISOTERMO	CS-L
EBRO L-60/1 VOLQUETE	CS-K
EBRO E-70/1 VOLQUETE	CS-E
EBRO M-125 ISOTERMO	CS-L

CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
SEAT 131 1.430	CS-E	310
ORION GL 1.6	CS-L	925
SEAT 132 2.000	CS-G	325
GRANADA 2.8	CS-I	1.000
SEAT FURA L	CS-J	425
TAUNUS GL 2.000	CS-I	725
SEAT 132 D	TE-B	525
SEAT 127 LS	CS-F	280
SEAT 131 1.6	CS-D	320
SEAT 131 1.6 SUPER	V-AJ	480
VOLVO 244	CS-M	750
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
BX 1.6 RS	CS-K	850

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON



COMPRAS

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.^o

COMPRAMOS ORO en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

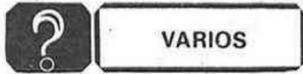
COMPRO BOTE de segunda mano. Razón teléfono 42 02 56.

COMPRAMOS FUTBOLINES usados. Razón llamar teléfono 52 47 29.



JARDIN

ARTICULOS JARDINERIA. Cortacéspedes, tijeras, mochilas, recortasetos, aspersores, etc. Todo para su jardín. Servicio reparación y postventa. Cabedo. San Joaquín, 4. Vila-real. Tel. 52 04 93.



VARIOS

¿NECESITA DINERO? se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

CREDITOS para matrimonios para Castellón, de 5.30 a 8 tarde. Llamar tel. (96) 332 15 13.

CONCURSO PETANCA cada sábado y domingo septiembre 5 1/4 tarde Bar La Creperie Las Villas de Benicasim 10.000 ptas. en premios y Copa.

BAR CASTALIA C/ Ronda Magdalena, n.º 88. Telf. 24 89 82 nuevo propietario Sr. Fernando Amador Moreno. Especialidad en tapas, platos combinados y precios especiales para cenas y comidas de despedida de solteros o reuniones gayateras con un esmerado servicio y trato que usted se merece.

MELONES «LA GARZA» de «Pell de sapo». Los mejores garantizados, precios almacén. José Altava. Ciscar, 10. Tel. 22 08 75. Travesía Avda. Hermanos Bou.

OCASION procedente de subasta, liquidamos empresa metalúrgica dedicada a la fabricación de maquinaria y moldes. Primeras marcas de maquinaria dispuestas para hacer demostraciones en el acto. Torno de control numérico Nils modelo D-FS 400 NC con plato de 12 herramientas. Centro de mecanizado Cincinnati. Electroerosión Ona de 60. Electroerosión Ona de 30. Lapeadora Gahring 20-120 a 300. Mandrinadora Sacem a 60. Mandrinadora Tos con digitales a 100. Partografo Docket KF-12. Fresadora marca Correa. Fresadora marca Zayer. Fresadora Fexac. Taladro radial Foradia. Tornos, Taladros, mobiliario de oficina, etc. C/ Castillo, 34. Sardanyola (Barcelona). Tel. (93) 562 24 03. Sr. Nadal.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

POR 6.000 contactos desinteresados (93) 253 77 73. «Nexus». Apartado 12177 Barcelona.

BAR ANDALUZ con futbolines. C/ Historiador Escolano, 21.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Viuda 43 años, profesora idiomas, 200.000 mes. Desea encontrar esposo. Llamar 20 36 11.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Soltero 34 años, grandes ahorros, piso, coche. Desearía encontrar compañera para casarse. Llamar 20 36 11.



TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de ultramarinos por no poder atender. Razón tel. 21 57 72.

URGE TRASPASAR bar y sala recreativa. Junto Discoteca Zeus. 22 29 06 y 30 39 68.



MAQUINARIA AGRICOLA

MOTOBOMBAS todos caudales para chalet, piscina, finca, etc. Servicio reparaciones y postventa. San Joaquín, 94. Vila-real. Tel. 52 04 93.

MAQUINAS pulverizar Cabedo. Compre directamente de fábrica. Nuevo sistema «cash». Precios ocasión. San Joaquín, 94. Vila-real. Tel. 52 04 93.

MAQUINAS de pulverizar llemo, Raluy, Cabedo, S'L San Joaquín, 94 - Vila-real.



HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Gimeno Barón, 8. Tel. 52 29 05 Villarreal.

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch 42 1.^o-2.^o. Teléfono 20 24 18.



ENSEÑANZA

FORMACION PROFESIONAL 1.^o y 2.^o grado. Diversas especialidades. Información: IZQUIERDO. Navarra, 118.

TAQUIMECANOGRAFIA Valencia, exámenes extraordinarios. Información: 12 mañana, 5 tarde. Academia Estela. Enmedio, 22.

INFORMATICA CPE Abierta matrícula Curso 85-86. BASIC-COBOL-RPG/II. Información: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11. CPE. Profesionales de la Informática.

ACADEMIA ALMI. Informática con ordenadores personales. Mecanografía. Banca. Idiomas. Secretariado. Oposiciones. Enseñanza individual. Tel. 22 49 31.

FORMACION PROFESIONAL 1.^o y 2.^o grado subvencionados. Puericultura y administrativo con informática. En centro «San Cristóbal». Información y matrícula en C/ Tenerías nº 30. Tel. 22 57 96 y 22 30 08.

SALUS INFIRMORUM. Rama Sanitaria y Puericultura (jardines Infancia). Formación Profesional. Diurno y posible nocturno. Matrícula C/ Galicia, 10. Tel. 21 86 17. Castellón.

ACADEMIA MARTI Alloza, 29. Tel. 21 12 95. Oposiciones, Contabilidad (PGC), G. Escolar, Taquigrafía, Mecanografía.

INFORMATICA Cursos Operador Ordenadores. Cursos Programación y Análisis. Contabilidad y Gestión. Resultados garantizados. Prácticas reales. Bolsa de trabajo. INOSA, Onda, 86. Telf. 52 62 28. Villarreal.

GRAN OPORTUNIDAD preparación ingreso RENFE-FEVE, varones nacidos 67-68. Información: Centros Docentes Izquierdo: Navarra, 118.



VENTAS

OROPESA DEL MAR. 1.^o línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR Galerías Comerciales Villalandia. Venta de locales comerciales. 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR. 1.^o línea playa con vistas al mar. Villalandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

URGE VENDER piso. Tel. 60 08 90.

PISOS TERMINADOS, llaves en mano, 109 m. útiles, plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos 30 08 38 Benicasim. 21 09 36 Castellón.

VENDO SOLAR 250 m.² para vivienda propia, planta baja y seis alturas. Frente a una plaza. Orientación S-E. 5.500.000. I. Mestre. 20 50 22.

VENDO BAJO comercial 230 m.² (Polígono Rafalafena). Bien situado. 7.500.000. I. Mestre. 20 50 22.

VENDO FINCA de naranjos (para injertar) 7 hanegadas, camino asfaltado con caseta. 2.300.000. I. Mestre. 20 50 22.

VENDO PISO Rey D. Jaime, 160 m.². Buen estado. Exterior. Vivienda por planta. 4 dormitorios, baño y aseo, comedor de 45 m.². I. Mestre. 20 50 22.

VENDO LOCAL C/ Rafalafena, chafán, apto para cualquier negocio. Telf. 22 20 93.

OLIMPO Pisos céntricos de lujo, próxima construcción en régimen de comunidad. Plaza de garage y trastero. 150 m.² útiles, 8.500.000,- Ptas. 150 m.² útiles, 6.500.000,- Ptas. Informa INMOCAS. C/ Poeta Guimerá, 6, bajos. Tel. 21 70 87.

PISO a estrenar, 4 dormitorios, 3.300.000,- ptas. Facilidades 15 años. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

BENIPAL Apartamentos en Benicasim, 2-3 y 4 dormitorios. Calidades de lujo. Cocinas totalmente equipadas. 14.000 m.² de urbanización. Préstamos 15 años al 14%. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

APARTAMENTO a estrenar, 3 dormitorios, 3.800.000,- ptas. Facilidades de pago. Amplia urbanización: piscina, tenis, pista deportiva, zonas verdes. Tel. 21 78 99.

VENDO CHALET 12 km. de Castellón con luz, agua, piscina, pinada árboles frutales y naranjos. Razón Ronda Magdalena 100-1.^o-1.^o, laborables.

VENDO PRIMER PISO 3 dormitorios. Joaquín Costa. Teléfono 20 22 02. Castellón.

VENDO VILLA Camino La Plana. Telf. 23 27 05.

VILLA EN BENICASIM, Zona Sigalero. Vendo por ausentarme. Telf. 30 16 68.

NECESITO LOCAL comercial en Castellón, muy céntrico. Razón teléfono 52 47 29.

SE VENDE en Benlloch granja porcino ciclo cerrado. Capacidad 350 madres. Construcción reciente. Tel. 21 45 66 de 8 a 13 horas.

SE VENDE OFICINA completamente instalada, C/ Mayor, 76-5.^o B. Tel. 23 32 52.

CINE - CINE - LO QUE VEREMOS

«Rambo» ha sido durante esta semana la película más polémica y aplaudida, consiguiendo un éxito sin precedentes en Castellón. La próxima semana «Rambo» continuará con nosotros, al igual que «Locademia de conductores» y «La aventura de los Ewoks».

Y prepararos, porque se avecina un espléndido otoño cinematográfico, con títulos como «Extramuros», «El jinete pálido», «Cotton Club», «Donde hay chicos, hay chicas», «Mad-Max 3» y «La corte del faraón». Habrá que esperar.



El samurai resucitado de «El hombre de hielo»

que se desarrollaba en la lejana luna de Endor.

CONDAL-2
«Locademia de conductores»
USA. Dir.: Neal Israel. John Murray y Jennifer Tilly.
Los creadores de la «Loca academia de Policía» y «Despedida de soltero» son los responsables de la existencia de «Locademia de conductores», film que sigue unas directrices muy similares a las de los anteriores títulos. Si anteriormente se ridiculizaba al cuerpo de Policía de un imaginario estado yanqui y a las mitificadas despedidas de soltero, en esta ocasión se caricaturiza a las escuelas de conductores y a todos sus protagonistas.

REX
«Comando Patos Salvajes»
USA. Dir.: Anthony M. Dawson. Lee Van Cleef y Klaus Kinski.
El comando «Patos Salvajes» está formado por hombres adiestrados para cumplir cualquier misión. Es un grupo suicida que realizan las misiones que nadie puede cumplir. En esta segunda película de los «Patos Salvajes», tienen que adentrarse en el triángulo del opio para destruir todas las plantaciones. Al frente de todo el mercado mundial de drogas hay una figura oscura y desconocida con la que deben terminar. En medio de esta aventura, rápida y espectacular, aparece una historia sentimental.

Benicasim
BOHIO
Hoy: «Becket». Peter O'Toole en uno de sus más espléndidos y complicados trabajos. Gran Bretaña.
Lunes: «Pánico». Film de evasión con grandes dosis de suspense y terror. USA.
Martes: «La cabaña del tío Tom». La fábula del tío Tom en una tierna producción. USA.
Nota: Es posible que después del martes, el cine Bohío siga programando más títulos. Consultar diariamente nuestra cartelera.
Daniel Lloréns

Plaza de Toros
Castellón

HOY
DOMINGO, 15 - 6 TARDE

GRANDIOSA NOVILLADA
4 NOVILLOS PARA:

ALFONSO CARRASCO
DE ALMAZORA

CESAR PEREZ

MIRANDA
DE BARCELONA

CARLOS ALMARCHA
DE VALL DE UXO

JUAN CARLOS DE FEZ

EL CHANCHA
REPETICION DESPUES DE SU DEBUT EN CASTELLON

VENTA DE LOCALIDADES EN TAQUILLAS PLAZA TOROS

Castellón
AZUL
«Rambo: Acorralado II»
USA. Dir.: George P. Cosmatos. Sylvester Stallone y Julia Niksón.
La historia de «Acorralado» era la de un ex-combatiente de Vietnam que había sido elevado al más alto nivel que ningún héroe de guerra puede conseguir. Este ex-combatiente, adiestrado para sobrevivir en cualquier situación, se ve acosado por un mediocre policía que logra acorralarlo y situarlo ante una disyuntiva: El policía o su vida. Elige su vida.
Ahora Rambo regresa a Vietnam para rescatar a los soldados norteamericanos que se quedaron presos, pero cuando consigue dar con ellos el Gobierno yanqui tiene miedo de la opinión pública y decide abandonar también a Rambo. Pero Rambo logra volver a su patria con todos los presos en medio de un soberbio y lujoso espectáculo.

CINES CASALTA
Sala Porcar:
«El hombre de hielo»
USA. Dir.: J. Larry Carroll. Hiroshi Fujioka y John Calvin.
La historia que nos narra «El

hombre de hielo» es la de un samurai que, en el siglo XVII, cayó herido a una gruta, donde quedó congelado. Trescientos años después, unos esquiadores encuentran el cuerpo, y unos científicos estadounidenses pretenden devolverle a la vida. Lo consiguen.
«El hombre de hielo» se nutre básicamente de las sensaciones y peripecias que un hombre de otro siglo y otra cultura sufre al enfrentarse con los americanos, de la era de la electrónica. Todo esto provoca una sucesión de situaciones con un profundo acento cómico, aunque también hay escenas de gran violencia. Película fácil y entretenida que garantiza la diversión a un público masivo.

Sala Tárrega:
«La aventura de los Ewoks»
USA. Dir.: John Korty. Eric Walker y Aubree Miller.
Los Ewoks, una raza de ingeniosas, pequeñas y peludas criaturas, contribuyeron a la derrota de las fuerzas imperiales, en el film de Georges Lucas que cerraba la trilogía de «La guerra de las galaxias», y que se titulaba «El retorno del Jedi». Los Ewoks aparecieron en una colosal escena de batalla

POLES
Centro de Gestión Inmobiliaria

INMOBILIARIA
ESTA SEMANA LE OFRECEMOS
A pagar hasta en 20 años.

PISOS	APARTAMENTOS	RUSTICAS
Vivienda en Grado 600.000 SUPER OCASION	BUNGALOW EN LA CURVA. 130 m.² OCA-SION NUEVO. A 23.000 ptas m.²	3 hanegadas huerto. Camino de La Plana. OCASION
VIVIENDA EN GRADO 140 m.² PASEO BUENAVISTA SUPER OCASION A 22.000 Ptas. m.²		12 hanegadas huerto LA MAGDALENA
VIVIENDA Y COMERCIAL 400 m.² CA/ANES SUPER OCASION A 8.000 ptas. m.²		
2 casitas ARQUITECTOS ROS a 1.700.000 ptas.		

FINANCIACIONES
HIPOTECAS
PERMUTAS
ALQUILERES
COMPRA - VENTA sobre Viviendas
Apartamentos
Chalets
Solares
Naves
Fincas Rústicas

Calle Mayor, 35, 1.º
Teléfono 22 43 12
12001 - CASTELLON

CARTELERA

CASTELLON
AZUL. - 21 34 99. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. Gran éxito de RAMBO (ACORRALADO II PARTE). Mañana lunes 7.30 y 10.30. Segunda semana RAMBO (ACORRALADO II PARTE).
CINES CASALTA. - C/. Campoamor, 24. 22 40 69. Salas equipadas con sonido Dolby Stereo y climatizadas. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de programaciones especiales).
SALA PORCAR. - LA AVENTURA DE LOS EWOKS. Mañana lunes: EL HOMBRE DE HIELO.
SALA TARREGA. - 2.ª semana LOCADEMIA DE CONDUCTORES. Mañana lunes: 2.ª semana LA AVENTURA DE LOS EWOKS.
CONDAL 2. - 22 76 08. 4.30, 7.30 y 10.30. SONRISAS Y LAGRIMAS. Mañana lunes: 3.ª semana, LOCADEMIA DE CONDUCTORES.
REX. - 22 05 91. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. RAMBO (ACORRALADO II PARTE). Mañana lunes: 7.30 y 10.30. Estreno COMANDO PATOS SALVAJES. ¡Vuelan de nuevo... son hombres preparados para todo!

BENICASIM
BOHIO. - Hoy 10.15 noche. BECKET. Con Richard Burton y Peter O'Toole. No recomendada menores 13 años.
BURRIANA
TEATRO PAYA. - 51 01 11. Hoy 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. LA REVANCHA DE LOS NOVATOS. N.R.M. 13 años.
VICIANA. - 4.15, 7.15 y 10.30. AQUEL VERANO DEL 60. Mayores 16 años.
ONDA
IDEAL. - 60 11 44. Hoy, programa doble. 1.ª EL INVENCIBLE. Mayores 14 años. 2.ª PASAJE A LA INDIA. Todos los públicos.
MONACO. - 60 09 92. Hoy en programa doble. 1.ª LOS EVADIDOS DEL MEKONG. N.R.M. 16 años. 2.ª MONSEÑOR. N.R.M. 18 años.
VILLARREAL
BAHIA. - 3 y 7 tarde, continua, ENTRE PILLOS ANDA EL JUEGO y EL ULTIMO KAMIKAZE. Todos públicos.
CONDAL. - 53 11 20. 3 tarde y 7.15 continua, LA LOCA ACADEMIA DE LA POLICIA 2.

CINES CASALTA
Campoamor, 24. Tel. 22 40 69
UNICAS SALAS EQUIPADAS CON EL AUTENTICO SONIDO DOLBY STEREO

Sala TARREGA
HOY: 4.30, 7.30 y 10.30, MAÑANA LUNES: 7.30 y 10.30. 2.ª SEMANA DE EXITO

Los creadores de la trilogía.
LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

LA AVENTURA DE LOS EWOKS

IN «LA AVENTURA DE LOS EWOKS» (Escrita por George Lucas) - ERIC WALKER, AUBREE MILLER, WARWICK DAVIS (Música por) JOHN KORTY (Fotografía) THOMAS G. SMITH (Agujero) GEORGE LUCAS

Sala PORCAR
MAÑANA LUNES: 7.30 y 10.30. ESTRENO

EL HOMBRE DE HIELO (SWORDKIHL)

cine CONDAL-2
MAÑANA LUNES: 7.30 y 10.30
3.ª SEMANA DE EXITO
Pescadores, 18
Tel. 22 76 08

LOCADEMIA DE CONDUCTORES

Un nuevo programa de aventuras para la noche de los lunes

Alberto Oliveras: «Yo soy aventurero por naturaleza»

JOSE IGNACIO MORA

«La aventura humana» es un nuevo programa que a principios de octubre comenzará a emitir televisión en la noche de los lunes por la Primera Cadena.

Juan Inchaustegui es el realizador y Alberto Oliveras será el presentador de la serie a lo largo de los trece programas de los que consta.

Con motivo de la grabación de uno de los programas, pudimos charlar con el popular y aventurero presentador conocido no sólo por sus anteriores trabajos en televisión, sino también por su labor en el medio radiofónico.

«Reportalismo con más profundidad»

Alberto Oliveras siempre ha sido una persona muy ligada con el mundo de la aventura y del reportalismo. Su anterior trabajo en televisión, «Tierras lejanas» incidía sobre esta faceta de la vida de este profesional. Ahora, con «la aventura humana», Alberto Oliveras toca de nuevo esta temática. «El mundo del reportaje está ahora muy difícil —dice Alberto mientras ensaya la presentación—. Todo el mundo ha desarrollado este campo con notable éxito y buscar algo nuevo es muy complicado».

—¿Cómo habéis planteado este nuevo programa?

—La aventura humana pretende



dar un nuevo enfoque a este tipo de temas. Se trata de un reportalismo con más profundidad. Pero es una labor muy dura porque en este campo está casi todo visto.

«Una labor de año y medio»

La elaboración del programa ha

sido una tarea muy costosa que ha necesitado mucho tiempo. «Hemos estado trabajando fuerte. Ha sido una labor de año y medio. Hemos viajado por todos los lugares del mundo donde podíamos encontrar algo exótico».

—¿Qué estructura tiene este nuevo programa?

—Cada semana mostraremos un lugar distinto. El único nexo de unión de los programas es la búsqueda de algún español típico y aventurero que nos explique sus experiencias por esa zona. Por lo demás, los programas no siguen una misma estructura, ni respon-

de al mismo esquema ni persiguen los mismos objetivos.

«Quiero hacer soñar a la gente»

Alberto es un hombre muy inquieto. Los nervios previos a la grabación hacen que no pare ni un sólo momento. «Lo que yo busco —dice Alberto— es hacer que la gente sueñe. Buscar lo desconocido».

—¿Has tenido alguna anécdota en la larga historia de tus viajes?

—Muchísimas. Ahora mismo recuerdo que conocimos a un hombre de ciento cincuenta años

en Aimerá. En otra ocasión, un brujo me predijo que durante mis viajes me iba a ocurrir una cosa muy desagradable que me preocuparía durante unos días y luego se solucionaría. En efecto, al llegar a la Paz, después de haber grabado dos programas en el Amazonas, nos dimos cuenta de que nos faltaba una maleta; que era precisamente la que contenía las cintas. Nuestro disgusto durante dos días fue grandísimo, pero al final, en un último intento encontramos la maleta abandonada en un rincón del aeropuerto con las dos cintas sanas y salvas. Fueron días muy difíciles.

También coincidimos con el asalto al templo Sihj en la India por parte de la policía...

«Soy aventurero por naturaleza»

Alberto Oliveras ha desarrollado una gran labor también detrás del micrófono. Su voz, se ha hecho popular a través de las ondas; sin embargo, Alberto nos confiesa que él se siente más cómodo en Televisión. «En la radio —nos dice— tienes que estar siempre al pie del cañón; todos los días. Yo soy aventurero por naturaleza y siempre que puedo evadirme me evado. En ese sentido, la televisión no te esclaviza tanto como la radio y haciendo este tipo de cosas me encuentro en mi salsa».

—¿Crees que un programa como «La Aventura Humana» puede tener atractivo para los telespectadores?

—Yo creo que sí. El tema de los documentales está muy desarrollado en España. Nosotros vamos en busca de un documental que no recoge el campo político y de actualidad que tanto éxito están teniendo. Pienso que la aventura tiene muchos seguidores en España y nuestro trabajo es mostrar en imágenes la aventura de la persona humana en los lugares más exóticos del planeta.

SINTONIZAME

OM	FM
Radio Castellón 1.495	106 Radio Benicarló
	105.5 Radiocolor Burriana
	103.9 Antena 3 Vall de Uxo
Radio Cadena 1.413	98.2 Radio Nueva
	95.7 Radio Castellón
	92 Radio Popular
Radio Popular 1.124	91.2 Antena 3
	89.4 Radio Cadena
	88.1 Radio Color

La FM predomina sobre la OM

Las principales emisoras de radio tienen nueva programación desde mañana

Madrid

Las principales emisoras de radio «lanzarán» su nueva programación a partir de mañana con importantes y variadas novedades para captar al oyente.

Algunas de ellas iniciaron ya la semana pasada, como en el caso de Antena-3 y en los informativos de la SER y COPE, sus nuevos espacios.

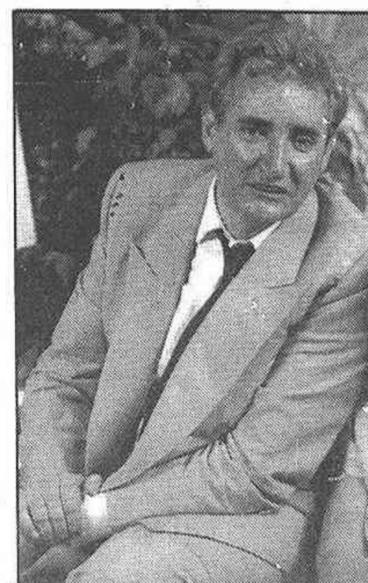
Todas ellas, incluida RNE, que hizo pública el viernes oficialmente su programación, presentan dos grandes bloques, uno de mañana y otro de tarde.

Mientras la COPE mantiene a Luis del Olmo al frente de la mañana, con la sola excepción de que su programa se emitirá también los sábados, RNE refuerza la programación con Julio César Iglesias y su «Casa de la radio», y Antena-3 con «Viva la gente» y Jesús Hermida.

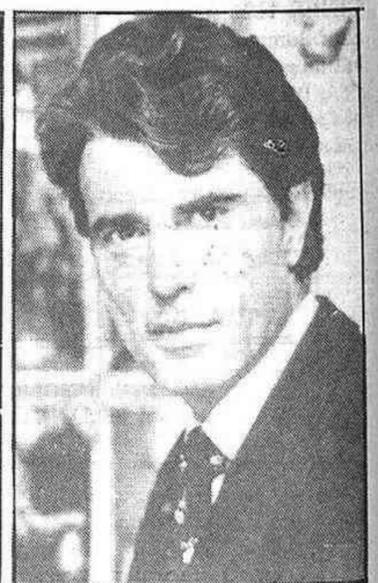
Los últimos datos del estudio general de medios revelaron que la OM pierde en favor de la FM y aunque la programación de mayor audiencia es «Los 40 principales» de la SER, esta cadena quiere también repartirse el llamado en el sector «pastel publicitario» de la tarde en la Onda Media para lo que coloca en antena nuevamente a la pareja Prat-Pérez de Lama.

RNE presenta batalla del 17,00 a 19,00 con «La tarde de todos», dirigido por José Miralles, en el que Berlanga correrá con un consultorio erótico.

La COPE amplía en una hora el



Luis del Olmo en la COPE



Jesús Hermida en Antena 3

programa de Encarna Sánchez, hasta las 20,00, e incorpora a Tico Medina con su «Corazón en corazón» y abre el micrófono a las preguntas infantiles para un ministro, que la semana que viene será Ernesto Lluch, titular de Sanidad.

«Las tardes de Antena-3» y su director, Miguel Angel Nieto, se desarrolla diariamente de lunes a viernes de tres y media a siete y cuenta con tres consultorios: futuro, sexología y contrato familiar, entre otros apartados.

Las noches también son ambiciosas en las distintas cadenas. Antena-3 continúa con su plato

fuerte deportivo, a cargo de José María García, mientras la SER incorpora a su «Hora 25» el nombre de Fermín Bocos, antes de dar paso al «Loco de la colina», Jesús Quintero.

RNE acomete las horas nocturnas con «El último gato», de Andrés Aberasturi, dedicado al «idem» de la oficina, de la casa, de la vida.

En cuanto a los informativos el «Baile» hizo bastante ruido. Manuel Antonio Rico cambió los micrófonos de «Hora 25» por los del informativo matutino de la COPE, de siete a nueve de la mañana.

CP
COPE
Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 La alegría de vivir; 9 Transmisión de la Santa Misa, desde la Iglesia Arciprestal de Vila-real; 10 Viva el domingo, presentado por Pepe Antequera; 13 Protagonista la noticia; 13,30 Musical festivo; 19 Tiempo de juego. Presentado y dirigido por Agustín Castellote; 21 Supermatch de la jornada; 23 En traje de noche, por José L. Arriaza; 00,00 La gran parada, por José M^a Parada; 04,00 Crónica del alba.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8,02 Primera hora; 9 Domingo musical; 11 Gran deportivo. En directo todos los acontecimientos deportivos provinciales. La presencia en los estudios de importantes figuras del deporte; 14,30 Especial Bechí; 15 Gran Deportivo e su edición de tarde, con noticias de todos los encuentros de fútbol provinciales, resultados, clasificaciones, quiniela, etc.; 23 Buenas noches; 24 Fin de emisión.

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres, Avenida del Mar, 29 (12.003) Castellón

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Télex 65454 Tirada y difusión controlada por OJD



Le Corbusier

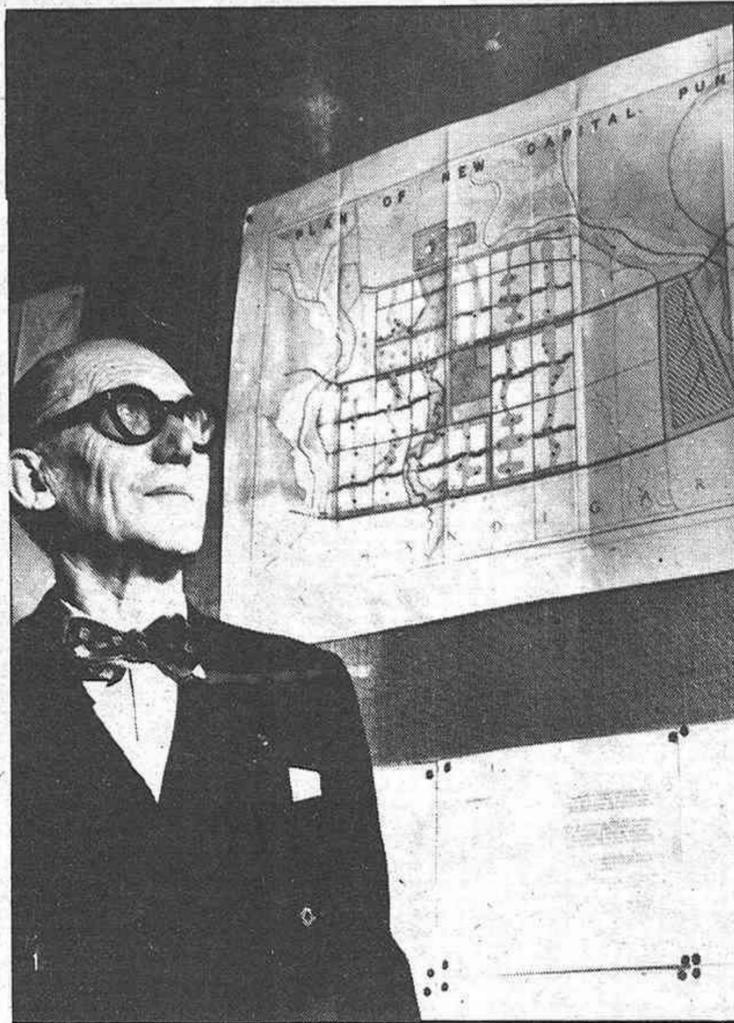
Un creador de la arquitectura moderna cuestionado 20 años después de su muerte

TIRSO ARTEDO

A los veinte años de la muerte de Le Corbusier, la arquitectura guiada de la mano del portentoso diseñador franco-suizo hacia las cimas del futurismo, vuelve hacia trojes tradicionales. En EE.UU. —y más concretamente en Nueva York, la gran meca de la modernidad arquitectónica— la regla áurea del maestro Le Corbusier, puesta en solfa por Adolf Loos, uno de sus discípulos, de que la «forma resulta de la función», está siendo cuestionada. Los últimos rascacielos de Manhattan y Pittsburgh o Chicago, en menoscabo del futurismo imperante pero sin abandonar su colosalismo, parecen ajustarse a moldes más tradicionales. Algunos se parecen a una catedral gótica. Y hay arquitectos los cuales, renegando del cemento armado, cantan loas al humilde adobe.

Se dice en revistas especializadas que el adobe, amén de más original y acaso más estético, preserva los interiores de los rigores de la canícula y de los hielos en el invierno mejor que el todopoderoso hormigón, auténtico invasor de los paisajes de las ciudades y de sus líneas de cielo. Por vía indirecta, se está dando la razón a los antiguos. Juan de Herrera, Íñigo Jones o Sabatini no es que fueran mejores ni peores que los modernísimos maquettadores de edificios colosales en la presente centuria. Pero diseñaban pensando en el hombre.

Canon tan importante había sido perdido de vista por los modernistas, que impusieron la edificación masiva y en serie. La tradición mostraba unas preferencias más selectivas. Según esto, existe una relatividad climática, idiosincrática y cultural que determina que una isla siberiana nada tenga que ver con hórreo, edificación de zonas húmedas y de



Le Corbusier

clima benigno. Una chabola de beduino no tiene porque parecerse a un «cottage» inglés. La una se levantará a base de livianas paredes de lona y la otra, con grandes muros y bardales de ramujo para impedir la fuga del calor y en respuesta a las variedades climáticas. No es lo mismo el desierto del Sahara que las parameras de las Highlands escocesas.

Está en marcha toda una revo-

lución que posterga los antiguos planteamientos modernistas a ultranza de los 50 y de los 60. El criterio que guiaba a éstos, que la ornamentación era una redundancia, ha dejado de ser pecado. No es únicamente la funcionalidad y comodidad el factor que prima sino también la orientación cardinal del edificio que se pretende elevar, —si al norte o al mediodía—, el emplazamiento geográfico, y la clase de constitu-

ción que tiene el suelo. Así, resultan una injuria a la estética árabe esos grandes rascacielos de acero y de fibra de cristal que levantaron las multinacionales petroleras en Ryad. De mejor tono hubiera sido construir allí casitas más bajas con barrio cocido o con ladrillo.

Hoy, el rascacielos es el salvoconducto y la contraseña del dólar que hace parecerse como una gota de agua a otra a las construcciones recientes de París y de Londres, de Madrid o de Lima. Son los bastiones del imperio estadounidense y de la informática. Auténticas colmenas impersonales, donde la moqueta acrílica y el aislamiento funcional se convierten en imperativos. Son edificios con todos los adminículos del modernismo y con una flota de elevadores que los recorren de arriba abajo a la velocidad de jets. Sin embargo, en estos paraísos del aire acondicionado, no se puede abrir la ventana.

El padre del invento

Ciertamente, en tan mastodónticas edificaciones el personal podrá sentir claustrofobia, echará de menos las ménsulas, festones y taqueados de los templos del románico o del renacimiento y otras concesiones al arte y a la inspiración que aquí no existen. Pero es un estilo que «ha barrido». Es lo que se ha impuesto.

Le Corbusier fue un poco el «padre de la criatura». Con él empezó todo esto. Fue a la arquitectura lo que Picasso ha sido para la pintura. Se le llama el precursor de la arquitectura atómica, cuando aparecen en escena dos conceptos hasta su llegada desconocidos: la construcción masiva y el «desarrollismo».

La sede de la UNESCO en París fue construida por Le Corbusier y también llevan su firma una serie de edificios importantes en Argel, Bogotá, Buenos Aires y Moscú.

Entre visillos

Desamor

AMPARO PANADERO

Es la ira de aquellos que no saben volar en el espacio del tiempo, en los tramos de una aventura premeditada y abortada por eso del qué dirán en cualquier esquina. Y qué más dá. Porque, no obstante son siempre los mismos. Aquellos que desean en el aire un querer entre vanidades y humillaciones. Y, sabes, son los que sobreviven. Esos que galopan con la cabeza inclinada hacia sus interiores; esos que gozan con una sonrisa; con un presente que vuela efímero entre lágrimas y nostalgias. Son aquellos que mastican la impotencia hasta sus últimas consecuencias y piensan que la vida es así de fácil o difícil. Comulgar con el compañero de ficción, con el enemigo de todos los días que se asoma en forma de paloma mensajera, de salvador de tus días.

Al cuerno con el tirano. Al cuerno con el estúpido que vende su integridad por cuatro sensaciones mal paradas y mal aconsejadas. Al cuerno contigo, hombre de breves inquietudes y dudas que se venden en mercados ambulantes; siempre excusa.

Eres tú. Nada más que tú. Un espejo que vibra entre soledades y amarguras. Lejos de todo aquello que sabe a borrosas palpaciones y muy cerca de la sensación de saber que nos encontramos

vivos. Givos. No lineales. No inalterables. No pasivos. No vacíos. Es la cuestión. El desamor. El estruendo del paso de un caballero andante que ha mirado de lejos a la luna. Porque, sabes, todo esto es una total utopía. Sin abusar de los términos de la totalidad. Porque generalizar, me han dicho, no es nada bueno. En fin, anclados en ese espacio indomable que nos absorbe de golpe y en profundidad. Porque, de nuevo, somos nosotros. Nosotros mismos. Los de siempre. Pero más viejos, no más tristes. Y tú, excitante, surges para idiotizar el ambiente, para crear envidias justificadas y neuras inventadas. Eres tú, solamente. Tú que ahora te hallas al margen de esas cosas, de esas vanidades. ¿Verdad? Claro, la hora ha llegado para todos. El tiempo transcurre. Y muy deprisa, sabes. Es algo elemental. Algo de competencias, como esas que se disputan en la actualidad tantos Gobiernos, tantos amigos y desconocidos. Y, desde luego, hay que salvar algo y alguien. Y tú lo observas. Tienes que luchar de forma desgarrada. Sin iras y con fuerza. Con ganas, identidad y claridad. Es la victoria de todos. (De nuevo vuelven a resucitar todos). Somos todos, evidentemente. Lucha por un tiempo mejor. Y lo compartiremos, una vez más, todo.

Ultima hora

Cogida de José A. Campuzano en la corrida de los victoriosos

Madrid

La oreja otorgada a Ruiz Miguel en el primero de la tarde y la cogida «menos grave» de José Antonio Campuzano por el toro que cerraba plaza fueron los hechos más destacables en la primera corrida de la feria de otoño en la Monumental de Las Ventas.

Toros de Victorino Martín, muy bien presentados y con muy aparatosas defensas. Pelearon bien con los caballos.

José Antonio Campuzano se lució al veroniquear rodilla en tierra a su primero, que derribó espectacularmente en las dos primeras entradas. El animal toma la muleta con cierta aspereza y Campuzano pese a mostrarse valentón, no se acopla en las primeras series. Abreva y mata de estocada arriba. Suenan muchos pitos.

Lancea sin confiarse al cuarto que resulta bueno en el último tercio. Campuzano comienza bien el trasteo por el lado derecho, destacando la última serie. Con la zurda no acaba de acoplarse. Vuelve a la diestra y el trasteo alcanza altas cotas. Retorna a la mano izquierda, y también consigue lucimiento. Remata su labor con una impecable serie de naturales abrochadas con una afaolada y un superior de pecho. Falló a espadas no acertando hasta el tercer embite. Dio una calurosa vuelta al ruedo.

El sexto resultó soso en el primer tercio. Antonio Chacón prende un superior par teniendo que saludar montera en mano. Campuzano comienza muy valiente sentado en el estribo, pese a que el toro embiste con violencia. El diestro porfia y aguanta con decisión las tarascadas del animal hasta que es alcanzado y zarrandeado espectacularmente en el aire, pasando a la enfermería semi inconsciente, en brazos de las asistencias.

Afortunadamente el percañe no reviste la gravedad que pareció en un principio. Remató al toro Ruiz Miguel de un pinchazo

Aplazada la quinta partida en el mundial de ajedrez

Moscú

La quinta partida del match por el título mundial entre los soviéticos Anatoli Karpov, campeón, y su compatriota y aspirante Garri Kasparov, fue aplazada en el movimiento 41, con ventaja de un peón para Karpov.

Los expertos estiman que Karpov, que juega con las negras, tiene mejores posibilidades que su rival de ganar esta partida y colocarse por delante en el tanteo, que ahora es de empate a dos puntos.

Fútbol, resultados

Barcelona, 2 - Osasuna, 2
Gijón, 1 - Valencia, 0
Huelva, 3 - At. Madrileño, 0
Albacete, 1 - Bilbao At., 0

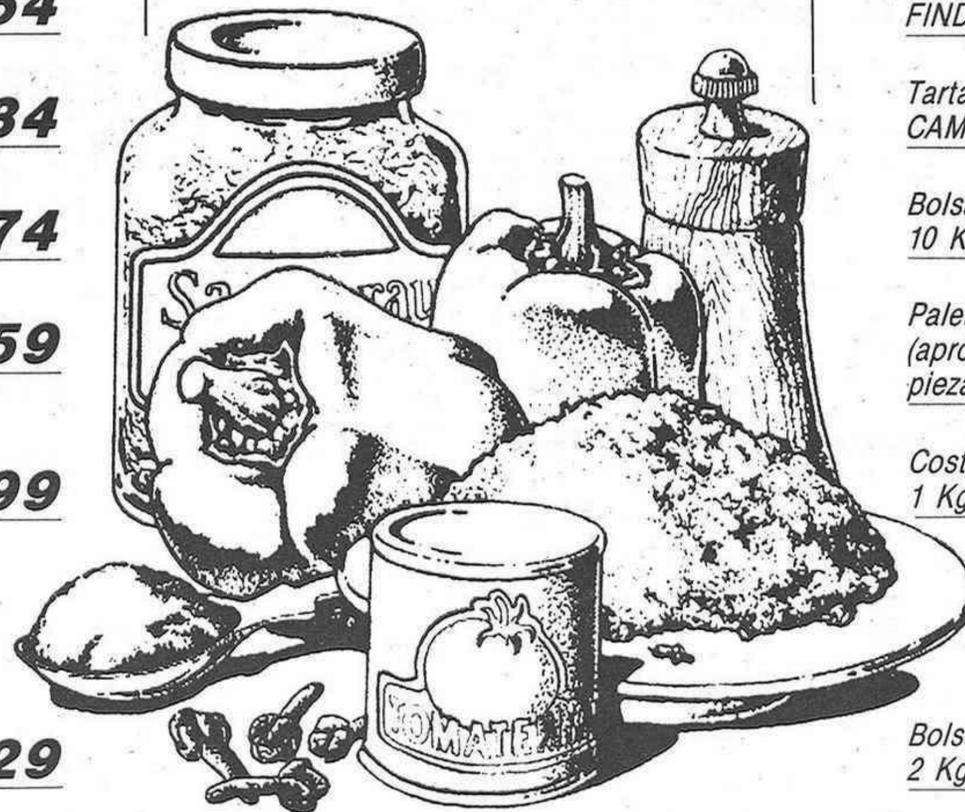
★ OFERTAS INDESPENSABLES

Del 16 al 21 de Septiembre

Arroz LA FALLERA, 2 Kg.	174
Leche condensada NUTRICIA, 740 g.	169
Aceite de girasol ELOSOL, 1 l.	159
NESCAFE natural, 200 g.	629
Café natural molido BONKA, 250 g.	259
Tomate frito SOLIS, 420 g.	59
Aceite de oliva KOIPE 1º, 1 l.	209
Mayonesa SOLIS, 450 c. c. ..	164
Atún en aceite ISABEL, 1/8, pack de 3	134
Vino LOS MOLINOS, 3/4	74
Brandy 103, 1 l., E. B.	359
Champagne CASTELLBLANCH extra cristal	299
Tónica KAS, 250 g., pack de 6	129

Detergente LUZIL, 4 Kg.	699
Suavizante MIMOSIN, 4 l.	279
Papel higiénico SCOTEX, 4 rollos	125
Compresas EVAX, 30 unid.	219
Pañal braguita DODOTIS, T/6, 40 unid.	888
Dentífrico COLGATE familiar	125
Champú VASENOL, 1 l.	175

	ANTES	AHORA
Tarta 8 raciones ..	500	449
Medios centros jamón ELAYCUR .	1.100	799
Fuet 1.ª MINA, pieza	185	129
Queso MINIZARZAL, 1 Kg.	850	795
Leche CERVERA, brick 1 l.	79	66
Margarina FLORA, 400 g.	148	134
Croquetas FINDUS, 500 g.	199	149
Tarta al whisky CAMY	850	795
Bolsa patatas, 10 Kg.		149
Paleta York (aprox. 3 Kg. pieza)	1.100	999
Costilla de cerdo, 1 Kg.	290	249
Bolsa Mejillones, 2 Kg.	195	165



Abierto
de Lunes a Sábado
de 10 a 22 horas
Parking.

HIPERMERCADO
ALCAMPO
Fulminamos los precios.

Ctra. Nacional 340
Km. 64,500
Castellón